



# چشم انداز

## CHASHM ANDAAZ



An Affiliated Organization of  
JEWISH FEDERATION COUNCIL  
OF GREATER LOS ANGELES

شماره ۲۳ فوریه ۱۹۹۳ بهمن - اسفند ۱۳۷۱ آذر ۵۷۵۳



گفت‌گوی اختصاصی چشم انداز  
با  
شاهزاده رضا پهلوی

با مقالاتی از: ● پروفیسور امنون نتصر ● دکتر میترا مقبوله ● هماسرشار ● نینا استوار ● پریش  
● ژرژ هارونیان ● برهان ● مهندس آشر آرام‌نیا ● پویا دیانیم  
ترجمه‌هایی از: ● دیوید فاخری ● سیروس حلاوی ● فلور پوراطی



Law Office of  
**ODETTE L. ASHLEY**

## دفتر حقوقی **اودت آشلی** (لادن آشوری)

**وکیل مجرب با داشتن بیش از ۹ سال سابقه در دعاوی چندین میلیون دلاری  
بزرگترین شرکتهای آمریکا و برنده بودن در تمام دعاوی**

**اکنون در دفتر جدید واقع در «سنجوری سیتی»**

**آماده دفاع از حقوق شماست**

---

در امور تصادفات تا زمانی که حق شما دریافت نشده از شما وجهی دریافت نمی شود.

---

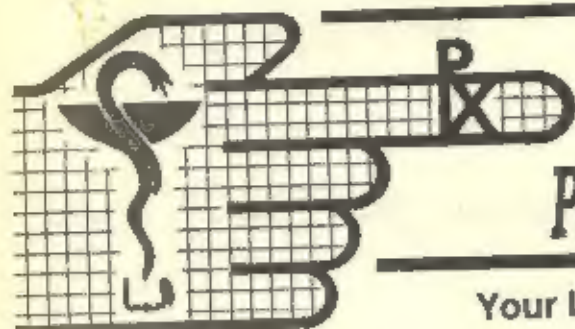
PENTHOUSE

1901 Ave. of the Stars  
Century City, CA 90067

**Tel: (310) 553\_9090**

**Fax: (310) 556\_1740**

# داروخانه و درای استور وست ساید ویلیج



**WESTSIDE  
VILLAGE  
PHARMACY**

1360 Westwood Blvd. #106  
Los Angeles, CA 90024

**Phone (310)  
474-4222**

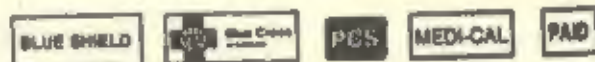
**Your Life Time Pharmacy**

## با مدیریت و مسئولیت دکتر همایون خورسندی مشاور شما در امور داروئی

علاوه بر خدمات و سرویس های معمولی داروخانه ها تخصص ما در زمینه های گوناگون درمانی جوابگوی کلیه مشکلات دارویی و بیمه درمانی شما خواهد بود

- ۱ - ساخت پروژسترون و استروژن طبیعی به صورت شیاف واژینال، کپسول خوراکی و اپلیکاتور
- ۲ - تهیه نسخه های ترکیبی سلامتی و زیبایی، طبق دستور پزشک معالج شما
- ۳ - کلیه مایحتاج حفظ سلامتی در منزل، بی اختیاری ادرار، لوازم استومی و طب گیاهی و سنتی

قبول مدیکال، بلو شیلد، بلو کراس



در صورت نداشتن بیمه های معمولی در اکثر موارد با بیمه شما مستقیماً تماس خواهیم گرفت  
"Direct Billing"

بیمه حوادث کار Worker's Compensation

سنجش میزان شنوایی تحت نظر متخصص و تهیه انواع سمعک

## سنجش رایگان فشار خون

برای اطلاعات بیشتر با ما تماس بگیرید

**(310) 474-4222**

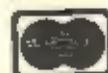
1360 Westwood Blvd., #106  
West Los Angeles, CA 90024

در شاپینگ سنتر وست ساید ویلیج  
۱۳۶۰ وست وود بلوار روبروی شرکت کتاب



**FREE PARKING**

**پارکینگ مجانی**







## دکتر بیژن عافار

جراح و متخصص بیماری های لثه

پیوند و کاشتن دندان (IMPLANT)

آسیستان پروفیسور دانشگاه U.C.L.A

عضو انجمن جراحان لثه آمریکا

قبول اورژانس ۲۴ ساعته

BIJAN AFAR, D.D.S., M.S.

PERIODONTICS & IMPLANT DENTISTRY

18607 Ventura Blvd., Suite 209  
Tarzana, CA 91356  
(818) 784-4867

72 N. Hill Ave.,  
Pasadena, CA 91106  
(818) 796-5386

10350 Santa Monica Blvd., Suite 190  
Los Angeles, CA 90025  
(310) 557-0209

303 S. Glenoaks Ave., Suite 7  
Burbank, CA 91502  
(818) 843-7892

11701 Wishire Blvd., Suite 13A  
Los Angeles, CA 90025  
(310) 826-1181



An incision exposes the bone over the site of the implant.



The implant is covered for 3-6 months to allow undisturbed healing.



The bridge, in this case, is supported by the implant and a natural tooth.

## دکتر جلال دوستان

متخصص بیماری های داخلی و فوق تخصص در

بیماری های کلیه و فشار خون

دارای M.P.H. دانشگاه جانز هاپ کینز

عضو کادر پزشکی مرکز طبی سیدرسینای

مجهز به

رادیولوژی و آزمایشگاه

(310) 859-0415

ROX SAN MEDICAL BUILDING

465 N. Roxbury Dr., Suite 1008 • Beverly Hills, CA 90210

## دکتر مسعود ایمانوئل

MASSOOD IMANUEL D.M.D

دندانپزشک عمومی و زیبایی

تحصیلات در ایران - اروپا و آمریکا

اکثر بیمه های درمانی پذیرفته میشود

مطب به جای شنبه، یکشنبه ها باز است

(310) 657-0777

239 SOUTH LA CIENEGA BLVD, SUITE 200

BEVERLY HILLS, CA 90211

بین ویلشیر و المپیک در لاسینگا

- سفید کردن دندانها با تکنیک جدید
- دندانپزشکی زیبایی (باندینگ)
- درمان بیماریهای لثه
- درمان ریشه دندان (روت کانال)
- دندانپزشکی اطفال
- روکشهای چینی
- انواع دندانهای مصنوعی ثابت و متحرک



## در این شماره می خوانید:

من و گنجشک های خونه	سردبیر ۶
گفت و گوی ویژه با شاهزاده رضا پهلوی	پویا دیا نیم ۱۰
هشت روز، در تهران آیت الله خمینی!	دبیر فخری ۱۴
نگرشی در خود	هما سرشار ۱۸
دنیای یهودیت	۲۲
یادداشت ها	امنون لتصر ۲۶
گفتار خودمونی	دکتر میترا مقبوله ۲۸
گفت و گو با راد داوید زرگری	زرر هارونیان ۳۰
کشف قتب در دوسوی مرز اسرائیل و مصر	سیروس حلاوی ۳۶
دست ها و باران	پریوش ۳۸
در آشیان عقاب	نینا استوار ۴۰
پدران و پسران	فلور پوراطی ۴۲
کهن ترین یهودیان ایران در شیراز	برهان ۴۶
عبدالله طالع همدانی	سیدعلیر ضامیرنقی ۵۰
انرژی منفی در ساختن بمب	پویا دیا نیم ۵۳
اخبار سازمان سیامک	۵۴
حرفی برای گفتن	آشر آرام نیا ۶۹

شماره ی ۲۳ فوریه ۱۹۹۳ بهمن - اسفند ۱۳۷۱ آدار ۵۷۵۳

## چشم انداز

(۸۱۸)۵۰۳-۱۲۷۰

# چشم انداز

Published By:  
International Judea Foundation  
P.O.Box 3074 Beverly Hills, CA 90212  
(818)503-1270

سردبیر: داریوش فخری  
همیاران: مهندس آشر آرام نیا  
شهرام سیمان  
زرر هارونیان  
دبیر فخری: داوید فخری  
مترجمین و گزارشگران چشم انداز: [ ]

چشم انداز، نشریه ایست برای بازتاب افکار و دست آورد های یهودیان دنیا. هدف ما، روشنگری واقعیت های یهودیت، مسائل، آرزوها و امید یهودیان - مبارزه با نژادپرستی و همراهی با هدف های بشر دوستانه انسان های جهان می باشد. نظر های نویسندگان، متعلق به آنان است و لزوماً بازتاب دیدگاه چشم انداز نیست. نقل مطالب چشم انداز، با ذکر مأخذ، مجاز می باشد. چشم انداز، در انتخاب مقاله های رسیده آزاد است و درستی و نادرستی مندرجات آنهی حد به عهده ی صاحبانشان است. نوشته های رسیده، باز پس فرستاده نمی شود. نامه های بدون نام و نشانی، قابل استفاده نخواهد بود. در صورت تمایل، از مقالات شما، با امضاء محفوظ، تحت حمایت قوانین آمریکا، استفاده می شود.

[ ] واژه نگارنده: کانون پژوهش و آموزش  
[ ] واژه نگاری با زیباترین نرم افزار ایرانی:

## ژورنگار

(۳۱۰)۴۷۲-۳۵۲۷

بهای اشتراک «چشم انداز» سالانه: ۱۸ دلار - ۲۶ دلار - ۳۶ دلار  
همت عالی

## خواهشمندم «چشم انداز» را به نشانی من بفرستید

L / Name \_\_\_\_\_ F / Name \_\_\_\_\_

Apt.No. \_\_\_\_\_

Street \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip Code ( ) \_\_\_\_\_

H.Phone ( ) \_\_\_\_\_

B.Phone ( ) \_\_\_\_\_

نام خانوادگی - نام:

شماره ی آپارتمان:

خیابان:

شهر - ایالت - پیش شماره:

تلفن خانه:

تلفن کار:

## چشم انداز



مرکز خدمات بهداشتی و درمانی  
نوزادان، کودکان و نوجوانان

# دکتر غززالله نورمند

استاد سابق دانشگاه

## متخصص بیماریهای کودکان از آمریکا

دارای برد تخصصی کودکان

عضو کادر پزشکی بیمارستانهای سیدرسایمانی، سنت جونز، سانتامونیکا و تارزانا

### در منطقه انسینو

16542 Ventura Blvd.  
Suite 501  
Encino, CA 91436  
(818) 905-5552

### در منطقه سانتامونیکا

2001 Santa Monica Blvd.  
Suite 865W  
Santa Monica, CA 90404  
(310) 829-3311

تلفن ۲۴ ساعته



به مدیریت ژاک دانشراد

## قیمت های حراج مخصوص آژانس مسافرتی تراول سیتی

بلیت های خانوادگی مخصوص به تل آویو:

تل آویو ۷۹۹ دلار

یک نفر بزرگ ۲ بچه زیر ۱۲ سال ۲۰۱۰ دلار

پاریس ۳۹۹ دلار رفت و برگشت به:

یک نفر بزرگ ۳ بچه زیر ۱۲ سال ۲۲۸۰ دلار

لندن ۴۱۹ دلار

برای نازلترین قیمت های مسافرت به سایر نقاط دنیا با



برای همه گونه  
سفرهای هوایی،  
دریائی و زمینی  
و تورهای مسافرتی



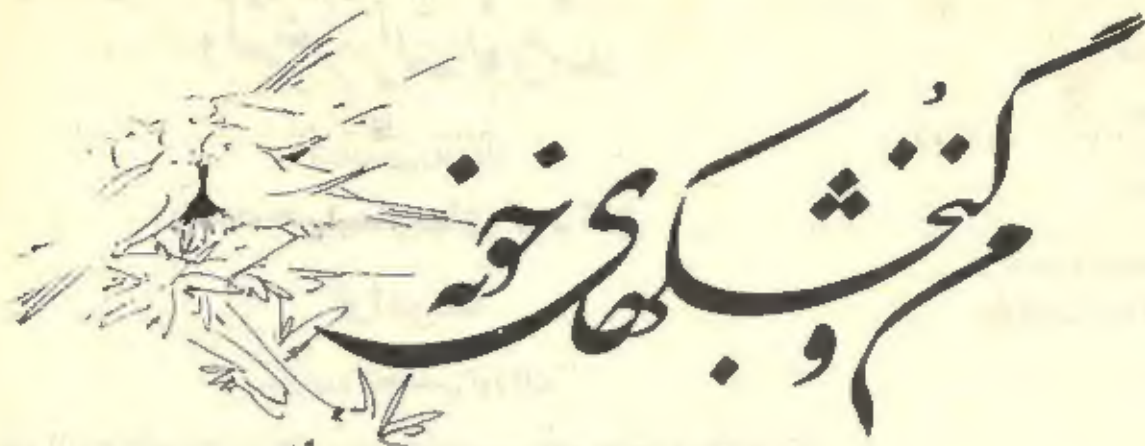
8501 WILSHIRE BLVD.,  
SUITE 703  
BEVERLY HILLS,  
CA 90211

(310) 855-1200

## تراول سیتی

تماس حاصل فرمایید





در جستجوی چه بودیم که به اینجا رسیده ایم.

داریوش فاخری

میان ماه من تا ماه گردون ...

گفتم:

فرق است میان خانم حنان اشراوی و گروه اعزامی فلسطینیان در کنفرانس صلح و کسی که با چاقو، خودی و ناخودی، پیر و جوان، مسلح و غیر مسلح را می کشد! من برای خانم اشراوی و گروه اش، با وجود اختلاف عقیده‌ام با فلسطینیان، احترام زیادی قائلم. چرا که:

حرفش را برداشته آورده سر میز مذاکره و با همتای خودش، در آن طرف میز، چک و چانه می زند. این گروه همه احترام مرا برای خودشان دارند و گروه حماس هیچ!

حالا سازمان ملل که همیشه برای اسرائیل یک بام و دو هوا بوده، بنا به کوشش برخی از کشور های مسلمان (پاکستان مخالف بود) برای تحریم علیه اسرائیل، دست به کار شد.

کشور های: آمریکا، انگلستان، شوروی و ونزوئلا مخالف این تحریم بودند و در میان کشور های غیر متعهد هم دو دستگی بود.

گفتم: یک بام و دو هوا! نگاهی به سازمان ملل ببیندیم. آیا وقتی هزاران فلسطینی از کویت اخراج شدند، شکنجه شدند، مورد تجاوز جنسی قرار گرفتند و... چنین اعلامیه‌ای از طرف آن سازمان بر علیه کویت صادر شد؟!!

آیا اعلامیه‌ای در مورد قتل‌ها و آدم کشی های گروه حماس، جهاد اسلامی و اخوان المسلمین، بر علیه کشور های عربی، از طرف آن سازمان صادر می شود؟!!

گناه دولت اسرائیل این است که به افکار عمومی جهان و پیشبرد دموکراسی در ناحیه و نگاهداری آن در کشور خود متعهد است و این افراد بارها و بارها اعلام کرده‌اند که برای جلوگیری از صلح اعراب و اسرائیل، به این کار ها دست می زنند! برای سرنگونی رژیم الجزایر، مصر، سودان و ایجاد تروریسم بین المللی برنامه هادارند و ...

\*\*\*

#### ■ در چشم انداز

نگاهی به لیست بالا بلند کسانی می اندازم که در نشریه چشم انداز با هم همکاری می کنیم. افتخار می کنم که به سانسور مقاله‌ای کسی نپرداختیم، چنان مورد توجه خوانندگان خودمان قرار گرفته‌ایم که پر تیراژ ترین نشریه ماهانه‌ای هستیم که بالاتر از ۶۰۰ نسخه را با گواهی اداره پست آمریکا، به خانه ها روانه می کنیم.

افتخار بیشتر مان از این است که:

شخصیت های معتبری چون، پرفسور امنون لستور که شخصیتی جهانی هستند و خانم هماسرشار و نینا استوار، از قلمزنان محبوب نیز مقالاتشان، زینت بخش صفحات مجله شده است.

می بینیم، به بیراهه ترفته‌ایم و امیدمان بیشتر می شود.

\*\*\*

#### ■ همه‌ی یهودیان، بُرِ خَر نیستند!

نوشته‌ی زیر را خانم شیرین دخت دقییان که از خانم های روشنفکر و ادیب یهودی ایرانی می باشند، و چندی پیش



کتاب «نقش شخصیت‌ها در ادب داستانی» را از ایشان خواندم، در شماره ۷۶ مجله آدینه چاپ تهران در مقام پاسخگویی به نوشته‌های مهندس مهدی باززگان به چاپ رسانده‌اند که خواندنش را خالی از لطف ندیدم:

### ■ همه یهودیان بزخر فیستند

مسئولین محترم مجله آدینه!

به دنبال چاپ مقاله «فرهنگ به غارت رفته» و سپس مقاله آقای مهندس مهدی باززگان تحت عنوان «یکسو نگری را کنار بگذاریم» که در شماره ۷۵ آدینه به چاپ رسیده، من نیز با سوء استفاده (۱) از نوشته و درخواست آدینه، مبنی بر این که:

«محتج‌های آدینه همواره برای ادامه‌ی این موضوع باز است»، فقط در پاسخ به یک جمله‌ی مقاله «یکسو نگری را کنار بگذاریم»، چند سطر صمد سطور گرانهای آن مجله می‌شوم.

آقای مهندس مهدی باززگان، در مورد دست‌های آنودی جاسوسانی که در لباس مستشرق، سفیر کبیر و غیره، میراث‌های فرهنگی سرزمینمان را به غارت برده‌اند، با استناد به این واقعیت که بسیاری از آنان، افراد تحصیلکرده و با فرهنگی بوده‌اند، عامل تعیین‌کننده در کارنامه‌ی تاریخی آن‌ها را، که همانا وابستگی به جریان‌های استعماری است، فراموش می‌کنند و می‌نویسند: «اگر سفال شکسته‌های سناری ما به دست دیگران مبدل به آثار تاریخی هزار تومانی شده است، و ما غافل و جاهل و کامل بوده‌ایم، آیا باید به کسانی که بیدار و عالم و عامل بوده‌اند، و آثار هنری و اختراعات ملی ما را زنده کرده به خودمان و دنیا نشان داده‌اند، فحش دهیم؟»

ایشان چون در تنگنای استدلال می‌مانند، گناه را به گردن عوامل فرضی و دست‌چندم این غارت می‌اندازند و می‌نویسند: «اگر یهودیان دوره‌گرد دلال بزخر که همه جا کارهایی از این قبیل دارند، آمده‌اند از زیر زمین خانه‌ی ما تپله شکسته‌ها و کهنه فرش‌ها را به ثمن بخش خریده و برده‌اند (که خوشحال شده‌ایم پولی گیرمان آمده است) و سپس اجناس وازدهی دور ریخته ما در خارج شناسایی و ارزیابی و وصله پینه شده، فوت کاسه‌گری خورده و دست آخر سر از موزه‌های پاریس و لندن و برلن و سن پترزبورگ در آورده است، آیا حسرت و قضاوت‌مان باید این باشد که چه‌کنجی را از دستان در آورده‌اند، یا چه‌کنجی را از دست داده‌ایم؟» در این مجال کوتاه، کاری ندارم که موزه‌های کشور‌های یادشده از تپله شکسته‌ها و کهنه فرش‌های انبار‌های خانگی پر شده آن هنرپرورانی که به تپله شکسته‌های ما رنگ و جلا بخشیدند، فوت سحرآمیز کردند و فرهنگ ما را به خودمان و دنیا نشان دادند، مگر فقط در این مورد حقوق مسلم ملت‌های ضعیف را نادیده گرفته‌اند که حال بخوانیم نتایج مسلم بحث کهنه‌ای را که حتی

توجواتان ما نیز می‌دانند، از تو به بحث بگذاریم!

من در این مجال کم‌کاری یا هیچ یک از این امور بدیهی ندارم. اگر نویسنده‌ی مقاله «یکسو نگری را کنار بگذاریم»، مجذوب شیرین سخنی خود نمی‌شدند و جمله‌ی اگر یهودیان دوره‌گرد دلال بزخر را به همین جایز ختم می‌کردند، بحثی با ایشان نداشتم. زیرا مدافع دلالان بزخر اسم از یهودی و غیر یهودی نیستیم، اما از جمله‌ی بعدی ایشان دیگر نمی‌توانم بگذرم که نوشته‌اند: «... که همه جا کارهایی از این قبیل دارند...» (برای توضیح به خوانندگان بحثی: بزخری، دوره‌گردی و دلالی)

ضمن تأکید بر این که یهودیان را به هیچ رو یک قوم نمی‌دانم و آنان را در هر جای دنیا و از هر ملیت و نژادی که هستند، به استثناء گروهی نژاد پرست که بیشتر پیرو تعالیم ماکیاوول هستند تا اصول عقاید دین حضرت موسی علیه‌السلام، فقط وارثین یک اعتقاد توحیدی می‌دانم و نه به کمک لهرست کردن نام صدها یهودی فیلسوف، ادیب، دانشمند و هنرمند، بلکه تنها با جلب توجه نویسنده‌ی مقاله «یکسو نگری...» به همان شماره‌ی مجله آدینه (شماره ۷۵)، از ایشان می‌پرسم:

آیا کلودیوی اشتروپس یهودی که در ابتدای متن مصاحبه‌اش در آدینه شماره ۷۵، در باره‌ی او نوشته شده است:

«کلود اشتروپس که او را یکی از فلول‌های مردم شناسی و تفکر قرن می‌نامند»، بزخر بوده است؟

آیا دکتر احدوت، نویسنده‌ی فرهنگنامه‌ی پزشکی که ناشرین سودجو، امروز با فیلم و رینگ کردن فرهنگنامه‌ی حاصل زحمت او به نان و نوایی می‌رسند و خواننده‌ی موشکافی در آدینه شماره ۷۵، دست آن‌ها را رو می‌کند، به دوره‌گردی اشتغال داشته است؟ یا با توجه به آن چه در محلات می‌خوانیم، آیا خانم گوردیمر، نویسنده از رهبران کنگره‌ی ملی آفریقا، که برنده‌ی نوبل ادبی سال ۱۹۰۹ نیز شده است، در آفریقای جنوبی به شغل دلالی مشغول است؟ آیا سلیمان حنیم و مرتضی معلم تدوین‌کنندگان معتبرترین فرهنگنامه‌های زبان خارجی، مشفق همدانی و یا مرحوم استاد مرتضی نی‌داوود در زیرزمین‌های شما طمع به فرش‌های کهنه دوخته بوده‌اند؟

شیرین دخت دقیقیان

### ■ در غم مادر دوستم

بانو مریم حلاوی (مادر گرانمایه دوست عزیزم سیزوس حلاوی) که در آخرین ساعات سال گذشته در سن نود سالگی، چشم از جهان فرو بست، تا سن چهل سالگی، در همدان بسر می‌برد و از اعضای فعال سازمان بانوان آن شهر به نام «مجلس» به شمار می‌آمد. او در خواندن فارسی، تسلط کامل داشت، اما به کندی می‌نوشت. بانویی متدین، حامی ضعیفا، در ماندگان و جانبدار حقوق انسان‌ها از هر کیش و آیین بود. روانش شاد

اخیراً مشاهده شده که سرویس های دیگری به اسم سرویس ملکه و حتی با اجازه نامه کار سرویس ملکه به خانه های مردم می روند - شماره تلفن ما فقط شماره تلفن هائی است که در این آگهی چاپ شده اند و تلفن های دیگر مربوط به ما نمی باشد -



## سرویس ملکه جهت بهتر برگزار کردن جشن ها و میهمانیها

با سابقه چندین ساله و درخشان در جامعه کلیمی، ضمن در اختیار داشتن کادر ورزیده شامل: وله پارکینگ، بارتندرها و بترس، و بتر و دیزاین میوه آماده خدمت به هم میهمان عزیز کلیمی می باشد.

قبل از برگزاری جشن ها جهت تنظیم و هماهنگی با ما مشورت نمایند.

چایخانه سنتی با لباس سنتی در تمام مجالس شما

استپانیان

Office:

(818) 353-9263

(818) 352-6422

Beeper:

(818) 420-0608

(818) 569-8514





*Youssefye*  
*Insurance*  
*Services*

# خدمات بیمه روبن یوسفیه

## RUBEN D. YOUSSEFYEH

6399 Wilshire Blvd , Suite 808, Los Angeles, CA 90048

**PHONE : (213) 653-6655 \* FAX: (213) 653-4466**



THE PERSONAL PRUDENT BASIC (HOSPITAL) PLAN®

EFFECTIVE 11-01-91 MONTHLY RATES\*

	سن Age	Deductible \$2,000
Single مجرد	19-29	29
	30-39	35
	40-49	52
	50-59	77
	60-64	98
Subscriber & Spouse** زن و شوهر	< 30	55
	30-39	67
	40-49	101
	50-59	151
	60-64	193
Subscriber & Child زن یا شوهر و فرزند	< 30	42
	30-39	48
	40-49	65
	50-59	90
	60-64	111
Family** زن و شوهر و همه یا فرزندان	< 30	82
	30-39	95
	40-49	129
	50-59	178
	60-64	219
Subscriber & Children زن یا شوهر همراه فرزندان	< 30	56
	30-39	62
	40-49	80
	50-59	105
	60-64	126
Children Only فرزندان	1 Child	24
	2 Children	37
1 تا 8 سال زیر 18 سال 3+ Children	3+ Children	50

\* Monthly dues include a \$2.00 monthly service charge for monthly checking account deduction.  
\* Rate is based on the age of the younger spouse.  
\* Registered Mark of Blue Cross Association  
\* Registered Mark of Blue Cross of California.

Rates for Los Angeles County (Rates Subject to Change without Notice)

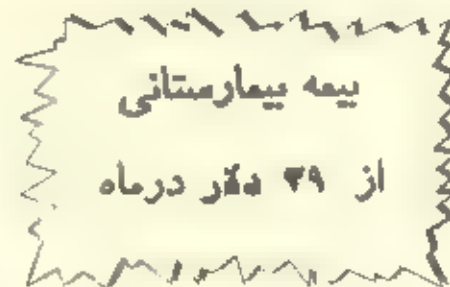
اگر هزینه بیمه درمانی شما طاقت فرما شده است.

اگر بیمه ندارید.

اگر مخارج احتمالی بیمارستان شما را نگران کرده است

از این فرصت استثنایی برای

آسودگی خیال خود استفاده کنید.



**\$5,000,000**  
**LIFETIME PROTECTION**

لطفا برای کسب اطلاعات بیشتر و انتخاب

مناسبترین بیمه سلامتی برای خانواده خود

با شماره تلفن زیر تماس بگیرید.

**(213) 653-6655**

گفت و گویی ویژه

و خودمانی

با

شاهزاده

رضا پهلوی



گزارشگر: پویا دیابیم

محله چشم انداز بنا به رسالت خود که روستگری و فایده ساسی دور تا آن خاکه مربوط به یهودان و ایرانیان و منطقه خاورمیانه می باشد، این مصاحبه را با شاهزاده رضا پهلوی ترتیب داده است.

هدف ما حبه گیری سیاسی و دخالت در آن نیست کما این که در مصاحبه های گذشته با اسحق رابین، نخست وزیر اسرائیل، پرویس هرنسبوس، نامرد سدی آمریکا، مل لواین، نماینده کنگره آمریکا و دیگران نیز، صرفاً هدف آشنایی با عقاید رهبران سیاسی در موارد فوق را داشته ایم.

بدیه آزادی و روحان و قوانین معنوعات آمریکا صفحات این محله در اختیار تمام عقاید دیگر می خواهد بود دیدار با ایشان در محبتی بساز خودمانی، دوسانه، خالی از تشریفات و تملقات معمول صورت گرفت دلمان خواست، با نو خواننده ی خوبان نیز، همان گونه صمیمی حرف بزد.

با سپاس بسیار از شاهزاده رضا پهلوی که زمان خود را برای انجام این گفت و گو به ما دادند.

« چشم انداز »

ما برای انجام این کار ها، نیاز به یک مکانیسم داریم مکانیسمی برای اجرای هر سیاسی قابل پیدا کردن هست ولی، نیاز به حفظ یک مرام این است؛ نیاز به حفظ یک آزادی، نیاز به حفظ یک دموکراسی در تک تک افرادش شاخه بشه و اگر نه، قانون به تنهایی و حکومت به تنهایی نمی تواند آن را به مردمش واگذار بکند

در گذشته یک مشکل که داشتیم این بود که شرایط، وضعی را ایجاد می کرد در مملکت که حب، شرایط ایده آلی نبود انسان هرا چه را که علاقمند بود انجام بده، احراش امکان پذیر بود. سببراین،

ایران چو که در ناحیه قوی اعاده مهم استراتژیکی قرر داشت محور بود که روی دو چیر تمرکز بکند حفظ تمامیت ارضی و تعادل دستگاه حاکمه خود. که این

شاهزاده رضا پهلوی، سخنان خود را این گونه آغاز کردند.

اوه هویی که یک خاطرتی لر گذشته داریم، و با تحریرات شخصی داریم که ایران را خوب می شناسد، دلیل مارره را می دانند. ولی،

شما این را نمی توانید به یک نوجوان دوازده یا سیزده ساله ایرانی امروزی بپیمونید. بنابراین، بسیار مشکل تر خواهد بود که به تنها برای یک ایرانی و به یک بررسی الاصل بدور تاریخ و گذشته اش بشه. برای این حوال و می که در یک محیطی خارج از ایران زندگی می کند و به در ایران اسروری زندگی می کند. حکومتی که سرکار هست، کوچک ترین شهنش با آن آداب و رسوم ایران قبل از انقلاب اداره به این دلیل هست که دید یک کلیات اساسی مکتبی و اصولی و قسمی را در آن ممکت پایه گذاری کرد



در بعضی زمینه‌ها باعث یک گره‌خاری ساسی باشد  
در مورد مذهب؛

از موقعی که مذهب اسلام به ایران وارد شد، با زمانی که اکثریت مردم این مذهب را انتخاب کردند، اقلیت‌های مذهبی دیگری نیز به هر حال زندگی خود را در ایران ادامه دادند. جامعه آن موقع ما، که خیلی سستی بود، در زمینه روش بینی، زیاد فکر نمی‌کرد، اولویت‌ها، چی بود؟

رفاه بود، امنیت بود و پیشرفت بود.

این مواردی است که هر مملکتی به آن نیاز دارد. ولی کار به جایی می‌رسد که ما نمی‌توانیم بعضی از مسئولیت‌ها را فقط واگذار بکنیم به دستگاه و یا قانون.

این مسئولیت‌ها را باید هر شهروندی قبول بکند. چرا که باید منافع خودش را در حفظ منافع دیگران پیدا بکند. نه این که بگوید من با منافع افراد دیگر کاری ندارم و فقط مواظب منافع خودم هستم.

این فلسفه منمعت خود را در منافع دیگران دیدن این مملکت که مادرش هستیم (آمریکا) را به این حد ترقی و پیشرفت و آسودگی خاطر و آزادی فکری و سیاسی رسانده. همه‌ی این حرف‌ها را که زدم، برمی‌گردد به این اصل که ما داریم در مورد یک مملکتی صحبت می‌کنیم که پیشرفت‌های قابل توجهی در مدت زمانی خیلی کوتاه، به عنوان یک مملکت به اصطلاح جهان سومی کرده بود به یک مرحله‌ای رسیده بودیم که تغییرات کلی لازم بود در زمینه سیاسی و در مرحله اداره مملکت و ما داشتیم آن جامی رسیدیم که ناگهان فاجعه ۵۷ در آن رخ داد!

الآن با مملکتی رو به رو هستیم که جمعیتی تقریباً دو برابر زمان گذشته است که شرایط خرید و فروش بسیار ناگوار است در این مدت، متأسفانه یک «رئوریت» بسیار شدید مثلاً اسلامی نیز از آن سرزمین بلند شده، خوشحانه اس. «رئوریت» حکومت جمهوری اسلامی، در طرز فکر مردم ایران دیگر اثری ندارد چون که،

مردم ایران پانزده سال در زیر فشار حکومت اسلامی زندگی کرده‌اند و فهمیده‌اند که مفهوم واقعیتش چیست. حالا اگر یک جوان در کارابلانکا، در خاکارتا و یا در الحرایر ممکنه ندونه که اگر چنین حکومتی روی کار بیاد، توسرزمیشون چه اتفاقی خواهد افتاد. ولی، یک ایرانی می‌دونه.

جوان‌های ایران یک چیز ملموسی در جلو خود ندارند که بتوانند به عنوان «آلترناتیو» جلو چشمشون باشه.

فکر اون همتاد در صد جمعیت مملکت را می‌کنم که هیچ گونه زمینه‌ی مقایسه نداره که بتونه حال ایران را با گذشته ایران مقایسه بکنند، تنها تکیه گاهشون تجربیات نسل قبل از خودشون هست. یعنی نسل پدران و مادرانشون که ایران قبل از انقلاب را می‌شناختند. و اگر آن‌ها نبودند، مشکلات بیشتر می‌شد. ولی؛

خوشبختانه آن نسل توانسته به این نسل جوان، از ایران قبل از انقلاب و از مفاهیم اصلی ایرانی بودن، از آداب و رسوم واقعی بگوید و تعریف کند.

ما امروز در مورد هر موضوعی که می‌خواهیم فکر بکنیم، باید آن را تشریح بکنیم و بر سر یک اصول کلی، توافقی بین اکثریت جامعه بوجود بیآوریم و در جهت پایه‌ریزی آینده، سیاست‌ها و برنامه‌هایی را اجرا بکنیم که ایران را به ما برگردونه... این همه تازه کافی نیست.

داشتن هدف یک چیزه، ایجاد یک مشارکت کلی برای رسیدن به آن هدف نیز، خیلی مهمه.

طی قرن‌ها، اقلیت‌های ایرانی و اکثریت، توانسته‌اند یک همزیستی مسالمت‌آمیز داشته باشند.

جنگ و جدایی که الان میان اورمستان و آذربایجان در شوروی سابق وجود داره، در ایران وجود نداره. طی قرن‌ها، همزیستی میان تیره‌های مذهبی و قومی در ایران بوده. این شامل روسیه نیست. حفظ این سنت و تضمین آن در آینده از اولویت‌های مهم خواهد بود.

در هر مملکتی ممکنه یک اتفاقی بیفتد که متأسفانه در مملکت ما افتاد و آن هم این است که؛

در یک مرحله‌ای از کار یک حکومت مذهبی اومده روی کار و یک مسائلی هم مطرح کرده که اصلاً از نظر من مردوده. وقتی مسئله مذهب را عنوان می‌کنیم، با یک مسئله مهمی رو به رو میشیم. مذهب یک «فاکتوری» ست در جامعه ما که قرن‌ها بوده است. ولی،

اگر ما بخواهیم آینده‌ای را در مملکت برقرار بکنیم که آزادی به معنی واقع کلمه وجود داشته باشه، با وجودی که در عمل اکثریت جمعیت پیرو اسلام هست ولی، اسلام مذهب رسمی نخواهد بود در عمل ممکنه آن‌ها اکثریت باشند ولی رسمی درجایی نخواهند بود که اصراری روی این مسئله باشد البته این نکته را که گفتم خیلی «جنجال برانگیز» هست و

خیلی حساس و کم‌تر میشه در مورد این مسائل صحبت کرد.  
به علت این که؟

زمینه و آمادگی فکری به اندازه کافی در جامعه نیست.  
ممکنه سوء تفاهمی پیش بیاد و ممکنه مردم نک نگرانی به  
خودشون راه بدن. بنابراین، این آمادگی ذهنی، این آموزش  
جدید فکری یک امری است که در اولوب کاره.

من امیدوارم جامعه به آن حارسه بشد که بگه  
بابا چه فرق می‌کند، طرف‌نورده، تلوح یا آذربایجانی یا  
مسیحی، کلیمی و مسلمونه و یا مرد یارمه تارمانی که کارش را  
درست انجام میده. این یک فرهنگ است که در غرب ماهاش  
آشنا تر هستن. چرا؟

به خاطر این که دهه‌ها و قرن‌هاست با این سبک زندگی  
کردند، تاره؟

آمریکایی که به قول معروف مهد دموکراسی جهان، تا  
چند وقت پیش برای زنان آن قدر حق قائل نمی‌شد که حالا  
میشه. در رابطه با قلیت نبره خودشان، با سببه پستان آمریکا  
هم چنین بود. به یهودی‌ها و کاتولیک‌ها بیر ارس کم نری  
می‌گذاشتند بدین دلیل؟

اگر آمریکای ۱۰، ۲۰، ۳۰ سال پیش را منایسه کنیم با  
ایران پنجاه سال پیش، می‌بینیم ر لحاظ خیلی حقوق، مرفی  
ریادی نمی‌بینم. البته در زمینه سیاسی بود من این ر میبه و  
این پیشرفت حقوق که در آمریکا اتفاق افتاد را برای ایران بیر  
می‌بینم البته باید روی آن کار کرد و این در واقع بزرگ ترب  
مسئولیت آن نسلی است که آینده ر می خواهد بدست بیاره.  
ایرانی امروزی باید نگران این مسئله باشد تا این که بخواهد  
مشکلاتی که در سال ۱۹۵۳ مثلاً در مورد نفت پیش آمد را  
مورد تجزیه و تحلیل قرار بده.

«تاریخ برای ما آموزنده هست. ولی، برنامه‌ی کارها نیست.»  
اغلب شخصیت‌هایی که در ایران قبل ر انقلاب و یا بعد از  
آن در صحنه‌ی سیاست بوده‌اند، بیشتر مسائلی که طرح  
کرده‌اند، یا جنبه‌ی شخصی داشته، یا جنبه‌ی های مسلکی یا  
تجربیات گذشته خودشون و اختلافات قدیمی خودشون. این  
حرف‌ها و این کارها دردی را دوا نمی‌کند!

ما امروز باید خودمان را بگذاریم جای یک ایرانی امروز  
و ببینیم با چه مشکلاتی فردا سروکار خواهد داشت. چرا؟

برای این که حرف ما این هست؟  
می‌خواهیم یک «آلترناتیو» ی را ایجاد کنیم که بتونه  
جایگزین وضعیت کنونی بنماییم.

باید بگیم:

چرا بهتر هستیم؟

از چه لحاظ بهتر هستیم؟

کی را داریم که بتونه برنامه هامون را انجام بده؟

چه خواهیم کرد؟

یعنی چی؟

یعنی خلاصه؟

هر برویی که بخواهد ادعای جایگزینی نظام جمهوری  
اسلامی را بکند،

به نظر من، باید تعدادشان خیلی زیاد باشه.

باید قابلیت بیان این مسائل و قانع کردن مردم را پیدا بکنیم.

ناید بیشتر به آینده فکر بکنیم. چه در بُعد مذهبی چه بُعد  
سیاسی.

به طور خلاصه؟

باید به آینده توجه کنیم.

نسل کنونی، باید به صورت طبیعی، تمایل خودش را به  
مسائل ایران نشان بده و مسئله را به سکوت برگذار نکته.

ایرانیان خارج از کشور، تماشاگر بی تحرک شده‌اند به  
خاطر این که؟

یا سیاستمداران بهشون دروغ گفتند و یا کسی به باریشون  
نگرفته یا حرف‌هایی که زده شده، باریشون مورد توجه نبوده و  
یا اصلاً مسائل و در دسر های روزمره زندگی، بهشون اجازه  
نداده به این مسائل توجه بکنند!

آن‌هایی که داخل هستند، هزار و یک جور درگیری  
دارند و محدودیت‌های بسیار، به این دلیل؟

وظیفه ایرانیان خارج از کشور است که به جدی آن‌ها  
صحت کسد و کمک بطلند.

ما یک گروه برگزیده‌ی فکری داریم. من کاری ندارم که  
در گذشته عضو دستگاه بودند یا مخالف دستگاه، این افراد می  
توانند یک نقش بسیار سازنده‌ای اجرا بکنند. امروز هیچ  
تزاری نیست که آن‌ها سازمان یافته باشند و یا در یک بُعد  
سیاسی عمل بکنند. اگر این افراد تشویق شوند، در مورد  
مسائل صحبت بکنند، جامعه آگاه‌تر خواهد شد.

نقش رسانه‌های گروهی و مطبوعات هم خیلی مهم هست.  
باید بیشتر به این مسائل بپردازند.

نسل امروز باید یک اقدام سربعتری از خودش نشون بده  
نسل گذشته باید تجربیات خود را در اختیار نسل نو بگذاره



**SIMON'S**  
KOSHER RESTAURANTS

**رستورانهای کاشر سیمون**

Glat Kosher وزیر بطر RCC اداره میشوند

پذیرای شما با لذیذترین غذاهای ایرانی  
به صورت صد درصد کاشر

**«گیترینگ سیمون»**

برای جشنهای عروسی، نامزدی، برسیتمو و بت میتسو  
در سالنهای متنوع و مجلل آماده پذیرایی می باشد



رستورانهای کاشر سیمون با داشتن ۲ شعبه در لس آنجلس از هر زمانی به شما نزدیکترند

دان تاون لس آنجلس

وست لس آنجلس و پورلی هیلز

Bldg

CA 90035

**(213) 627-6535**

دیوید فاخری

# نشست روز در تهران آید الله خمینی

۱۱ - ۱۸ فوریه ۱۹۷۹

□ در اولین روز، جمعیت کثیری به رهبری خرابکاران فلسطینی که نقش قسمت کثیف انقلاب را بازی کردند، به ساختمان سفارت حاکم اسرائیل در تهران هجوم آوردند و آن را تصرف کردند.

□ واحد ایرانی مسئول حفاظت از سفارت حاکم، ناگهانی محل نگهبانی خود را ترک کرد!

□ ۳۳ اسرائیلی که در میان آنان سفیر و وابسته‌ی نظامی دیده می‌شدند، ناگهان خود را در شهری بی دفاع مملو از جنون یافتند!

□ اسرائیلیان خود را به جایگاهی مخفی رساندند و با اسرائیل تماس گرفتند.

بختیار در لباس «مهندسان مرد» بک شرکت هواپیمایی که تاکنون با مشارکت اسرائیل، در کشور خارج و به خاطر همسر فرانسویش قادر به دریافت پناهندگی سیاسی از کشور فرانسه گردید، در این زمان آیت الله خمینی به ایران وارد و مورد استقبال جمعیت کثیری از مردم هیجان رده قرار گرفت که در میان آنان، ژنرال ساگیو و چند اسرائیلی دیگر که کاپش های انقلابی برتن داشتند و عکس های وی را نیز با خود حمل کرده و شعار می دادند، دیده می شدند. و به این ترتیب!

انقلاب پاک گرفت!

در هشت روز بین ۱۱ تا ۱۸ فوریه که صحبت از سرنوشت گروه کوچکی اسرائیلی در ایران می شود!

هموز سنوآل بزرگ تری در مورد سرنوشت کشوری است که دارای بیش از یک میلیارد سرباز رده که به بهترین سلاح های غربی از با تا نوک سر معجز و مسلح بود و می توانست به آسانی کمر بزرگ ترین قدرت های منطقه را بشکند. چگونه در عرض یک شب، چنین متلاشی و از هم پاشیده می شود؟! صبح روز یکشنبه ۱۱ فوریه که به طور معمول سفارت خانه تعیین بود، در طوع انقلاب اسلامی تلقی می شود. سفیر اسرائیل هرملین (رئیس سابق اداره اطلاعات کشوری) و ژنرال ساگیو وابسته نظامی، در منزل خود بودند و تنها مأمورین حفاظتی اسرائیلی در آن روز در سفارت خانه حضور داشتند.

در یک سال قبل از آن، بیش از ۱۵۰۰ خانواده اسرائیلی که در تهران می زیستند، از کشور خارج گردیده و تنها شش نماینده سیاسی در

ضرب المثلی است بین اعضاء سازمان جاسوسی اسرائیل که!

مرد شیرین ترین ویسکی دنیا را، در طعم پوشابه ای در هواپیمایی که کشور دشمن را ترک کرده و در میان ابرها ناپدید می شود. توسط مهندسان هواپیمایی شما تعارف شده، می توان یافت. بدون تردید مرد این ویسکی را ۳۳ تن اسرائیلی در یازدهم فوریه ۱۹۷۹ هجگانی که هواپیمای بان آمریکن، آنان را از مرز های ایران خارج می کرد چشیدند. و به این ترتیب!

به کابوس هشت روزه در کشوری که در آتش انقلاب می سوخت و راه فراری برای آنان نمانده بود و گرفتارش شده بودند. پایان داده شد.

■ ۱۶ ژانویه ۱۹۷۹ شاه ایران و خانواده اش، بر اثر فشار انقلابیون، کشور را به مقصد مصر ترک کردند. در مسیر روستای ناره ای به نخست وریری شاپور بختیار که یکی از اعضاء جنبه ملی بود، در تهران تشکیل شد.

آیت الله خمینی از پاریس به طرف تهران حرکت کرد.

دولت بختیار را که به دستور شاه تشکیل گردیده بود، برانداختند به مدت چند روز، معلوم نبود که!

بختیار به خمینی، کدام بر ایران حکومت می رانند!

بالاخره در دهم فوریه، دولت بختیار فرو ریخت.

مهدی یارزگان، به عنوان اولین نخست وزیر دولت اسلامی انتخاب گردید.



بغضار به وی می‌گوید:

«... دیگر هیچ گونه کنترلی بر اوضاع ندارد و خود نیز در پی فرار می‌باشد!»

در همین زمان:

پیش از یست هزار نفر از مردم هیجان رده به رهبری خرابکاران فلسطینی، در برابر ساختمان سفارت خانه اسرائیل در تهران گرد آمده بودند و آهنگ درآمدن به ساختمان و پورش بدان را داشتند!

مأموران اسرائیلی در آخرین لحظه، خود را از معرکه بیرون کشیدند و به خارج از ساختمان رساندند.

سایکو که در این حال خانه‌ی خود را ترک کرده، به محل سفارت می‌آید، با وحشت متوجه می‌شود که:

ساختمان به اشغال فلسطینیان درآمده و پرچم آنان در بالای ساختمان فرا گرفته است!

سی و سه تن اسرائیلی که تمام چشم امیدشان را به سفارت خانه دوخته بودند، ناگهان متوجه می‌شوند که:

در دامی قرار گرفته‌اند که تنها معرکه می‌تواند آنان را نجات دهد!

نمی‌توان انکار نمود که:

مسئولان سفارت، از چندی پیش تدارک لازم را برای چنین روزهایی به عمل نیاورده باشند.

به پناهگاهی که شامل خانه سفیر، خانه وابسته نظامی و محل زندگی کارمندان آل، مجهز به همه گونه وسایل اسطوری، آماده شده بود که همگی به این ساختمان ها پناه آورده بامید، منتظر آینده نگران خود بودند!

تمام این سی و سه تن را افراد سفارت خانه، تشکیل نمی‌دادند. در میان آنان، مردخای پورات، نماینده‌ی مجلس نیز که در آن زمان به منظور تشویق یهودیان ایرانی به مهاجرت به اسرائیل آمده و هم چنین، حامی که همسرش در آن زمان در اسرائیل اقامت داشت و نمی‌توانست بازگردد، و دو بارنگان نیز دیده می‌شدند.

نگرانی دو شخصیت برجسته‌ی این ماجرایمی: سفیر و وابسته‌ی نظامی از همه بیشتر بود. این دو تن ناگهان خود را در کشوری پر از هرج و مرج و بدون شخصیتی مسئول یافته بودند که می‌بایست جان خود و دیگران را از تهدید مردمی که نه تنها خود به صورتی غیر مسئولانه عمل می‌کردند بلکه:

سرکردگانی هم چون فارغ التحصیلان فلسطینی آنان را راهمایی می‌نمودند، برهاند!

در خانه‌های امن و پناهگاه ها، بلافاصله دستگاه‌های بی سیم کار گرفته شد و با اورشلیم، تماس برقرار گردید. گزارش کوشش‌های شجاعانه‌ی سفیر، به مقامات اسرائیلی، آنان را تا حدی از نگرانی آن سی و سه تن، بیرون آورد.

آپارتمانی که سایکو و شماری دیگر از اسرائیلیان زندگی می‌کردند، از امنیت بهتری برخوردار بود. آنان در حال صرف خوراک بودند که:

از پنجره متوجه اتومبیلی شدند که سرشمان اش را افراد کمبته تشکیل می‌دادند! افراد از اتومبیل پیاده شدند و به داخل ساختمان، هجوم آوردند!

آنان مطیع شدند که:

این افراد، به منظور بازداشت آنان آمده‌اند!

بلافاصله موضع گرفتند و عتظر ورود افراد شدند تا از خود دفع نمایند.

تهران اقامت داشتند. کسانی که گرفتار شده و قدرت خروج نداشتند، مأموران حفاظتی، نمایندگان هواپیمایی اسرائیل، آل و چند تن از کارمندان شرکت و کوره و دو تن بازرگان معمولی بودند.

دولت اسرائیل، با توجه به اعلام آمادگی‌های سفارت، صبی برای آن که، در صورت بروز هرگونه خطری، محل مأموریت را ترک نمی‌توانند، سعی می‌نمود تا آخرین لحظه‌ی ممکن، از پایش آوردن پرچم و بستن سفارت خانه‌ی که با تلاش ۲۵ ساله در گسترش روابط با ایران و احصاء معاملات مشترک که به دویست و پنجاه میلیون دلار در سال می‌رسید، خودداری نماید.

موشه دایان وزیر امور خارجه‌ی آن زمان، حتی از گروه سیاسی خود در تهران خواسته بود که:

سفارت خانه را تبدیل به محلی کوچک تر و امن تر، حتی در حد یک کنسولگری تقلیل دهد، ولی، آنان همچنان پافشاری می‌کردند که:

«تا پای جان، تا آخرین حد ممکن درهای سفارت خانه را باز خواهند گذارد».

ساعت هشت صبح ۱۱ فوریه، هرطین (سفیر اسرائیل) متوجه گردید که:

واحد ارتشی که مسئول حفاظت جان آنان بود، محل سکونت وی را ناگهانی ترک کرده است! در همان دم تلفی وی به صدا در می‌آید و

مسئول امنیتی سفارت به هرملین اطلاع می‌دهند که:

«مخالفین ایرانی، سفارت خانه را بیر ترک کرده‌اند!».

هرملین بلافاصله با مهربنگ سایکو وابسته‌ی نظامی تماس گرفته متوجه می‌شود که:

«او هم در چنان شرایط قرار دارد!».

سایکو، در دو سال اقامت خود در تهران، روابط بسیار نزدیک و دوستانه‌ای با ژنرال قریه‌های، رئیس ستاد ارتش ایران داشت. بلافاصله به قریه‌های تلفی کرد و از وی کمک خواست.

قریه‌های به وی می‌گوید:

«شب گذشته، در ستاد ارتش تصمیم گرفته شد که:

ارتش بین بارنگان و بختیار، بیطرفی را اختیار کند. در نتیجه:

من امروز دستور دادم که امام واحد ها، به پایگاه‌های خود برگردند!».

و اضافه می‌کند که:

به هیچ وجه حاضر به فرستادن سرباز برای محافظت از سفارت خانه نمی‌باشد!

سایکو از قریه‌های می‌پرسد:

«معی این کار شما پس بسته شدن سفارت خانه و به خطر افتادن جان ساکنین آن نمی‌باشد؟»

قریه‌های جواب می‌دهد:

«هرگونه که می‌خواهید، در این مورد نتیجه‌گیری کنید!

... و مکالمه تلفنی را قطع می‌کند!

سایکو به اداره پلیس تلفی رده، از آنان کمک می‌خواهد.

به وی می‌گویند:

«این وظیفه‌ی ارتش می‌باشد، نه شهریانی!

سایکو به مشورت هرملین تصمیم می‌گیرد که به دفتر سبب ویری

نفرین برسد، یا آشنایی قلی که با بختیار داشت، از وی برای حفاظت

سدر سحانه کمک می‌خواهد.

دقایق به سختی می‌گذشت و از آنان خبری نبود!  
ساگیو با نگاهی از سوراخ کلید، متوجه شد که  
آنان به منظور بودن فرمانده شای که در آپارتمان روبه روی شان  
سکونت دارد، آمده‌اند.

هوزر نفسی به راحتی نکشیده بودند که  
ناگهان صدای چرخیدن کلید، در قفل در آپارتمان، آنان را به خود  
آورد! همگی در جای خود خشکشان رده بود!  
در باز شد و صاحبخانه وارد شد! او همیشه پیش از آمدن به داخل  
آپارتمان رنگ می‌زد و اجازه ورود می‌خواست اما  
این بار با خیال راحت که ساگمین محل را گشتار کرده‌اند، داخل ساختمان  
شد و متحیر به آنان نگاه کرد!

ساگیو صاحبخانه را در موقعیت پرنجی که در آن قرار گرفته بود،  
نجات داد و به او گفت که مایل است آن خانه را ترک نماید.  
صاحب خانه نیز بلافاصله حساب کرد و سرانجام، کاغذ تسویه  
حساب را امضاء و به ساگیو داد.  
ساگیو و همراهان، بلافاصله محل مربوط را برای رفتن به پناهگاه دیگری  
و لح در خیابان حردی، ترک کردند.

در بین راه به مید می‌رسیدند که چوبه‌های دار و ... را با خود و  
مردمانی که به در می‌کشیدند!

پاسداران انقلابی هر که را که به نظرشان عادی نمی‌آمد، بازداشت  
کرده و وی را به نام بهایی که از جانب خمینی ملعون شایسته شده و با  
فردی پاستانی که جرمش کار کردن در ایران بود را بلافاصله به دار حلق  
آویز می‌کردند!

مافالاه بود که در میان این افراد حضور داشت. سایر این، راه خود  
را گم کردند و به خانه‌ی مورد نظر رفتند.

برده‌ها را کشیدند و غذایی برای خوردن آماده کردند. شانس  
آورده بودند که تلفی‌ها هوزر کار می‌کردند، از آن جا به خانه‌ی سیر  
لنن زده و بعد از آن به اورشلیم و با ژنرال واهول. رئیس ستاد ارتش و  
یکسویل آدام گفت و گو کرده و گزارش لازم را داده و آمان را از  
نگرانی در آوردند.

در همین زمان، کمیته‌ای متشکل از مسئولین کلبه سارمان های لازم در  
اورشلیم، به منظور نجات آنان تشکیل گردید.

در حالی که تلاش‌های وسیعی در اسرائیل به منظور نجات آنان به  
عمل می‌آمد، مایوس نگشته، سعی می‌کردند با تماس با افراد و سازمان  
هایی که از پیش می‌شناختند، بتوانند راهی برای گریز از ایران یابند. به  
این منظور!

ژنرال ساگیو با ژنرال ریچی فرمانده نیروی هوایی و ژنرالی دیگر  
تماس گرفت و از آنان درخواست نمود تا هواپیما یا هلیکوپتری در  
جنبرشان بگذارند. هر دوی آنان بسیار معذب بودند و اظهار می‌دارند  
کنترل فرودگاه، هم اکنون در دست آنت الله جلالی است و به هیچ  
عنوان نمی‌توان به هواپیمایی دست داشت!

ساگیو بعد از این مکالمه‌ی بی‌نتیجه، به ژنرال خسرو داد فرمانده نیرو  
های ویژه که هواپیما و هلیکوپتر در اختیارش بود، تلفی می‌زد و از او  
هم چنان جوابی می‌شنود! خسرو داد اضافه می‌کند که خود او نیز در  
صدد فرار از کشور است و به مجرد تهیه تدارکات لازم. آقن را بر آگاه  
خواهد نمود.

ژنرال ریچی نیز به ساگیو اظهار می‌دارد که قصد فرار از کشور دارد!  
ساگیو به هرملین، سفیر اسرائیل در تهران تلفن زد و نتیجه گفت و گو ی  
خود را با ژنرال ها، به وی گزارش می‌دهد. تصمیم می‌گیرند، منتظر تلفن  
خسرو داد شوند.

.....

سقوط ارتش و افتا تعجب آور بود!!  
ژنرال های «همه کاره»، «ناگهان تبدیل به گماشتگانی و هیچ کاره» شدید  
!! مخصوصاً وضع ژنرال ریچی بسیار وخیم و تأسف انگیز بود!

ژنرال ریچی با اسرائیلیان روابط بسیار دوستانه داشت و حتی سال قبل از  
این جریانات، از اسرائیل بازدید به عمل آورده بود. او با ساگیو دوستی  
نزدیکی داشت و بارها غیر رسمی، یکدیگر را ملاقات کرده بودند.

ژنرال ریچی بین کلیه افراد نزدیک به شاه، تنها فردی بود که هفته‌ای دو  
مرتبه به دعوت شاه، به دیدن وی می‌رفت و حتی از نخست وزیر نیز در این  
مورد یورتی داشت. بارها می‌شد که ژنرال های دیگر به کاخ دعوت می  
شدند و او تنها کسی بود که شاه را دیده بود. روری بعد از ملاقاتی که با  
شاه داشت، با ژنرال ساگیو به گفت و گو نشست. او از ملاقات اش با  
شاه اظهار نگرانی کرد و تعریف نمود که!

شاه به کلی کنترل خود را اردست داده، آگاهی می‌خشد و گاه گریه می  
کند!! بحران روانی شاه در آن زمان به حاطر خدشت آشکارا سؤال  
نصیری فرمانده ساواک و بیماری سرطان بود که از آن رنج می‌برد و عدم  
همکاری کارتر در کمک به ارتش به منظور برطرف کردن خرج و مرج  
داخلی و پشتیبانی بی‌رویه و غیر سطحی وی از موارد حقوق بشر در ایران  
و همچنین پشت کردن ملت و حتی برخی از افراد خاندان سلطنت که  
تصور می‌کرد همواره مدیون او هستند و به وی وفادار می‌مانند و هرگز  
از او روی گردان نخواهند بود، پیش آمد، مترجم!

ژنرال ریچی اضافه می‌کند  
آبا به نظر شما، بهتر نیست که با موشه دایان و یا عمروایمن، به دیدن  
وی بیایید و با او صحبت کنید!

ژنرال ساگیو پیشنهاد می‌کند که  
ریچی از توانایی‌اش استفاده نموده و عقایدش را به عرص شاه برساند.  
ژنرال ریچی به وی می‌گوید:

برای شما که کارشناس سیاسی خاورمیانه می‌باشید، بعید است که مانند  
یک بچه حرف بزنید!!

شاه بر تحت شاهنشاهی شسته و حتی من در زمان ملاقات اجازه نگاه  
کردن به چشمان او را ندارم! چه گونه می‌توانم او وی انتقاد کنم!!  
به هر حال!

پشهاد ژنرال ریچی، بلافاصله به اورشلیم گزارش می‌شود. در آن جا  
تصمیم می‌گیرند که  
«با شاه، مستقیماً تماس گرفته نشود».

سامندجای به نام «لوری لورانی» که قبل از هرملین سفیر اسرائیل در  
ایران بود و روابط نزدیکی با سران ولایت جنگ ایران داشت و به  
تهران اعزام دارند.

بعد از چند روز لورانی به اسرائیل بازگشت و تأسف اظهار داشت  
سقوط شاه بسیار دردناک و موضوع امروز و فرداست!!

در پناهگاه ژنرال ساگیو و همراهانش، لحظات سختی را در انتظار



## مراکز کایروپراکتیک و فیزیوتراپی دکتر فرامرز خلیلی

دارای تخصص در درمان کایروپراکتیک آمریکا  
عمو کادر پزشکی بیمارستان CEDAR SAINI  
عضو انجمن پزشکان ایرانی کالیفرنیا



- دردهای عضلانی و مفاصل
- کمردردهای مزمن
- گردن درد
- دیسک و آرتروز
- درمان کجی ستون فقرات
- سردردهای مزمن و میگرن
- صدمات ناشی از ورزش
- امورتصادفات و صدمات شخصی
- درمان دردهای ناشی از صافی کف پا (ORTODICS)
- معجزه‌مندترین دستگاه‌های رادیولوژی و فیزیوتراپی

مطب در وست وود

**(310) 478-6869**

1609 Westwood Blvd., Suite A Los Angeles, CA 90024





## نگرشی در خود

سحرآنی «هما سرشار» در کنسای مجتمع فرهنگی ارتص

شنبه ۱۶ ژانویه ۱۹۹۳

با ما گفته بودند آن کلام مقدس را  
با شما خواهیم آموخت  
لیکن، به خاطر آن عقوبی جان فرسای را  
تحمل می بایدتان کرد  
عقوبت دشوار را چندان تاب آوریم آری  
که کلام مقدس سنان باری  
از خاطر گریخت.

احمد شاملو

«خداوند ترا دوست داشته، برکت خواهد داد و خواهد افروزد».

سفر تشیه، باب هفتم

«و خداوند امروز به تو اقرار کرده است که تو قوم خاص او هستی چنان که به تو وعده داده است. تا تمامی اوامر او را نگاه داری، تا ترا در ستایش و نام و اکرام از جمیع امت هایی که ساخته است بلند گرداند و تا برای خدایت قوم مقدس باشی».

سفر تشیه، باب بیست و ششم

و جمیع امت های زمین، خواهید دید که نام خداوند بر تو حواله شده است و از تو خواهند ترسد و خداوند ترا در میوه بخت و لمره بهایست و محصول زمین - در زمینی که خداوند برای بدربار سوگند ناز کرده بود بدهد - به بیکویی خواهد افروزد و خداوند خربه ی بیکویی خود - یعنی آسمان را - برای تو خواهد گشود تا بازار زمین ترا در موشش مبارک و برادر جمیع اعمال دسب مبارک سارد و به امت های بسیار قرص خواهی داد و تو قرص بخواهی گرفت. و خداوند ترا سر خواهد ساخت نه دم و بلند خواهی بود فقط و نه پست».

سفر تشیه، باب بیست و هشتم

• • •

ها و حقایق دیگری را از ورای این واژگان به گوش جان ما برساند! آپ تورات تنها یک کتاب مذهبی قدیمی است یا مجموعه ای از قوانین و احکام حقوقی و انسانی و جامعه شناسی!

گاه مطالعه ی کتب و تئوری های حقوقی، جامعه شناسی و حتی روانشناسی به گونه ای غریب نشان می دهد که بسیاری از این فرصیه های علمی، به راحتی ریشه در آن گفته های مذهبی دارند

به عنوان نمونه، به نظر برگترین پژوهشگران و جامعه شناسان قرن نوزدهم و بیستم - چون هگل، مارکس، ویر و بسیاری دیگر - «مولانا» وجود یک جامعه ی بدون طبقه و لایه لایه شده، غیر ممکن است البته این پژوهشگران، در نحوه مفهوم لایه و طبقه، با یکدیگر اختلاف نظر دارند ولی، این قیلا "مورد بحث امروز می بست

به عنوان یک انسان وابسته به جامعه ی برگشت پیوند، هر یک از ما از راسی که توان اندیشه و پندار یابیم و به معنای کلام آما شدیم، برها و بارها این جملات، این کلمات و این اصطلاحات را شنیده ایم: قوم برگزیده، سر خواهی بود و نه دم، سر آمد دیگر امت ها، برکت، نام، اکرام و... گاه به آن تأمل آوردیم و گاه بدون تأمل و تفکر آن را پذیرفیم. من شخصاً - بسیار در بن موشه ها و دو مر، بر دی پرسس های خود به دنبال پاسخ هدیی گشته ام. آیا به راسی در مذهب یهود - اعتقاد به وجود طبقه و قشر و عدم تساوی طبقاتی وجود دارد؟ آیا خدای گاه مهربان و گاه خشمگین، پروردگار گاه پادشاه دهنده و گاه محارفات کننده، مقرر داند این وجه تمایز و سر آمد کردن قوم برگزیده ی خود در میان سایر امت ها؟ قاتل به یک دسته بندی مبسوط بر تائیری شده است؟ ساند می خواهد چنان

کند، خود را از ارزش های واقعی محروم می یابد و این پندار، نوعی سرکشی و ناهنجاری به دنبال می آورد. یعنی کسی که به عنوان مثال تنها پول دارد و حیثیت و مقام علمی ندارد، یا کسی که بسیار خوانده است و می داند و قدرت نفوذ در اجتماعش را پیدا نمی کند، یا آن که انسان به آبرویی است ولی نه قدرت دارد و نه توانگری مالی، همگی با آرامش و نیک روری، فاصله زیادی دارند.

این نابرابری عوامل مختلف، به هر صورتی که باشد، بر شرکت فرد در فعالیت های اجتماعی اثر می گذارد. چرا؟ چون فردی که در ابعاد پایگاه اجتماعی اش هماهنگی وجود ندارد، سعی می کند خود را تنها به وسیله ی آن یک بُعد برجسته ای که دارد، به دیگران معرفی کند. حال آن که، دیگران به طور معمول، بر حسب پایین ترین بُعد پایگاه اجتماعی اش به او واکنش نشان می دهند. مثلاً: انسانی به پول زیاد ولی حیثیت کم و تحصیلات و آگاهی ناچیز تصور می کند به خاطر دربی و ثروتش، باید در بالاترین لایه ی اجتماعی قرار بگیرد و مورد قبول و پذیرش دیگران باشد. در حالی که، دیگران همواره متوجه تحصیلات کم، نا آگاهی یا حیثیت و آبروی اندکش هستند و آن را در نظر دارند. اگر به ظاهر هم در مقابل او خم و راست می شوند، خدا می داند که در دل و پشت سر او چه می گویند.

این اشتباه بزرگی است، متنی بر نتیجه گیری نادرست یا همراه با سوء تفاهم. تصویری است که انسان ها از خوشبختی و آرامش دارند. ولی، نهایتاً سرگشتگی و ناهماهنگی را به ارمان می آورد. از سویی، برداشت متداول و رایج، پول همه چیز نیست، ولی بقیه چیزها را می خرده باعث می شود انسان ها به دنبال کسب آن خود را به هر آب و آتشی بزنند و بقیه مظاهر مثبت و خوب زندگی را فراموش کنند. از سوی دیگر، اعتبار و حیثیت کاذب دادن به افرادی که از ابعاد مختلف پایگاه اجتماعی فقط پولش را دارند و قسمتی از قدرت را - که صد البته آن هم بر روی پایه های دارایی و ثروت گذاشته شده است - و سنجیدن همه چیز با ترازوی زرین مال و منال موجب می شود انسان ها تنها ثروت و دارایی را شرط مقبولیت عام بشمار آورند.

الته گاهی اوقات و در شرایط خاص بحرانی - چون سال های اخیر - به دنبال جا به جا شدن های اجباری و کوچ های اجباری تر، این رویه به گونه ای چشمگیر در بین قوم برگزیده تشدید شده است. تصور جمعی ایست که:

هر کجا نیروی و رؤیای من را با خود ببری، خیلی زود آن عوامل دیگر را برای خود خواهی خرید! اما این حساب و کتاب ها شوربختانه همیشه هم درست از آب در نمی آید. پول با تمام قدرتی که دارد، از پس خرید بشار چیر ها بر نمی آید.

ولی بدبختی بزرگ تر و اشتباه فاحش تر هنگامی است که این

از سوی دیگر، در جایی که سخن از بلد آواره کردن نام قوم یهود، از ستایش و نام، اکرام و افزایش شمره بهائیم، محصول ریبی و میوه بطش می رود، از خود می پرسم: آیا مقصود آن چه جامعه شناسان امروز به نام پایگاه اجتماعی اقتصادی (SOCIOECONOMIC STATUS) یا طبقه و کلاس (CLASS) می خوانند نیست؟

در پی یافتن پاسخ این سؤال، بینیم جامعه شناسان پایگاه اجتماعی افراد یا کلاس یا طبقه آن ها را چگونه توجیه می کنند؟ در پژوهش های تجربی مربوط به قشر پیدی اجتماعی، جامعه شناسان ترکیبی از دارایی، قدرت و حیثیت را سه عامل اصلی و سه منبع اساسی تشکیل دهنده ی پایگاه اجتماعی افراد به شمار می آورند:

۱ - دارایی و ثروت به معنی داشتن حقوق و اختیارات نسبت به انواع کالا ها و خدمات، اهم از دارایی اشیاء، ثروت یا داشتن حقوق اساسی و امثال آن است.

۲ - قدرت و زور یعنی امکان و توانایی دسال کردن راه یا هدفی حتی اگر با آن مخالفت شود. مثل قدرت اجتماعی و سیاسی افرادی چون رئیس جمهور، حاکم، پدر، مادر و ... یا قدرت مالی افراد توانگر، یا قدرت مستی بر ویژگی های فردی مثل هوش، جذابیت و نفوذ کلام افراد روشنفکر، هنرمند و اندیشمند.

۳ - حیثیت و آبرو که احترام و افتخار اجتماعی است و منابع آن می تواند شغل، تحصیلات، موفقیت ها و حدیثات گوناگون باشد.

حال می بینیم چگونه یکی از اساسی ترین تئوری های جامعه شناسی در دو یا سه آیه ی کوناه کتاب مقدس و به نقل از فرامین الهی آمده است. آن چه برای قوم یهود به عنوان پاداش در نظر گرفته شده است، همان سر آمدگی طبقاتی، ویژگی و برجستگی پایگاه اجتماعی است که به طور معمول، برجسته ترین لایه ها و افراد یک جامعه از آن بر خور دارند.

اما در این جا، یک نکته و فرصه ی مهم دیگر هم وجود دارد که موضوع اصلی بحث امروز من است. آن چه از نظر مذهبی، برای قوم یهود آرزو شده وسایل و عواملی است که هیچ یک به تنهایی آن قدر جذابیت و کارایی ندارد. این وسایل و عوامل، تنها در شرایطی به آرامش و خوشبختی می انجامد که، به گونه ای هماهنگ و به انحاء، برای انسان وجود داشته باشد و یا خود برای خویش فراهم کند، دارایی، قدرت و حیثیت، در یک مجموعه ی هماهنگ و همان، آن چیزی است که برای نیک بختی افراد لازم شمرده شده است.

حال شما این فرصه را از دیدگاه مذهبی و یا علمی - هر کدام که دوست دارید مورد توجه قرار دهید فرقی نمی کند. در هر دو حال، نتیجه یکسان است.

در مقابل، فرصه ی مخالف می شود. افرادی که در ابعاد پایگاه اجتماعی نا هماهنگی وجود داشته باشد، احساس ناراحتی و بدبختی می

برداشت عبط، آن چنان در روحه ی گروهی از افراد تقویت می شود و نظاهرات گوناگون به آن رنگ و رونق و جلا می دهد که هر روز شمار بیشتری به جمع سرگشنگ افزوده می گردد. از این دست هستند افرادی که در گذشته و در ایران، کلاس یا طبقه یا پایگاه اجتماعی مشخصی - مبتنی بر دارایی متعادل، قدرت متعادل و حیثیت و آبروی متعادل داشتند، به حسابی طبقه ی متوسط به شمار می آمدند و در جای خود احساس رضایت هم می کردند. حال که این گروه، در اثر جا به جایی و مهاجرت، قدرت و حیثیت را آن گونه که در موطن خود داشتند تجربه نمی کنند. ماکوشی غریب، سعی در پولدار حلوه دادن خود یا دنباله روی از آن چه توانگران می کنند دارند تا به قول معروف دزد دل دوست به هر حيله رهی یابند. در نتیجه، با چشم و هم چشمی و تظاهراتی از این دست - حتی اگر با حرص و قوله هم شده باشد - برای خود صفا و کلاس کاذب خریداری می کنند! این عده، با نهایت تأسف، به دنبال کسب حیثیت، اعتبار، احترام اجتماعی و قدرت مبتنی بر آی نمی روند، چون دستیابی به این ها - به گونه ای روشن - سخت تر می نماید. این عده به هر دری می زنند و هر کاری می کنند تا خود را در جمع ثروتمندان جا بزنند چون تصور می کنند تنها به این وسیله است که می توانند برای خود عزت و احترام خریداری کنند. با نهایت تأسف واکنش ها و رفتار با مردم در مقابل توانگران و ثروتمندان و پول، این فکر را بیشتر هم دامن می رسد. این گونه می شود که با کمال تعجب می بینیم خانم و آقای یکس که توانایی مالی چندانی هم ندارند و در گذشته انسان های میان مابه ی قایل احترامی بودند، حالا با حرص و ولع برای دخترشان در فلان هتل شاور می گیرند، برای پسرشان در فلان باشگاه برمیخواه بر پا می کنند، در خانه شان دوره هایی به راه می اندازند که شراب و کبابش را شکارچی و جک می آورند. رمایش را معین و مرتضی، خادم هر لباس را پیش از یکبار در یک مهمانی سعی پوشد چون دو باره پوشیدن یک لباس زشت است و شان بی پولی. آقا هوز و م مرشدس نیز سال ۹۱ را تسویه نکرده یک بز ۹۲ لک کبابی بی روی می کشد. هر دو از همه دیرتر وارد مجلس می شوند که بدید بدید و ناره به دوران رسیده محضاب باید، به پسرشان نصیحت می کنند سراع دختر خانواده ای برو که شهرت پول پدرش همه گیر است و دخترشان را به روز به پری می دهد که اتومبیل نیز و جگوار سوار می شود تا بدین وسیله دشمنان به دم پولدارها گره بخورد. خلاصه: کلسه و کوره و دیگ و ملاقه را می فروشند و با ترفتن وام وسایل نظاهرات ناسلام خود را فراهم می کنند تا سری میان سر ها در آورند! البته بهانه هم همیشه ایس است که این کارها را برای خوشمحتی دختر و پسر خود می کنند و آن قدر این رویه را تشویق می کنند که همان پسر و دختر جوانشان که دم از سوسیالیست بودن و تساوی و عدالت اجتماعی می زنند - خود کاسه

داغ تر از آتش گردیده و به کلی هویت خویش را گم کنند. کم هستند دخترانی که با انگشترهای برلیان درشت خریداری شده توسط پدر و مادر داماد، همراه با یک عدد کلفت اسپانیش، کودکش را به پارک می برند و - به جای گرداندن بیچه در پارک - پز کلفت اسپانیش خود را به یک دختر تازه ازدواج کرده ی همتای خود می دهند. از این که کلفت اسپانیش شان مثل یک مادر دلسوز از بیچه نگهداری می کند داد سخن می دهد. در حالی که، بنوایان نمی دانند اگر آن کلفت ایل سالوادوری یا گواتمالایی مادر خوبی بود، بیچه های خودش را در کشور خود، به ایمان خدا رها نمی کرد و به دنبال پول به این جا نمی آمد!

اما در این میان، آن چه دارد از دست می رود، تنها جوانان و بیچه ها هستند که هویت ملی و قوی ملت - بله، این جابه جایی غم انگیز و گمگشتگی، نه تنها ما خود خوشبختی و آرامش نمی آورد که سیر و عدم ثبات، تصنی بودن و به غلط در جمع افراد غیر هسان بُر خوردن را به دنبال می آورد. نتیجه اش همین وضع بیمار گونه ایست که امروزه در جامعه ی خود شاهدش هستیم: ازدواج های زورکی و معامله واری که بدون پرو و برگرد طلاق و جدایی به دنبال می آورد (چون ازدواج ها به جای آن که پیوند عاطفی باشد، معامله تجارتمندی شده اند)، سرکشی ها و عصیان های محدود جوانانی که این وضع را می بینند و سعی می کنند بپذیرند و رفتار و گفتار تصنی و مضحک رنان و مردان ماشاءالله هزار ماشاءالله، جالفاذه و متعین را می نگرند و سعی خواهند دنبال کنند. اصلاً اگر نگاهی عمیق و از سر کنجکاوی به جامعه خودمان بیندازیم، چنین به نظر می رسد که همگی به جای زندگی کردن در حال اجرای نقش روی یک صحنه تئاتر هستیم! همه برای هم رل بازی می کنیم و هیچ یک از حرکاتمان از اصالت و فرهنگ دیر پای قومی ما حیر نمی دهد! به همین علت، آن چه که می توانست به طور هماهنگ و متعادل برایشان وجود داشته باشد (یعنی تعادل بین همه شئون زندگی اعم از دارایی، قدرت، آگاهی، معلومات، احترام، حیثیت و توانایی کارگیری آن ها را) به امید واهی دست یافتن به هدفی رها می کنیم که از بیباد اشتباه است و تازه با نهایت تأسف همین هدف را هم به دست نمی آوریم.

این گونه است که من تماشاگر، من جستجو کننده و من عاشق انسان های با هویت و اصیل، هر چه در اطراف خود به دنبال چهره های راستین که در جای خود قرار گرفته باشند می گردم، کم تر می یابم. در همه شور و سودای ادای ثروتمند بودن در آوردن را می بینم، نه شور و شوق کسب ثروت را. در همه میل شدید جلب احترام و کسب اعتبار را می بینم، ولی نه از راه صحیح مالا بردن ارزش های والایی انسانی بلکه، فقط به کمک و با ضرب پول! حالا این پول از هو واهی به دست آید فرق نمی کند. این قصیه، هنگامی دردناک تر می شود که جامعه ی علمی ما نیز که همواره از اختراعات قوم یهود بوده اند - یعنی پریشان



دارد بامان می رود که ؛ پول برای زندگی کردن است نه زندگی برای پول دو آوردن ! به همین علت ، یکی از بازرترین حصای و صفات یک انسان یسی کمک به هم نوع ، و یاری برای روش نگاه داشتن مشعل فروزان هویت ، فرهنگ و میراث گرانمایان را داریم از یاد می بریم و بجای آن دو دستی کسب در آمد و دلار سبز رنگ را چسبیده ایم و بقیه حوایب را رها کرده ایم.

کاری که در آینده چویش را بچه های من و شب و شما و شما خواهد خورد چون ! طاقت کار همانی را درو می کنیم که کاشته ایم !

#### ● پانویس

=====

برای خوشی این مقاله از کتاب جامعه امروز - جلد اول نوشته دکتر فرهنگ هلاکویی بهره گرفته ام .

مهندسان ، استادان ، پژوهشگران - نه پیروی از همین طرز فکر ، هدف مقدس خود را رها می کند و به دنبال کسب پول ، هر توانی را تا ثواب می کشد.

این جاست که ناز می ندین - و شاید هم واقع بین به نظاره ی انسان هایی می ایستم که هر یک تیشه ای به دست گرفته اند و به ریشه های محکم در خاک نشسته ی خود می روند و با دست خویش و با انتخابی نادرست معیاری را برای خوشبختی و سعادت افراد مختلف به وجود می آورند که گر چه لازم است ولی به هیچ روی کافی نیست : معیار پول و ثروت ، گر چه در فرهنگ دیر پای قومی ما همواره برای فراهم کردن وسایل آسایش و رفاه تشویق شده ، ولی هرگز قدر و منزلت آن فراسوی حیثیت و قدرت اجتماعی قرار داده نشده است . گویی همه ی ما آگاهانه چشم بر این واقعیت بسته ایم و خودکم کرده و سرگردان ، به هر سو می دویم تا چشمانمان با دیدن رنگ و جلای سبز دلار قوت بگیرد ! اصلاً

## مبارزه با خشونت های خانوادگی

وابسته به

خدمات خانوادگی یهودی

### در جستجوی داوطلب برای برنامه ای ویژه ای است

ما به دنبال زنان ایرانی ، اسرائیلی و روس دو زبانه ای می گردیم که علاقمند به انجام خدمات داوطلبانه به صورت مشاور و پشتیبان یا سخنران باشند .

مشاوران و پشتیبانان داوطلب ، با زبانی که مورد صرب و شتم قرار گرفته اند و به دلیل ندانستن زبان انگلیسی ، قادر به یاری گرفتن نیستند ، کار خواهند کرد .

سخنرانان نیز به آموزش دیگران در زمینه ی خشونت های داخل خانواده خواهند پرداخت .

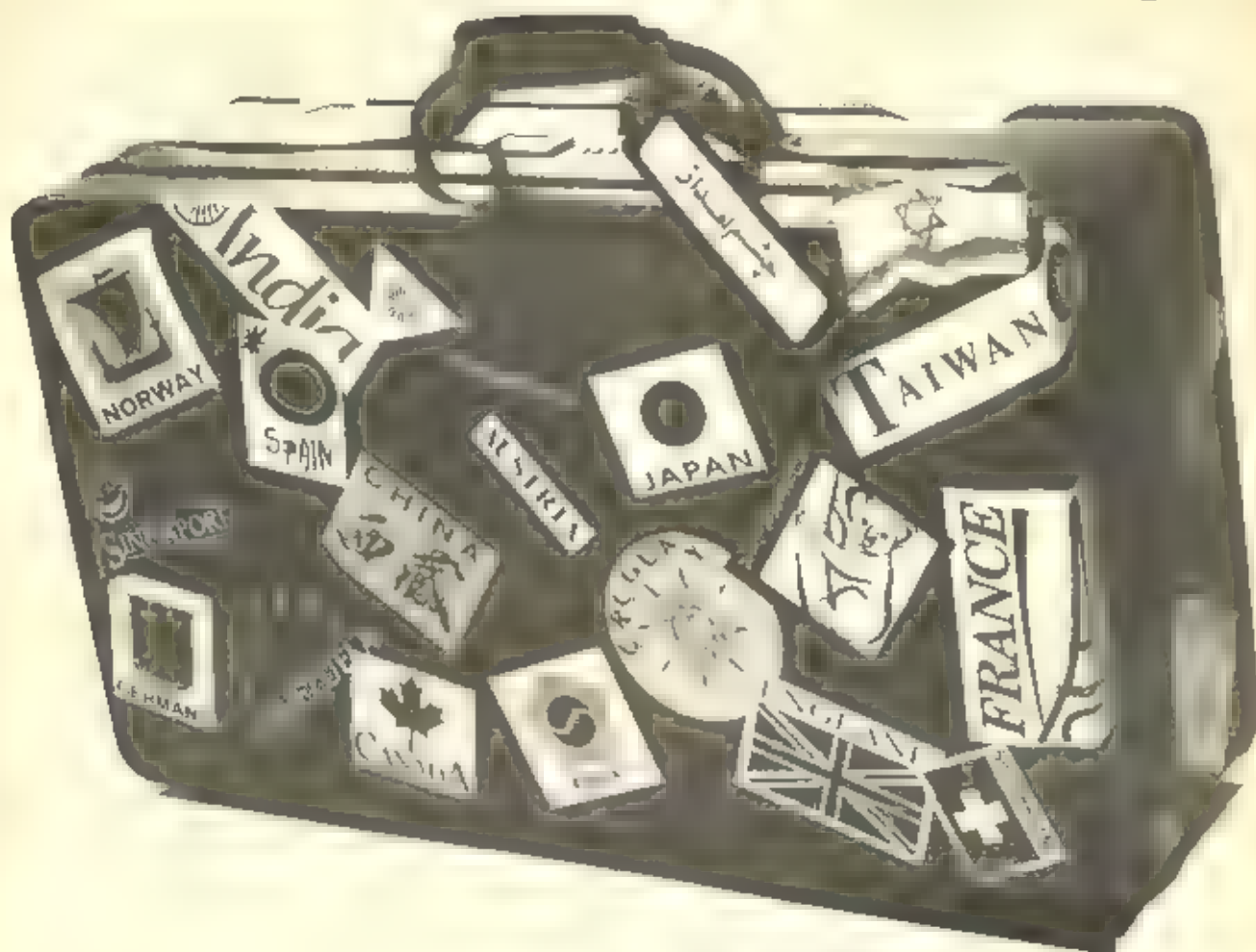
اگر به این طرح علاقه مند هستید و در مقطعی ولی یا لس آنجلس زندگی می کنید ، لطفاً «هم اکنون» برای آگاهی بیشتر با

کریسیا ، روبرتا

با شماره تلفن ۵۰۰۷ - ۹۰۸ (۸۱۸) گفت و گو کنید

FAMILY VIOLENCE PROJECT JEWISH FAMILY SERVICE

6851 LENOX AVENUE VAN NUYS, CA 91405



## نقش یهودیان در تحولات جهان

### یهودیان سفارادی

#### ● مساوات

اسناد موجودیت یهودیان در یونان در عرض ۲۰۰۰ سال گذشته، صرف کردند.

۸۵٪ یهودیان یونان در دوران نازیان از بین رفتند! در میان آنان افراد جامعه قدیمی سفارادیک ساکونیکا بودند که توسط واحد اطلاعاتی آلمانی «گروت والدهایم» (دیرکل پیشین سازمان ملل) به اردوگاه‌های مرگ گسیل شدند!

#### ● یهودیان مراکش

گروهی از رهبران جامعه یهودی مراکش، مجموعه‌ای تحت عنوان «یهودیان مراکش - تصویر و نوشتارها» شرحی از تاریخ این جامعه را در بر می‌گیرد و منتشر کرده‌اند که باقی از فرهنگ عبری - اسپانیایی - عربی و یوپی می‌باشد.

پانصد سال پس از آن که ملکه ایزابلا و فرديناند، پادشاه اسپانیا، تمام یهودیان این کشور را اخراج نمودند، اخیراً قانونی در اسپانیا تصویب رسیده که قانوناً حقوق مساوی برای شهروندان یهود - مسلمان و پروتستان این کشور که اکثریت کاتولیک دارد، قائل می‌شود. در حال حاضر ۱۲۰۰۰ یهودی در اسپانیا زندگی می‌کنند. ایران اکثر یهودیان سفارادی (اسپانیایی) و از نوادگان کسانی هستند که ۵۰۰ سال پیش به شمال آفریقا فرار کردند.

#### ● یهودیان یونان

کارمندان موزه یهودیان یونان، ۱۵ سال اخیر را برای ضبط آثار و



**Sharon**  
GLATT KOSHER RESTAURANT

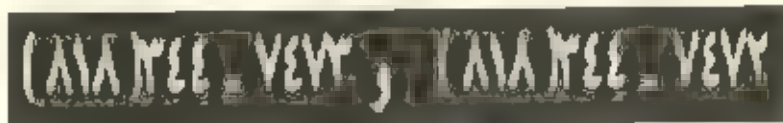


# رستوران و کیتترینگ گلات کاشر شارون



کادر ورزیده این مجموعه صد درصد گلات کاشر که زیر نظر ربانوت محترم و آر سی سی می باشد، با برخورداری از تجربه چندین ساله خود در رستوران و کیتترینگ از نیویورک قادر میباشد با در دست داشتن چندین هتل و سالن های مختلف از شما و مهمانان گرامیتان مطابق سلیقه و بودجه شما به بهترین و مجهزترین سرویس از مجموعه ای وسیع بهترین و خوشمزه ترین غذاهای ایرانی و غیره را در اختیارتان میگذارد.

قبل از هر کیتترینگ حتما با ما تماس حاصل فرمائید  
۱۸۶۰۸ ونتورا بلوار در شهر تازانا، بین رسیدا و ویلبر.



18608 1/2 Ventura Blvd. Tarzana, CA 91356

(818) 344-7473

حدود ۸۰۰۰ یهودی در حال حاضر در مراکش زندگی می کنند. بد  
بسته به اینکه  
در اوین سال های ۱۹۵۰ شمار یهودیان مراکش، چیری نزدیک به  
۲۵۰۰۰۰ تن بوده است.

## ● یهودیان ترکیه

حیرا دو کتاب در مورد یهودیان ترکیه به چاپ رسیده است. اولی  
تحت عنوان:  
« مکان های یهودی استانبول » توسط دکتر ایلان کارمی نوشته شده.  
کتاب راهمادی است که شرح کاملی از تاریخ و فرهنگ جامعه یهودی  
پس شهر را ارائه می دهد.  
کتاب « ملت یهودی حومه استانبول » توسط « مازی کریستین وولول »  
نوشته شده که از جامعه ای که روری هستی مرکزی ( از قرن هفدهم )  
زندگی فرهنگی و اجتماعی یهودی بود و الآن وجود ندارد، گفت و گو  
می کند.

## ● یهودیان تونس

پرزیدنت بن علی، رئیس جمهور تونس، متعهد شده که مقادیر قابل  
توجهی پول، برای بازسازی آرامگاه یهودیان دره بسودکل و از دارایی  
های توقیف شده یهودی که این کشور را ترک کرده اند بپردازد، تا  
تشویقی برای بازگشت آنان باشد. نامبرده این قول را طی ملاقات اخیر  
رای عظم فرسه و ژورف سپرتاکه که توسی الاصل می باشد، داده  
است.

## اروپا

## ● آمار فرانسوی

طبق آمار، دوسوم مردم فرانسه، شعبان " نگران اوج گرفتن دست  
راستی های افراطی آلمان اند و تقریباً ۷۵ درصد اعتقاد دارند که  
این موضوع برای یهودیان فرانسه، خطرناک می باشد!  
بر اساس این آمارگیری، ۶۱٪ فرانسویان معتقدند که  
آلتی سیتوم در عرض ده سال گذشته، رشد کرده است.

## ● ذبح کاشر ۱

جامعه یهودیان دانمارک بر علیه یک گروه حقوق حیوانات در مورد  
و شعبان ( قانون ذبح کاشر ) به مبارزه پرداخت.  
شبه بن مبارزه، توسط جامعه یهودی اسرائیل در جریان می باشد  
یهودیان سوئد، برای گوشت کاشر، این مبارزه، خاصه و لای، در  
مورد ذبح کاشر پرندگان، حقوق خود را نگاه داشته  
در انگلستان، پس از یک مبارزه طولانی، حقوق ذبح کاشر، به جای

خود باقی ماند.

## ● ذبح کاشر ۲

یک مجله ی گیاهخواران انگلیسی، برای چاپ نامه ای به امضاء جعلی یک صد  
یهود صوفی، عذرت خواهی نمود.  
این نامه که در « زندگی گیاهخواری » چاپ شده بود، امضای « آرنولد  
لیس » را داشت که رهبر لیگ قشیت های سلطنتی، فنانیک ترین  
جشن قشیتیشی پیش از جنگ بوده است. این نامه خواهان « تحریم  
شعبان » شده است.

## اسرائیل

## ● بازسازی سیاسی

مراحل آهسته ای در ماه های اخیر بین اسرائیل و بعضی از قدرت های  
عمده دیای مسلمان غیر عرب، برای برقراری روابط، شروع شده است

بین کشور هایی که اسرائیل سعی خود را برای برقراری ارتباط معطوف  
نموده، پاکستان، اندونزی و بنگلادش قرار دارند که تماس هایی در سطح  
مقاماتی در ماه های اخیر برقرار شده است.

## ● خرما

در حال حاضر، اسرائیل جزو ده کشور اول صادر کننده خرما قرار دارد.  
دلیل عمده، به خاطر روش های پیشرفته بسته بندی، انبارداری،  
بازاریابی و تبلیغات این میوه می باشد.  
حدود ۱۵۰۰۰ متریک تن این محصول، در سال ۱۹۹۲ بار آمده که  
۶۰۰۰ متریک تن آن به کشورهای اروپای غربی - آمریکا - کانادا -  
ژاپن و سنگاپور صادر شده است

## ● چاه های نفت

بر اساس قراردادی که در سفر اخیر وزیر انرژی و علوم اسرائیل، «اممون  
روبی استین» به مسکو امضاء شد، اسرائیل بر اساس نرخ بازار آزاد، از  
روسیه نفت و دهال خواهد خرید  
بر اساس این قرارداد، شرکت های اسرائیلی قادر خواهند بود که در  
ماتسه های بین المللی دولت روسیه، برای کشف مناطق نفت حیر  
جدید و موجود، شرکت نمایند.

## علوم و تکنولوژی

## ● بیوتکنولوژی

## ● آبتن کردن ابرها!

شرکت موسسه کشاورزی «آگری دیو» شهر رخووب اسرائیل، توانست قراردادی به ارزش دویست میلیون دلار برای آبتن نمودن ابر در شهر «ساردینیا» و نواحی اطراف «باری» در جنوب ایتالیا را از آن خود نماید.

تجربیات قشردهی اسرائیلیان نشان داده است که آبتن نمودن ابرها، میزان پایداری را ۱۵٪ در مناطق از پیش تعیین شده، افزایش خواهد داد.

به تازگی سیستم جدیدی در دانشگاه «مگورون»، محض مهندسی میکاتیک «تکو» طراحی شده که قادر است دست و بازوی افرادی که از گردن به پایین فلج شده‌اند را توسط فرستادن ضربان های الکتریکی به ماهیچه های آن ها به کار اندازد. این میکاتیک ماهیچه هایی که در حال حاضر در زان و آمریکا استفاده می شود، تفاوت دارد. در این روش، احتیاج به برش نخواهد بود. بنابراین، عمل ساده تر و سریع تر انجام می گیرد.

## ● درمان کوتاه قدی!!

## ● کامپیوتر برای لهستان

شرکت فایرویک اسرائیلی، قراردادی برای نصب شبکه کامپیوتری فایر در لهستان به امضاء رسانید. این کمپانی، نصب یکی از سریع ترین شبکه از این دست را در پالایشگاه «پولاک» شروع کرده و قراردادی را برای دانشگاه «چکتا سی دی» به اتمام رسانیده است.

بزرگواران بیمارستان «ویتنسون» در شهر «پتاتیکوا» برای درمان «لاروس» سیمندروم که باعث کوتاه ماندن قد می گردد، به ۱۰۰٪ نتیجه رضایت بخش رسیده‌اند. با به کار گرفتن این روش تازه، در بچه هایی که قدشان حدود چهار پا و پاکم تر باقی مانده است، باعث رشد پنج اینچ شده است.

Europe Tour	SINGLES * VARIETY * RELAXATION * EXCITEMENT ATTENDANCE: limited to Single Persian Jews over Eighteen (18)	Austria Tour
<b>ENGLAND-FRANCE-FRENCH RIVIERA-ITALY</b> <b>18 Days Departing June 29 to July 16</b> * Tourist Class Hotels, private bath/shower! Double Occupancy * All breakfasts and six (6) three-course dinners. * All transportation in Europe & all scheduled sightseeing * All local guides and a private European tour escort throughout. * All amenities of the Riviera Beach Club. * T-Shirts for everyone, Luggage Tags and Travel Guides Celebrate Europe at a carefree and casual pace. Start with the glitter of London & Paris, then join the jet-set on the French Riviera. After the glories of Rome, we indulge in sun & fun on the international vacation paradise Isle of Capri.	<b>VIENNA-SALZBURG-INNSBRUCK-LAKE DISTRICT</b> <b>18 Days Departing June 13 to June 26</b> * Tourist Class Hotels, private bath/shower! Double Occupancy. * All breakfasts and one three-course welcome dinner. * Land transportation in Austria. Air-conditioned motorcoach. * All scheduled sightseeing, Guides, Entrance Fees. * Multi-lingual European Tour Guide. Visit Vienna's most famous landmarks, then visit Salzburg, the birthplace of Mozart. After admiring this scenic town, travel to Innsbruck. Notice the Alpine scenery and Innsbruck's cultured & civilized charm. Lake District is your next stop, enjoy the Nature!	
<b>تور اروپا</b> شامل: وین، سالزبورگ، اینر بورگ، نواحی اطراف دریاچه ۱۳ روز ۱۳ جون تا ۲۶ جون هتل های درجه یک با حمام خصوصی صبحانه هر روز و یک وعده شام حمل و نقل زمینی در اروپا بازدید از مناطق دیدنی بارهمن و ورودیه ۲۴۷۹ دلار	<b>تور اروپا</b> شامل: انگلستان، فرانسه، ریور، ایتالیا ۱۸ روز ۲۹ جون تا ۱۶ جولای هتل های درجه یک با حمام خصوصی صبحانه هر روز و ۶ وعده شام ایاب و دهاب در اروپا راهنمای محلی و اسکورت شخصی ۲۵۹۲ دلار	
In order to participate, obtain <u>Re-Entry Permit and Visa</u> to England, France, Italy & Austria ASAP. Please ACT immediately. American passport does not require visa. Bring Your Friends Along. Call us @ (310) 441 2314 NOW - Space is Limited. EUROPE \$2592 - AUSTRIA \$2479 (The prices shown is not guaranteed & is subject to change without notice)		



## یادداشت ها

مقاله دوم

### ۴. یهودیان ایرانی یا ایرانیان یهودی

گویا در این مورد جر و بحثی در جامعه ما، خصوصاً میان عده‌ای از همکیشان ساکن لس آنجلس، برقرار است. هما سرشار، نویسنده چیره دست و انجمنیست، در شوقار لس آنجلس (شماره ۵۱، جولای ۱۹۸۸، صفحات ۱۴ تا ۱۷) سخنی آورده است که از نظر ماهیت نظری صائب بر قلم رانده، ولی در نگرش مثالهای دستوری ادبی مطلب را تکرار کرده است. به عبارت دیگر، میان اضافه صفت و موصوف (اسم و صفت) و انواع اضافه مالکیت اشتباهی رخ داده، و مثالها مناسبی با اصل موضوع بحث ندارند.

در مثل است چه علی خواجه و چه خواجه علی. ولی این مثل با آنچه در اینجا عنوان شده جور در نیاید. هر دو عبارت بالا حالت صفت و موصوف دارد، جز اینکه بگویند یهودیان ایرانی که عبارت حالت مالکیت بخود میگیرد.

یهودیان ایرانی یعنی یهودیانی که ایرانی هستند. عبارت دیگر منظور از مردمی است که یهودی بوده و یهودی زاده شده ولی در کشور یا محیطی زندگی میکنند که صاحب زبان و فرهنگ ایرانی است. اینها شناسنامه ایرانی دارند؛ گذرنامه ایرانی دارند؛ خود و اجدادشان در ایران متولد شده‌اند؛ فارسی حرف میزنند و بسیاری از اینگونه مشخصات مبنی و فرهنگی.

ایرانیان یهودی یعنی مردمی که در دوره‌ای از ادوار تاریخ ایرانی بوده‌اند و فعلی دین یهود را پذیرفته‌اند. عبارت دیگر اینها مردمی هستند که هیچگونه ارتباطی با یهودیانی که در دوره کورش، پیش از آن یا پس از آن، ایرانی و برای سکونت اختیار کرده‌اند، ندارند. اگر واضح تر بخواهید، اینها رزشیان دوره ماقبل اسلام، و احتمالاً رزشیان مسلمان شده دوره اسلامی اند که به یهودیت گرویده‌اند. در ارتباط با این موضوع بد نیست نگاهی به رساله دکتری دکتر موسی بروحیم بیاندازید.

طبق تز ایشان یهودیان ایران ایرانی و از نژاد آریا هستند. و که: *La pencee iranienne à travers l'histoire*, Paris 1938.

یک حقیقت تاریخی را شاید خوانندگان کمتر میدانند یا کمتر بدان توجه داشته‌اند. در گذشته دور، قبل از ظهور اسلام خصوصاً در دوره اشکانیان، گروهبانی از مردم در نواحی غرب (اطراف کرمانشاهان) و در خوزستان به یهودیت گرویدند. رویهمرفته، در حدود دو هزار سال پیش، که مسیحیت هنوز دورانی کودکی خود را میگذراند و تبلیغ بگروانیدن مردم به یهودیت از طرف بزرگان یهود هنوز ممنوع نگرفته بود، گروهبانی زیادی از مردم، خصوصاً اعیان و اشراف و طبقه حاکمه ملتها، با تبن یهودیت میگرویدند. در قفقاز و بین صدها سال پس از ظهور مسیحیت، در شمال آفریقا، صدها سال پیش از آن، هزاران نفر بسوی یهودیت جذب شدند و آئین این دین کهنسال را پذیرفتند. اگر ایرانیان یهودی، خود را از سلاله و احفاد این اقوام میدانند ما در این مورد حرفی نداریم.

اما تازگی عبارت «یهودیان ایرانی» تبارا مد شده است. ما هرچه فکر کردیم بهیمیم که «ایرانی» تبارا چه صیغهای است آخر سر در میاوریم. من که در اورشلیم زندگی میکنم، گاهی اگر فرصتی دست میدهد به صدای اسرائیل بزبان فارسی گوش میدهم؛ باید این عبارت را دم و دقیقه بخورم و دم بزنم. این بیماری «تبارا» دامنگیر سازمانهای مرکزی ما شده و گمان کنم که در کنگره یهودیان ایرانی در اکتبر سال گذشته در اسرائیل همین شعار با خط درشت بر روی تابلویی از پرده پنج شش متری زینت بخش سالی کنگره شده بود. اخیراً نیز سازمان مرکزی یهودیان ایرانی در اسرائیل معلوم نیست به چه علتی نامش را به سازمان مرکزی ایرانی تباران اسرائیل تغییر داده است. در سه عنوان فارسی و عبری و انگلیسی اصلاً و ابتداء اسمی از یهودی بودن این سازمان در میان نیست. تا آنجائیکه که من اطلاع دارم معنی ریشای تبار با اصل و نژاد افراد و اقوام ارتباط دارد. و این «ایرانی» تبارا با آن «ایرانیان یهودی» چندان فرقی ندارد. بهتر است در این مورد نیز تعمق بیشتری بشود و یهودیه برای یکدیگر تبار نتراشیم. از منوچهری دلمعانی است:

توران بدان پسر دهی ایران بدین پسر

مشرق بدین قبیله و مغرب بدان تبار

ه. ایران، ایرانی و آریا

واژه ایران در مورد واحد سیاسی و ملی و جغرافیایی به گونهای که ما امروز میشناسیم قبل از سلسله ساسانیان معمول

## ۴. ما ایرانی هستیم!

در اوائل ماه مه ۱۹۴۵، یعنی در حدود چهل و هشت سال پیش، شادروان دکتر همایون حکمتی مقالهدی تحت عنوان «ما ایرانی هستیم» در این خانه حقی داریم؛ در شماره سوم روزنامه ایسرائیل چاپ تهران نوشت که نقل قسمتی از آن در اینجا مناسبت دارد:

بیش از دوهزار سال است که ملت یهود در این سرزمین پرافتخار زندگی میکند. از همان تاریخ تا کنون خود را ایرانی دانسته و همیشه دوش بدوش سایر هم میهنان در راه عظمت و سعادت ایران فداکاری کرده است. محبت برادران ایرانی نسبت به ما از همان اوان یگانگی و صمیمیت فوق العاده‌ای برای همیشه بین ما بوجود آورده است.

... در این اواخر مفهوم قانون اساسی برای یهودیان مجرا نمی شده، بطوریکه هرگاه یک فرد یهودی میخواست در یکی از مشاغل سیاسی یا اجتماعی وارد شود بدون دلیل و علت فقط به جرم یهودی بودن رانده میشد؛ و حتی امروز هم می بینیم که یهودی در رشته‌های علوم سیاسی و قضائی و مشاغل مهم کشوری و ارتشی نمی تواند داخل شود و از این راه به میهن عزیز خود ایران خدمتی بنماید.

مسلم است موقعی که یهودیان [مسی] باید در هیچ مقام اجتماعی و مشاغل دولتی دخالت نکنند، و زمانی که قوانین مسلمة در باره یهود مفهوم دیگری پیدا [می] نمایند، و بالاخره موقعیکه هدف [آی] از افراد ایرانی از ما دوری [می] نمایند، کوشش ما نیز در راه سعادت و ترقی ایران عزیز، در نتیجه عدم همکاری سایر برادران، شمر شمیری نخواهد شد.

از اینرو، کلیه یهودیان ایران همیشه، بخصوص امروز، خواهان آنند که این دیوارها، که مانع همکاری صمیمانه ما و سایر هم میهنان است، برداشته شود. ما می‌خواهیم که برادران عزیز ما بیشتر به ما نزدیک شوند تا دوش بدوش هم برای ایجاد یک ایران نوین تا آخرین قطره خون خود مجاهدت نمائیم.

ما امروز خود را از آن ایران می‌دانیم و در این خانه دارای حقی هستیم و باید این حق مسلم را بقسط آوریم. ما امروز صمیمانه دست خود را بسوی هم میهنان گرامی دراز می‌کنیم و انتظار داریم دست ما را برادرانه گرفته فشار دهند تا همه با هم

بقیه در صفحه

نبوده است. این واژه با مفهومی که منظور نظر ماست ابتداء توسط هرمز اول سومین شاه ساسانیان (سال جلوس ۲۷۲ میلادی) بکار رفته است. تئوری‌های نژادی هم رانیده تقسیم بندی زبانی ملت‌هاست که در اروپای قرن هیجدهم ابتداء شده است. واژه آریا، که داریوش بزرگ در یکی از سنگنبشته‌ها بکار میبرد، اشارت به اصالت خانوادگی و ارتباطی با نژاد ایرانی ندارد. نام پدر پدر بزرگ داریوش Ariyāramna مشتق از aryā-rāman ذکر گردیده است. در بند دوم کتیبه داریوش کبیر در بیستون (بگستان) آمده است: ثاتیسی داری ووش غشای شی می پیتا وشتاسپ و ستاسپ یا پیتا آرش آم آرشام یا پیتا آری یاوشن آری یارمن یا پیتا چیش پیش چیشپ آئیش پیتا هخامنش. (داریوش شاه گوید: پدر من وشتاسپ، پدر وشتاسپ ارشام، پدر ارشام آریارمن، پدر آریارمن چیش پیش، پدر چیش پیش هخامنش [بود].

در هر صورت، امروز در هر کجای دنیا صحبت از نژاد و تبار کردن، نه تنها درست نیست، بلکه با در نظر گرفتن آنچه نژادپرستان نازی و امثالهم بر سر ملت‌ها آورده‌اند، خطا و حتی خطرناکست. آنقدر عرب و ترک و تاتار بر فلات ایران آمده‌اند و گاشته‌اند و رفته‌اند که صحبت از پاکی نژاد، یا استغفرالله، پاکی خون نشانگر بی اطلاعی و پس ماندگی گوینده یا نویسنده است. یک موضوع را هم نباید فراموش کرد. اگر نگوییم صدها هزار، لائیل ده‌ها هزار یهودی از صدر اسلام تا ابتدای سده پهلوی بزور مسلمان شده‌اند. طبق یک آمار نظری که یکی از محققین انجام داده، از هر چهار نفر مسلمان ایرانی یکی از آنها خود یا اجدادش نسبتی با خانواده‌های مسلمان شده یهودی داشته‌اند. در این صورت آنچه مهم می‌نماید تاریخ، فرهنگ و خصوصیات ملی و مذهبی است و نه نژاد و تبار.

به همه این تفاسیل، ما یهودیان که در ایران متولد شدیم همیشه ایران و فرهنگ آنرا دوست داشتیم و داریم. علتی ندارد که ما به هموطنان ایرانی خود نگوئیم که ما یهودی ایرانی هستیم و در وفاداری به آرمانهای اخلاقی، انسانی و فرهنگی مان نسبت بایران بهیچوجه کمتر از آنها، که مسلمان ایرانی هستند، نیستیم. واژه نژاد و تبار را، که تلاشی نژاد پرستی میکند و بوی متعصب و اسوزم از آن پشام میخورد، باید از قاموس انسانها بدور ریخت.

# گفتار خودمونی

از دکتر میترا مقبوله

## خواب دیدی؟

## خیر باشه!

رای تعبیر خواب چه باید کرد؟

چیزی که مسلم است این که خواب و رؤیا حالتی است که چندین بار در طی ساعات خواب به کلیه ی افراد بشر، به حیوانات و حتی به جنین در شکم مادر مستولی می شود. این حالت از طریق اندازه گیری سرعت حرکت چشم REM یا RAPID EYE MOVEMENT قابل تشخیص است.

این طور به نظر می آید که مهم ترین بخش استراحت شبانه ی ما، همان مرحله ی خواب و رؤیا می باشد. اگر ما هر شب حتی ده، یازده ساعت بخوابیم، اما هر بار به محض ورود به مرحله REM، ما را بیدار کنند و نگذارند خواب ببینیم، در کوتاه مدتی به عدم توازن فکری، حسنگی مفرط و حتی جنون، مبتلا خواهیم شد. (شاید بعضی از سیاستمداران جهان ما از کمبود خواب و رؤیا رنج می برند!)

### انواع خواب، رؤیا و منبع آن ها:

حتماً همه شما عزیزان، اقلاً یکی دو نوع از این خواب ها را دیده اید:

- ۱ - خواب های بی سر و ته و بی معنی که در اثر پرخوری و فعل و انفعالات فیزیولوژیکی دیگر به وجود می آیند. این نوع خواب ها به منزله ی خانه تکای مفری به شمار می آیند و دارای حکمت و معرفت خاصی نبوده و مستلزم تعبیر و توجه مخصوص از جانب فرد نیستند.

بعدی می فرماید:

اندرونی او طعام خالی دار

تادرو نور معرفت بیسی

- ۲ - خواب های ترمناک و اضطراب آور (مالیبولیا) که در اثر مشروبات فکری، آشفتگی های روانی، ناراحتی های شدید و یا نداشتن فیلم های وحشت آور به وجود می آیند. اگر این نوع خواب مرتباً تکرار شود، باید به ریشه ی آن پی برد و فکر چاره بود.
- ۳ - خواب های طلایی یا پنبه دانه ای! که در آن ها امیال و آرزوهای غیرممکن و سرکوب شده، ارضا می گردند.

این نوع خواب ها یا از بخش حیوانی ID و یا از ضمیر خود آگاه EGO سرچشمه می گیرند. برای مثال:

شخصی خواب های جنسی مموعه می بیند. یا این که در عالم رؤیا

به فلان مقام اجتماعی و سیاسی دست می یابد.

باستان خواب فلاسرافلین بک چینی خواب پنبه دانه ای است.

دو دوست صمیمی یک روز صبح درباره خواب های عجیبی که شب قبل دیده بودند با هم گپ می زدند. اولی گفت: دیشب خواب دیدم که ملاقات های محرمانه مهمی با پروردن بوش در واشنگتن و با گورباچف در مسکو داشتم و تمام شب را در هواپیما مشغول پرواز بودم. دومی گفت: جای تو خالی، من دیشب خواب خیلی شیرین و دلچسپ ولی در عین حال کلافه کننده ای داشتم. خواب دیدم که البرایت تابلور و سوفیا لورن هر دو به منزل من آمده بودند و به من اظهار عشق می کردند. اما تا می آمدم یکی از آن ها را ببوسم، دیگری عصبانی می شد و الم شنگه به راه می انداخت همین طور تا صبح از دست این دو ریا رو یچاره شدم! رفیق اولی با دلچسوری گفت: این چه رسم رفائله پسر، چرا مو خور نکردی؟ دومی با لحن جدی پاسخ داد: تو بگیری بهت رنگ ردم! ولی تو که خونه نمودی، سوار هواپیما بودی!

از شما چه پنهان، تحقیقات علمی نشان داده است که خواب دیدن حتی از خوابگاه خوردن هم برای سلامتی و رنده ماندن انسان لازم تر است. دانشمندان و پژوهشگران، روز به روز بیشتر توجه شان را به این پدیده همگانی و حیاتی، که در واقع یکی از اسرار ناگشوده ی علم بشمار رفته است، معطوف می دارند.

بر طبق نتایج دست آورده ی پژوهشگران، این طور به نظر می رسد که خواب دیدن نه تنها برای سلامت تن و روان و بقای عمر آدمی واجب است، بلکه با حلاقیات هنری، ادبی، علمی و با مسائل عرفانی نیز رابطه مستقیم دارد. همان گونه که مولان فرموده است:

بس عجب در خواب روشن می شود

دل درون خواب روشن می شود

آن که بیدار است، بید خواب خوش

عارف است او، خاک او در دیده کش

بر ی ادامه بحث مان، بهتر است کماقی السابق چند پرسش در مورد سوژه مورد بحث عنوان کنیم و بعد به پاسخ محصری در مورد هر یک از آن ها بپردازیم.

۱- اصولاً خواب و رؤیا چیست؟

بر چند نوع است؟

از کجا سرچشمه می گیرد؟

یا زندگی روزمره ما چه رابطه ای دارد؟





سازمان سیامک تقدیم می‌کند

از ماه فوریه

کلاس

کبالا

دکتر دیتلر (مترجم)

■ مقابله با سختی‌های زندگی

■ بینش و حکمت

■ عشق و شفقت

■ عرفان زیبا

■ دانش و خلاقیت

■ شادی و طراوت

■ آشنایی با بنیادهای یهودیت

برای آگاهی بیشتر نا دفتر «سیامک» کتب و موسیقی

۱۲۷۰-۵۰۳-۵۱۸

می‌گویید که صلوات‌الدین بکب سراسیمه از خواب پرید و همسرش را بیدار کرد و گفت:

روید بدو عجله کن و عینک منو بیاور! در شرف یک خواب فوق‌العاده استثنایی هستم! خواب دیدم که به من چندین قطعه جواهر جورواجور عرصه کرده‌اند و باید یکی از آنها را انتخاب کنم. گفتم صبر کنید تا بوم عینکم رو بیاورم تا بتوانم خوب به دقت این جواهرات رو براندازم و بهترین و گران‌ترین رو بردارم!

۴- خواب‌های الهام‌انگیز و حلال مشکلات که در اثر تماس با قوه‌ی رموز حلقه به وجود می‌آید، شواهد و مدارک بسیاری موجود است که:

میان خواب، رو با خلاقیت، صد در صد رابطه وجود دارد. برای مثل خواب معمای مولکول بنزین به شیمیست نامدار ککول KL KULJE در خواب الهام شد.

کمندی الهی اثر جاودانی داشته، داستان دکتر جکیل و مستر هاید حکایت شوالیه‌های مهرگرد و بسیاری دیگر از این نوع آثار معروف، در خواب به بویسده الهام شده است.

سونه‌های زیادی نیز از حل مشکلات مالی و خصوصی در اثر الهام در خواب موجود است. در این باب داستان ملا و رفقای بی‌خاطر می‌آید که حین سفر قدری حلوا شگری داشتند و قرار شد که هر کدام خواب بهتری دیدند حلوا شگری از آن او باشد. به وقت بیداری، رفیق اولی با هیجان هرچه تمام‌تر چنین تعریف کرد:

خواب دیده‌ام که فرشتگان آسمانی او را به عرش بردند و چنین و چنان کردند.

رفیق دوم با آب و تاب تمام شرح داد:

خواب دیده‌ام که بزرگ‌ترین گنج جهان نصیب او شده است و خوشبخت‌ترین فرد روی زمین است.

از ملا که ساکت و خوسرد نشسته بود، پرسیدند:

تو چه خوابی دیدی؟

گفت:

در خواب از داور جهان به من بد آمد که چون امشب هرچه داشتم به رفقایتم بخشیدم و چیزی برای تو ندارم، این حلوا شگری ناقابل به تو می‌رسد بخور که حلاوت باد!

من هم اجابت نمودم!

۵- خواب‌های هشدار دهنده که گاهی عدم سواست روحی و روانی فرد را به او هشدار می‌دهند، و گاهی او را از وقوع خطرناکی که در شرف وقوع است، مطلع می‌سازند تا بتواند اقدامات لازم را به عمل بیاورد. این نوع خواب‌ها، دانشمندان را وادار به خراف می‌انداخت چون معلوم نیست که او کدام منبع موقتی سرچشمه می‌گیرند. برای مثال:

شخصی در خواب می‌بیند که هو بسایی که قرار است به آن سفر کند، سقوط کرده است. او با صرف نظر از این سیر، حاشی را حفظ می‌کند.

نمونه‌ی دیگر قصه جاسی است که خواب می‌بیند فرزند به دنیا آمده خواهرش (که نه ماهه جانده است) در حوض آبی در حال حظه شدن است. در اثر این هشدار با اقدامات فوری جان نجات از خطر می‌دهد و به سلامتی پا به این دنیای گدازد.

اراین معوله، حتماً داستان یوسف و تعبیر خواب فرعون یادمان هست.

نقشه دو صفحه ۵۵

## گفت و گوبا

## راو داوید زرگری

مدیر مدرسه تورت حثیم

و

جمع بندی نوشتار ها

« ژرژ هارونیان »



بودن آن می شود و شنونده متوجه خواهد شد.  
تشکر از این اقدامی که می کنید.

## ■ چشم انداز:

هدف بزرگترین بزرگوار که یک مسئله مهم جامعه، مطرح گردد.  
خواهی می کنیم، برای خوانندگانی که کمتر با مدرسه ی تورت حثیم  
آشنا هستند، قدری تاریخچه ی آن را توضیح دهید.

## □ رهای زرگری:

ما این مدرسه را به یاری پروردگار و عده ای افراد معتقد، در سپتامبر  
۱۹۸۷ در یک دفتر تجاری استیجاری مقابل کیسای بت آم در حبابان  
لاسیگا تأسیس کردیم. سال اول را با کلاس های قبل از دبستان که در  
این جا PRE-SCHOOL می نامید، آغاز نمودیم. از آن سال، هر سال  
یک کلاس بالاتر به مدرسه اضافه شده.

در سال ۱۹۸۹ به محل فعلی که نزدیک تقاطع پیکو و لاسینگا می  
باشد، نقل مکان کردیم. البته قلاً-ساختان را با تجهیز شهری  
محل و رعایت قوانین شهری، از یک محل مسکونی به یک مدرسه،  
تبدیل نمودیم.

در حال حاضر مدرسه تا کلاس شش پسرانه و چهارم دخترانه را دارا  
می باشد. اضافه کنم که:

تنها دلیل کمتر بودن کلاس های دخترانه، کمتر بودن شمار دانش  
آموز دختر است. و از سال آینده، کلاس پنجم دخترانه و هفتم پسرانه  
به یاری پروردگار، دایر خواهد شد.

کودکان این مدرسه، تا کلاس سوم، به صورت مختلط می باشند و  
به علت تعدد مقاصد، در حال حاضر کلاس های دوم، سوم و چهارم  
، هر کدام دو کلاس می باشد.

## ■ چشم انداز:

قدری دوباره کادر آموزشی، سیستم درسی و تعداد دانش آموزان  
توسعه یابد.

## ■ رهای زرگری:

آخرین نوشتار خود را در بررسی وضعیت آموزش یهودی در جامعه، با  
گفت و گوبا سیادگزار و رئیس سخت کوش مدرسه ی تورت حثیم به  
پایان می رسانیم. این مدرسه، بخشی از مؤسسه (بت میدراش) تورت  
حثیم می باشد و تنها مدرسه ی تمام وقت است که در عرض چند سال  
قامت در این منطقه، توسط افراد جامعه ما تأسیس گردیده و در آن  
آموزش یهودیت همراه با تدریس دروس عمومی به تعداد قابل توجهی  
از فرزندان ما ارائه داده می شود.  
لطفاً در پایان گفت و گو، به جمع بندی این نوشتار ها، توجه کنید.

رهای داوید زرگری، دارای درجه لیسانس رشته ی اقتصاد از دانشگاه  
هبری اورشلیم و فوق لیسانس در مدیریت بازرگانی از دانشگاه لویولا در  
مربیند می باشد. ایشان پس از دریافت دانشنامه ی فوق لیسانس در شیوا  
پرایسوال در بالتیمور، مشغول به فراگیری اصول یهودیت شدند و  
مدرک رباتوت خود را در سال ۱۹۸۰ به دست آوردند. چند سال نیز  
در همان شیوا به تدریس مشغول بودند. ایشان از ماه سپتامبر ۱۹۸۶ به  
لوس آنجلس نقل مکان نمودند.

## ■ چشم انداز:

جذاب رهای زرگری، خیلی ممنون که فرصتی دادید صحبتی کوتاه  
دوباره ی موضوعی که می دانیم برایتان بسیار مهم است، داشته باشیم.  
مسئله شما تا به حال دو نوشتار قبلی « چشم انداز » مربوط به مسئله ی  
آموزش یهودی در جامعه را مطالعه کرده اند.  
نتیجه ی شما در باره ی این کار چه می باشد؟

## □ رهای زرگری:

بنده از این اقدام شما، بسیار خوشحتم. زیرا  
یک جریان حیاتی در ماره ی موقعیت فعلی و همچنین آینده ی این  
جامعه را مطرح کرده اید و بحث هرچه بیشتر درباره ی آن، باعث  
برنگیختن بیشتر افکار و انتظار عموم جامعه خواهد شد.  
همان طور که در نیلای ششم می گوئیم: **התורה**  
« وشیسنام » یعنی تکرار کردن و تکرار هر مطلبی، منجر به مؤثر

کودکان این جامعه که به مدارس دیگر می روند، می باشند. این مطالعات هم چینی نشان داده که آنان دارای «قدرت ذهنی» بیشتری نیز می باشد. بخش دیگر، پاسخ می مربوط به میراث غنی و قدیمی یهودیان ایرانی است و این نوع مدارس، طریق ارجاع آن از سلی به سلی دیگر می باشد.

#### ■ چشم انداز

فلسفه تربیتی این مدارس چه می باشد؟

«تورث حنیم» جزو طبقه بندی مدارس ارتودوکس در اداره آموزش یهودی محسوب می شود. آیا تمام افراد مراجعه کننده به این مدرسه، افراد «سنتی» و یا «ارتودوکس» در رعایت مذهب می باشد؟

#### □ رهای رزگري:

نگذارید اول بگویم که:

هدف حفظ یهودیت و اشاعه و تعلیم شعائر آن است.

در این مدرسه، کودکان را ضمن تدریس دروس عمومی، با یهودیت آشنا نموده و ریایی های آن را از طریق دلپذیری، به آنان معرفی می کنیم.

تأکید ما بر یادگیری تاریخ یهود، ایمان به خداوند، عشق به یهودیت و ایجاد احساس مثبت، نسبت به مذهب است.

در این مدرسه، فرزند را از یهودیت نمی ترسانیم. بلکه:

چگونگی یهودی رستی را می آموزیم.

در مورد شدت و یا حدت مذهبی بودن افراد این که شاید حدود بود در صد اولیاء ما را نمی توان جزو افراد به اصطلاح مذهبی یار تودوکس محسوب کرد. ولی:

می توان آنان را جبر و کسانی که علاقمند به یهودی ماندن فرزندانشان می باشد، بر شمرد.

#### ■ چشم انداز

اگر اکثریت قابل توجه اولیاء مذهبی سنتی، نمی باشد، آیا آن چه که کودکان در «تورث حنیم» می آموزند، با آن چه که اولیاء در منزل انجام می دهند تضاد و تفاوت ندارد؟ و آیا این اختلاف و شاید بشود گفت، تفاوت اعتقادات، منجر به اختلافات داخلی در خانواده نمی شود؟

#### □ رهای رزگري

یکی از فرامین مهم تورا، احترام به خواستهای پدر و مادر می باشد و این موجب آوار خواهد بود که در یک مدرسه مذهبی، عدم جرا و سرپیچی از خواستهای پدر و مادر تدریس شود. به کودکان خیلی واضح گفته می شود که:

آن چه در خانه احوال می شود را باید دنبال کنند و حال تصمیم آنان وقتی به سن استقلال فکری رسیدند چه می باشد، امری است کاملاً شخصی و جداگانه.

و صعب یک کودک دستانی با یک دانشجوی دانشگاهی فرق دارد این سجل است که:

اولیاء بهتر است که پایه های فرزند خود، از امور درسی وی منع و وارد

عرص شود که در این جا، تمام دروس، به انگلیسی تدریس می شود. حتی، کلاس های عبری و این درباری معلمین فارسی زبان نیز همین طور می باشد. معلمین ما اکثر افراد آمریکایی واجد شرایط می باشد و چند نفر کمک معلم فارسی زبان که همگی تعلیم دیده و وارده کار خود می باشند، مسئولیت همراهی و کمک به دانش آموزانی که با زبان انگلیسی مشکل دارند را بر دوش می کشند.

کلاس های تدریس انگلیسی به عنوان زبان دوم مدرسه مورد تمجید و قدردانی از طرف اداره آموزش یهودی قرار گرفته و از آن به عنوان یک سیستم نمونه، یاد شده است که از آن می توان برای آموزش سایر مهاجرین استفاده نمود.

اوین کار، اکثریت دانش آموزان، متولد ایران بودند ولی در سال جاری ست متولدین آمریکایی بیشتر شده و ذکر کنم، اندک اندک، مشکل فرگیری و مکالمه به زبان انگلیسی، سار کم خواهد بود. فعلاً، حدود ۱۷۵ دانش آموز در دبستان مشغول اند و حدود ۲۵ نفر نیز در دوره های قبل از دبستان سرگرم اند. این رشد سریع، ما را با مشکل کمبود جا و فضای رو به رو کرده است در باره سیستم درسی، اضافه کنم که:

مدرسه ای ما تحت پوشش و شناسایی «اداره آموزش یهودی» می باشد و محتوای مطالب درسی، از سوی اداره آموزش ایالت کالیفرنیا نیز تأیید گردیده و به تازگی نیز از سوی اداره آموزش یهودی، به خاطر پیشرفت قابل توجه مدرسه و دانش آموزان، مورد تقدیر و تریبک قرار گرفته ایم.

#### ■ چشم انداز:

می دایم که!

این چنین مدرسه ای با این تعداد قابل توجه دانش آموز که خوشخانه شمارشان هر روز و هر سال بیشتر شده، کار بی مشکلی است و نه فقط از نظر مدیریت بلکه، از نظر تأمین مخارج آن.

به راستی چرا که مدرسه ای تمام وقت یهودیان ایرانی تبار و چرا اولیاء ما، فرزندان خود را به مدارس دیگر یهودی که در این شهر موجود هستند، ببرند؟!

#### □ رهای رزگري

سؤال خوبی است

ثبت نام در هر مدرسه ای یهودی که مبادی اصول باشد، اشکالی ندارد. ولی:

چرا مدرسه ای برای خود جامعه و پاسخ محیط مانوس و خودمایی است که خصوصاً برای تازه واردین به این مملکت خاطر اهمیت است. مکانات ما با والدین به هر دو زبان فارسی و انگلیسی است و آنان احساس مصلحت به این مدرسه می کنند، شاید بدانند که:

در یروکلین نیویورک جامعه ای سنتاً «بررگی» از یهودین سوری سر موجود است که دارای چند مدرسه می باشد.

مطامعانی که توسط اداره آموزش یهودی، به حرکت انجام شده، حاکی این واقعیت است که:

این کودکان دارای «قدرت احتمالی» به تنهایی افراد نری نسبت به



## ■ چشم انداز

بفرمایید در «بت میدوارش تورت حنیم» چه ترجمه هایی برای اولیاء فراهم شده و اصولاً دخالت اولیاء در امور مدرسه تا چه حدی می باشد؟

## □ ربای زرگری

ما در این جا هر شب کلاسی برای عموم داریم که اولیاء دانش آموزان هم می توانند در آن ها شرکت کنند و درباره ی امور مختلف مذهب و فلسفه ی یهودی آگاهی هایی دست آورند. از جمله کلاس های «آشنایی با کنیلا، میشا، گمارا و هلاخا».

در عرض این چند سال، سمینار هایی در باره «تربیت صحیح اولاد» که طریق روانشناسان و متخصصین تعلیم و تربیت اجراء شده، ارائه داده ایم که شمر شمر بوده اند.

در باره ی میزان شرکت اولیاء در امور پرسیدید. و آن درد بزرگی است و حقیقتی تلخ که با آن رو به رو هستیم! متأسفانه در مورد بسیاری از اولیاء این فقط به آوردن فرزند به مدرسه تمام می شود

شاید که این خاصیت مهاجرین است که سخت مشغول تلاش برای معاش می باشند و یا این که، کوله بار فرهنگی است که با خود از ایران آورده ایم و در آن شرکت فعالانه افراد در امور اجتماعی، اصولاً تشویق می شده. مطمئن هستم که کدام است و شاید که هر دو دلیل باشد. ولی، به هر حال:

همکاری اولیاء، یکی از شروط لازم برای موفقیت دانش آموز می باشد.

## ■ چشم انداز:

پس از انتشار آمار دهه ی هشتاد، و میزان سرسام آور تحلیل جمعیت یهودیان آمریکا که در آن مشاهده شده بود و پیش بینی هایی که برای سال ۲۰۰۰ و ماوراء آن می شود، باز دیگر مسئله ی «تحلیل قومی» را در سرنوشتی مباحثات و مقالات و انتشارات جامعه یهودیان آمریکا قرار داده. شما سال ها در آمریکا تحصیل کرده اید و با این جامعه آشنایی دارید و در باره فرهنگ و اخلاقیات در آن، صاحب نظرات محکمی می باشید. به عقیده ی شما:

آینده ی جامعه یهودیان ایرانی تبار چه می باشد؟

## □ ربای زرگری:

بگذارید ساده بگویم:

واهمه ی من این است که جامعه ی ما، خیلی سریع تر از همکیشان دیگر خود، در این مملکت به این میزان خطرناک «تحلیل قومی» برسد! پس: اگر برای یهودیان اروپای شرقی و اروپای مرکزی حدود صد یا هشتاد سال طول کشید که به این مرحله برسند، این روند برای ما، شاید در عرض ده تا بیست سال بیشتر طول نکشد!

چهاره ی این خطر به ران ساده و تعلیم و تربیت یهودی است. من اگر خیلی با جرأت بودم، روزهای شات، طفلان را در عرض یک ساعت پایان می دادم و بقیه وقت را به تدریس و بحث دو سازه ی سانی مذهب یهود می گذاشتم

باید آموزش یهودیت، از سنین پایین آغاز گردد و تا دوران دانشگاه بر ادامه یابد.

متأسفانه هستند بسیاری که رعایت مذهب و یادگیری اصول آن را به حساب بنیادگرایی از نوع جمهوری اسلامی می گذارند و من این برداشت را به حساب ندانستن و کم آشنایی آنان نسبت به یهودیت تورایی می گذارم. همواره گفتم و در این جا هم تکرار می کنم که:

«یهودیت، آشنای ناشناخته» می باشد.

مذهب ما، در سطح سیاروالای تعقل و فرهنگ می باشد و اگر این طور نبود، چطور است که «تلمود» ما در واقع پایه و رکن کراگیری حقوق مدنی و قانون داتی است؟

بند زمانی که در دانشگاه عبری اورشلیم مشغول به تحصیل بودم، خوب به خاطر دارم که:

داوطلبان لیسانس حقوق و یا کورس های مختلف آن باید که تلمود را مطالعه می کردند. و این چیزی نیست جز ارش والا و عمیق یهودیت.

در جامعه ی ما، به علت عدم وجود مدارس تربیت روحانی، بشیوا، بسیاری از مباحث به صورت طوطی وار و بدون درک عمیق یادگیری گردیده و شاید این مقاومت و عدم تقبل بسیاری مطالب از سوی بعضی افراد جامعه از این جهت باشد. فکر می کنم، مسئله بسیار مهم است و جامعه ی ما باید که با آن روبه رو شود و آگاه باشد.

## ■ چشم انداز:

گرچه صحبت ما در باره ی مسئله ی آموزش یهودی می باشد ولی! ناچار برای روشن شدن فمیه این سنوال را مطرح می نمایم که: البته مربوط به صحبت امروز ما نیز می باشد. در آمریکا ما شاهد تقسیم بندی جامعه از نظر اعتقادی به چند شاخه ی مختلف می باشیم. منظور رفورم، کسرواتو و ارتودوکس است.

به نظر شما، یهودیان ایرانی تبار، جزو چه گروهی یا گروه هایی می باشد؟

## □ ربای زرگری:

جامعه ی ما همواره دساله روی از روش سفارادی ها یعنی یهودین سالک شرقی کرده است. گرچه، در میان بسیاری از افراد و خانواده ها «درجه ی رعایت» بسیار کم تر می بوده و می باشد. ولی، پایه ی اعتقادات بسیار محکم می بوده

در مورد رفورم و کسرواتو، من پیشنهاد می کنم که خیلی ساده، شخصی که علاقمند به اطلاعات بیشتر است، تلمن را بردارد و مستقیماً از یکی از مسئولین این کنیسا ها پرسد که:

آقا!

شما قبول دارید که تورا یک کتاب آسمانی است؟

آیا قبول دارید که خداوند وجود دارد؟

حد اقل، در مورد رفورم ها، پاسخ آن چه که فکر می کنید خواهد بود! آن دیگری ترمیم کلاسیک که درباره ی کتاب تورا می باشد را اصولاً قبول ندارند و معتقدند که:

لوازم درون آن، همواره به دلخواه قابل تغییر می باشد.

کیتترینگ گلت کاشر جک بروخیم

Royal Catering (Glatt Kosher)

By Jack Berookhim

زیر نظر مستقیم آر.سی.سی (R.C.C.)

مدیریت، خوشنامی و تجربه طولانی  
و درخشان مهندس جک بروخیم در امور هتلداری  
و کیتترینگ، رمز موفقیت چشمگیر ما است.

انواع اردور - شام و دسر در منازل ۲۲ دلار

در منازل اوپن باربیکیو OPEN BBQ ۱۵ دلار

۹۹۹۳-۴۵۸-(۳۱۰)

9993 - 458 (310)

جشن های بزرگ و کوچک شما را شاهانه برگزار می کنیم

کیتترینگ انحصاری مجتمع فرهنگی ارتص (ولی)، مجتمع فرهنگی نصح (سانتاموبیکا)  
و بسیاری از هتل های درجه اول لوس آنجلس

برخ مخصوص در ایام هفته در مجتمع فرهنگی ارتص و نصح از ۱۹ دلار به بالا

برای برگزاری مراسم عروسی، بر میتصوا، بت میتصوا، شاور، سمینار، کنفرانس،  
مایشگاه و غیره در مجتمع فرهنگی «ارتص» با ما تماس بگیرید.

## ■ چشم انداز:

آیا فکر نمی کنید که با پیشرفت سریع بشر و رشد افکار و این که بسیاری افراد حاضر نیستند مطلبی را بدون بحث و قانع شدن قبول کنند، روش درست تر ترتیب جلسات سنوال و جواب و یا بحث باشد. آیا زمان آن رسیده که در جامعه ما، افراد همان طوری که گفتید، به جای «یادگیری طوطی وای» مطالب را به طریق اصولی یاد بگیرند و یا قبول کنند؟

## □ ربای زرگری:

حتماً باید این طور باشد. کما این که، در جلسات و کلاس های شانسه بت میدارش این چنین است، من هم متقدم که با سل جوان و روشنفکر، باید به صورت صحیح طرف شد و حقانیت و عمق یهودیت را باید به آن ترتیبی که آنان قبول دارند، یاد داد. به عقیده من،

یهودیت یک روش زندگی و دیدگاه روشنفکرانه می باشد و چیزی نیست که بتوان آن را به صورت پیش پا افتاده نگاه کرد. در این جا اعلام می کنم.

آماده ام در هرگونه سمپوزیوم و یا جلسه ی بحثی که به این منظور برگزار شود، تا حد امکان شرکت کنم و به پاسخ سنوالات بپردازم.

## ■ چشم انداز:

در دیگر از شما تشکر می کنم که این فرصت را به ما دادید. انشاءالله در آینده، صحبت های دیگر خواهیم داشت.

## □ ربای زرگری:

سپاسگزارم.

## جمع بندی

## نوشتارها

طرح و نقد مسائل اجتماعی، شاید که از عمده ترین وظایف یک نشریه ی مسئول و متعهد در قال جامعه محسوب می گردد. نشریه ای که فقط به کلیات بپردازد و به دور از معضلات و مشکلات مردم، قدمی بر ندارد، شاید که این اساسی ترین مشوب و رسالت خود را به درستی انجام نداده باشد.

در این برهه حساس از زندگی یهودیان ایرانی در آمریکا، در دورانی که می توان آن را دوران «پیوند با جامعه بزرگتر» و دوران «بعد از آشنایی» نامید، مسئله ی آینده جامعه و سروشت سل جدید و سل های آنی، شایسته ی بیشتر و بیشتر از یک مسئله ی خصوصی و خانواده گوی به یک سنوال عمومی و اجتماعی مبدل شده باشد. برای آن سخن از مردم که قدری شتر در بین مملکت رسته اند و نا که پیشتر در امور

سیاسی و اجتماعی جامعه یهودیان آمریکا تعمق کرده اند این یک واقعیت مسل است که:

آمریکا همچون «دینک جوشن» فرهنگ ها و میراث ها را در خود می بلعد و «حل» می کند. نمونه واضح آن نرخ بالا و قابل توجه «تحلیل قومی» در میان یهودیان این مملکت می باشد.

آخرین آمار منتشره از سوی فدراسیون های یهودی که در وق بررسی است بر آمار رسمی و دولتی سال ۱۹۹۰ حاکی از این است که ۱۰۰ درصد از یهودیان به ۵۲٪ رسیده و بیش یی آن که اگر قدمی در راه مبارزه و جلوگیری از این روند برداشته شود، شاید که تا سال ۲۰۰۰ این نرخ به ۷۵٪ برسد!

واقعیتی که جامعه ما و فرزندان آن نیز حسنا نمی توانند از آن منشی باشد! پس!

چه باید کرد و به کجا می رویم؟

علت اعلل این پدیده چیزی نیست به جز نداشتن معلومات و عدم وجود احساس غرور و دادی اهمیت نسبت به فرهنگ و اعتقادات قومی. دیدگاه غالب در میان این جامعه، در اوایل قرن بیستم، عمدتاً در جهت «هم رنگ دیگران شدن» می بوده و شاید که روند انتخاب به فرهنگ و میراث خودی، در کنار مبارزه برای مساوات و آزادی های مدنی را نتوان پدیده ای «تسا» جدید، برشمرد.

در این سری نوشتار ها، سعی شده که ما گفت و گو با خبرنگان و دست اندرکاران امر تعلیم و تربیت یهودی و معرفی نهادهایی که تا به حال از سوی خود جامعه بنیاد گردیده، اطلاعات و آگاهی آحاد جامعه نسبت به این مسئله، یمی و آموزش یهودی، ارتقاء داده شود.

من گمان می کنم که برای کسانی که قلشان برای یهودیت و بقای آن می تپد و به تاریخ قوم یهود آشنایی دارند، این اصل مورد قبول باشد که: «بنگبری مسئله آموزش یهودی، فقط مربوط به پدر و مادر نیست. و اگر قدم هایی باید برداشته شود، تمام جامعه در قال آن مسئول است. و نتایج قابل توجه این گفت و گو ها، این که جامعه ی ما هور این مسئله را به عنوان یکی از «اولویت ها» شناخته و هنوز بحثی قانس توجه و متابیی از منابع جامعه در جهت اموری که مستقیماً در حفظ و تداوم جامعه نیست، مصرف می شود. بحث بررگی از جامعه ی ما هور می تواند و یا متوجه شده که اگر علاقمند به یهودی ماندن فرزندان خود است، باید او را به مدارس یهودی اعزام کند. کما این که آمار تقریبی ادیره ی آموزش یهودی نیز حکایت از همین واقعیت می کند. (در حال حاضر، در حدود یک هزار نفر از فرزندان جامعه در مدارس یهودی مشغولند. در حالی که، جمعیت جامعه به صورت غیر رسمی بین سی الی سی و پنج هزار تن تخمین رده می شود و شاید که در جامعه ی ما، میان هفت الی هشت هزار تن در گروه سنی دستانی یا دبیرستانی می باشد).

در این نوشتار ها، کوشش شد بدون جانب گیری، از هرگونه ایستار و دیدگاه منشی به خصوص همان گونه که دیگر همکشان آمریکایی اموخته اند، نا بی طرفی و بی غرضی، فقط در جهت و برای مصالح جامعه صحبت و تبادل نظر شود.

امیدوارم که بحث در باره ی این مطلب ادامه یابد و منجر به اقدامات مؤثر و برگشت آن طوری که در حور جامعه ی ما می باشد، بگردد.

ژرژ هارونیان



# خدمات بیمه ابراهیم فروزان



بیمه عمر بانکی از معتبرترین شرکتهای بیمه در آمریکا Transamerica Occidental Life Insurance Co.

..... ۱۰۰۰ دلار بیمه عمر با حق بیمه بسیار کم برای سن های مختلف

سن	مرد	زن
۳۰	سالانه ۸۵۰	سالانه ۸۵۰
۴۰	سالانه ۹۶۰	سالانه ۸۵۰
۵۰	سالانه ۱۲۸۰	سالانه ۱۱۳۰
۶۰	سالانه ۳۳۴۰	سالانه ۲۲۱۰

up

تاس ۷۵ سالگی بیمه صادر میشود.

بیمه سلامتی  
حاملگی  
خوابادگی  
گروهی  
دندانپاری  
ازکار افتادگی

213-742-3651

Abraham Forouzan, M.B.A.  
1150 S. Olive St., Suite # 0062  
Los Angeles, CA 90015

## خانه های ضبط شده توسط بانک

تعدادی خانه، کاندو و تاون هاوس حدود (۲۰ - ۳۰) درصد  
زیر قیمت ارزش بانک و شرایط خرید،

یا ۵ درصد پیش قسط (DOWN) و PMI NO

جهت اطلاعات بیشتر و سرمایه گذاری در جنوب کالیفرنیا، با

### آقای دوانی

با شماره تلفن های زیر، تماس حاصل فرمایید.

ضمناً، تعدادی آپارتمان و آفیس بیلدینگ، جهت سرمایه  
گذاری که به وسیله بانک صادره شده است، موجود است.

پبجر ۸۹۸۹ - ۴۱۰ (۸۱۸) کار ۱۰۱۰ - ۳۴۷ (۸۱۸)  
منزل ۹۰۲۸ - ۹۹۱ (۸۱۸) فکس ۳۱۵۰ - ۷۰۷ (۸۱۸)

JEFF J. DAVANI

SERJIK

سرژیک



خواننده ی جوان و  
پر شور همراه با  
ارکستر ۶ نفره خود  
جشنها و عروسیهای  
شما را به شی  
خاطره انگیز و بیاد  
ماندنی تبدیل خواهد  
ساخت.  
این شماره را به  
خاطر بسپارید.



(818) 500-7872

ترجمه از: سیروس حلاوی



## جالب، حیرت انگیز و دشوار اندکی

- کشف نقب هایی در دو سوی مرز اسرائیل و مصر
- آن چه را که چریک های عرب، با ابتدایی ترین وسائل قدیمی ساخته بودند،
- چگونه با مجهز ترین ابزار مدرن امروزی کشف گردیده است؟



این گزارش اختصاری که از هفته نامه یدیهوت ترجمه شده، در اختیار خوانندگان گرامی محله چشم انداز قرار می گیرد.

جالب تر این که:

گر چه حفر نقب های بین دو منطقه با ابتدایی ترین وسائل اولیه که از قرن ها پیش در ایران و قطعا سایر کشور های حاورمیانه معمول بوده صورت گرفته، اما به قصد کشف آن ها، صرف نظر از جستجو های سطحی و نقش تصادف در دسترسی به یکی از آن ها، از مدرن ترین و مجهز ترین دستگاه های علمی اکتشافی استفاده به عمل آمده است.

گفته می شود ماموران امنیتی و اطلاعاتی اسرائیل که از ورود چریک های عرب از مناطق تحت تصرف مصر در صحرای سینا دچار حیرت می شوند، پس از آن که از نتایج مذاکرات سیاسی بین دو دولت به این نتیجه می رسند که مصری ها به مواد قرارداد کمپ دیوید به دقت احترام می گذارند و ماموران مصری، در آن سوی مرز اکتفا از هر گونه رفت و آمد مشکوک جلوگیری می کنند، احتمال وجود نقب های زیر زمینی را در دو طرف مرز مورد توجه قرار می دهد. لکن، از آن جا که در بررسی های مفصلاتی و حتی عکس برداری های هوایی،

شهر رفی یخ RAFAIAH در انتها الیه جنوبی بوار غزه، از دو بخش شمالی و جنوبی تشکیل شده است که شمال آن در تصرف اسرائیل و جنوب آن در اختیار مصری ها است

این شهر که قدمت پنج هزار ساله دارد، دارای مردمی ستیزه جو و کینه تور است به همان سبب، به جوانان مقیم رفی یخ، به آسانی اجازه ورود به محدوده بوار سبز داده نمی شود.

بین دو بخش شمالی و جنوبی، همان گونه که در کروکی چاپ شده، ملاحظه می فرمایید، یک جاده اسمالته یا در واقع خط مرزی قرار دارد که ساکنان رفی یخ توانسته اند از سال ۱۹۸۶ به بعد، از زیر آن جاده، اقدام به حفر چند نقب یا در اصطلاح امروزی کانال های زیر زمینی کنند و ارتباط دائم و پنهانی بین رفی یخ شمالی و جنوبی برقرار نمایند و مورد استفاده حمل و نقل اجناس لوکس، مواد مخدر، اسلحه و حتی رفت و آمد چریک ها قرار دهند. جالب است بدانند که:

در داخل بزرگترین و طولانی ترین این نقب ها حسب به رفت و آمد با اتومبیل های کوچک بر می رده اند!

آلات گوناگون به دست اسرائیل افتاده است.  
گفته می‌شود:

چهار تن مسمی به مدت یکسال و نیم در حفر و احداث آن نقب بزرگ  
شرکت داشته‌اند.

یک مقام امنیتی اسرائیلی می‌گوید:

جمع افراد مبتکر احداث نقب‌ها و هم چنین کارگران سازنده از ده تن  
تجاوز می‌کند که از عمال وابسته به گروه‌های بنیادگرا نظیر حماس،  
جهاد اسلامی و یا سازمان آزادی بخش فلسطین به شمار آمده‌اند.

شهر دلفی یح اسرائیلی به نام شیخ شاختار و عرو مردی صاحب مال،  
نیل و ثروت بسیار و معاونش به نام حکمی روعرو از مبتکران اولیه حفر و  
ساخت نقب‌ها هستند که در مقابل دریافت وجوه کلانی از سازمان‌های  
گوناگون تروریستی در واقع به صورت مقاطعه‌کاران اصلی عمل کردند.  
حیرت آور این که:

کلیه نقب‌ها را از منطقه تحت تصرف اسرائیل حفر و تا داخل اراضی  
متعلق به مصر ادامه داده‌اند!

تحقیقات به عمل آمده نشان می‌دهد که چگونه عوامل گوناگون  
حماس، جهاد اسلامی و طرفداران الفتح توانسته‌اند به مرور زمان نوع و  
انقسام دستگاه‌های ترانزیستوری، ضبط، ریش تراش برقی، تلویزیون  
های کوچک، ماشین‌های عکاسی، خودبویس‌ها و خودکارهای  
مرعوب، لوازم آرایش زنانه و غیره را از مصر با بهای بسیار ارزان،  
خریداری و با انتقال به بازارهای اسرائیل و اراضی اشغالی تا دو برابر  
بهای خریداری شده، به فروش بپردازند و در نقل و انتقال مواد مخدر و  
فروش آن در بازارهای مختلف، وجوه کلانی دست آورند.

مقامات امنیتی، تعداد نقب‌های کشف شده را تا این لحظه پنج رشته،  
اعلام کردند. اما:

شایعاتی وجود دارد که تعداد آن‌ها بیش از این بوده است! لکن، به  
ملاحظات گوناگون، سعی شده است از اعلام رقم واقعی، خودداری گردد!

چیزی دستگیرشان نمی‌شود، دست به بازجویی از افراد مختلف می  
زنند تا آن که یک پسر بچه ۱۶ ساله، بر حسب تصادف در گفتگو با  
سربازی که از وی یکله بسته شوکولات دریافت کرده بوده می‌گوید:

حفره‌ای در باغ پرتقال دایی‌ام وجود دارد که بدقت از آن مراقبت می  
شود. مأموران اسرائیلی، ضمن آن که با دقت تمام و بسیار پنهانی، باغ  
مورد نظر را زیر مراقبت قرار می‌دهند، دست کمک موی مهندسان  
شرکت نفت دراز می‌کنند تا از طریق دستگاه‌های ژئوفیزیکی و سپس  
نوعی رادار و بالاخره وسیله دستگاهی به نام چشم‌های اولتراسوند زمینی  
موفق به کشف نقب‌ها یکی پس از دیگری شوند.

در گزارش آمده است

یکی از آخرین دستگاه‌های پیشرفته که در کسب نقب‌ها مورد  
استفاده قرار گرفته، اولتراسوند ریز زمینی نامیده می‌شود که می‌تواند با  
استفاده از امواج الکترومغناطیسی هر گونه نصای بار و حالی را تا عمق  
سی متر در دل زمین کشف و بر ملا نماید.

کشف اولین نقب در دلفی یح که دهانه آن به طرز بسیار ماهرانه‌ای  
استار شده بود، وسیله مهندس ALKHAASS BAK (الخاص بک صورت  
گرفته است، که دهانه آن با یک لودر ارتشی گشوده شده است) عکس  
های شماره ۱ و ۲ (الخاص بک را در کنار دستگاه اولتراسوند و بالای  
دهانه نقب نشان می‌دهد) همان گونه که در تیر مطلب آمده است!

حفر این نقب‌ها عموماً وسیله‌ی بیل، کلنگ، فاشتک آهنین و سطل‌های  
ساخته شده از لاستیک اتومبیل به عمل آمده است!

کشف نقب بزرگ تر و طویل تری که رفت و آمد بعضی از وسائط  
نقلیه کوچک در آن میسر است، اسباب حیرت فراوان مسئولان وزارت  
دفاع و سازمان‌های امنیتی و اطلاعاتی گردیده است! به خصوص که  
در جدار داخلی آن نقب باز هم به صورت ماهرانه‌ای از طریق جاسازی،  
مقدار زیادی از انواع و اقسام اسلحه‌های گرم و سرد و حتی نوعی نارنجک  
دود زای سرخ رنگ، پنهان کرده بودند که همه آن اسلحه‌ها و سایر ابزار و

## دفتر وکالت ویدا حلاوی و دستیار حقوقی، امیر

اگر در حادثه‌ای صدمه دیدید، اگر تصادف کرده‌اند، اگر در زمینه مسائل مالی و ملکی نیاز به وکیل یا تجربه دارید،  
چنانچه حکم تحلیله محل سکونتان صادر شده یا در اعلام ورشکستگی نیاز به کمک دارید، به:

### ویدا حلاوی

مراجعه فرمایید. مشاوره اولیه، رایگان است.

تلفن‌های:

۷۳۲۵ ۴۷۹- (۳۱۰) و ۵۸-۴۰-۴۰۰- (۸۰۰) ۱





نوشته: پیروش

## دست ها و باران!

مرد، رؤیای یک فوجان قهوه داغ را در سر داشت! با کنجکاوای در جیب های پاروی این طرف و آن طرف پوششی که به نام کت بر تن داشت، دنبال پیدا کردن چند سکه بود. ولی، بیفایده! انگشت ها جستجو می کردند، ولی چیزی برای یافتن نبود.

در شبیه شروع کرد با خود صحبت کردن! آن قدر تنهایی او را عذاب داده بود که در خیال برای خود دوستی آفریده بود و هروقت کلافه می شد، با او شروع به صحبت و دردل می کرد. آن اوایل زیر لب و آهسته حرف می زد ولی، بعد از مدتی حال دیگر کلمات را با صدای بلند ادا می کرد، و این باعث دوری گرفتن مردم رهگذر، به خصوص بچه ها می شد... و دل مرد بیشتر به درد می آمد.

پیتر از روی کاناپه به زیر آمد. بدن خود را حرکتی داد. شاید کسی انرژی پیدا کند. باز سر را به شیشه پنجره چسباند، و باز هم دلش می خواست بجاود.

چیزی در درونش او را بد حال کرده بود! نمی دانست از غذای مفصل بود و یا گرمای اطاق و یا محیط بسته، همه وسایل رها میا بود باز چیزی در مغزش یا مکرش او را راحت نمی گذاشت.

نمی دانست چرا آن قدر هوای بیرون از خانه بودن را به سر داشت و چرا اغلب اوقات رؤیای رها شدن و کم شدن در یک جنگل دست از سر او بر نمی داشت. دلش می خواست برود، آن قدر دور شود و به جایی برسد که از انسان خبری نباشد!

از مورد توجه بودن حالتش بهم می خورد! هر کس وارد آن خانه می شد، صاحب دو دست بود و تمام آن دست ها با مهربانی در جستجوی او بودند و چرا هر چه آن دست ها مهربان تر می شدند، هم او بیشتر می شد.

مرد به حیایان نگاهی انداخت، کبسه وسایل را دست گرفت و سعی کرد حلقه شال گردن را محکم تر کند. حال دیگر کبسه ی پلاستیک کاملاً به سر او چسبیده بود. و راه افتاد. برای این که همدمی داشته باشد، از دوست خیالی خودش هم دعوت کرد که یا او معتمد شود.

آرو می کرد یک کبسه پلاستیک اصافه داشت تا به دوستش بدهد. ماشین ها با سرعت رد می شدند و از رفتن آب به سر و روی مرد که در حاشه خیابان راه می رفت پرهیز نمی داشتند.

مرد می رفت و خسته بود! سه روز بود که یک وعده غذای حسابی

نارای که می بارید پیتر دلمحور و افسرده می شد. از قدم زدن و راه رفتن زیر باران دل خوشی نداشت و از مساحت قطره های آب که روی بدنش سرازیر بود، عصبانی می شد. نمی دانست معنا و مفهوم رها شدن ناگهانی باران از آن بالا چه بوده و چرا همیشه ابر و باران با هم می آمدند و در دسر ایجاد می کردند.

پیتر دور اطاق به حرکت در آمد و نگاه تیر سر را به شیشه پنجره می چسباند، شاید که روی باران کم بشود و برود.

از تماس دو دست نوارشگر و مهربان بر سرش روی برگرداند و با حق شناسی نگاهی به صاحب دست ها انداخت.

پیتر از غذای فراوان و لذیذی که خورده بود و گرمای مطبوع اطاق، احساس راحتی و حتی تبلی می کرد! دلش می خواست ساعت ها سر روی کاناپه بجاود و زندگی را مره مره کند.

مرد کبسه پلاستیکی را به سر کشیده بود و سعی می کرد تا می تواند خود را جمع و جور در پناه دیوار جا بدهد. از ریزش باران عصبانی بود و معود آب را در کفش ها احساس می کرد. شال گردن کپته ای را به دور گردن حلقه کرده بود و نگاه با باز و بسته کردن حلقه، به خود تلقین می کرد که پوشش کافی برای مبارزه با سرما را دارد. اودهاش بخار بود که بیرون می آمد، ولی، در اندرون خود گرمایی احساس نمی کرد!

فکر می کرد مثلاً "اگر الان به جای این باران سرد لمتی، زیر یک دوش آب گرم قرار داشت، چه لذتی ایجاد می شد؟! اصلاً چه مدت بود که به حمام رفته بود؟ به خاطر نمی آورد! و این حارش مرتب سر که او را آذیت می کرد.

کبسه ی وسایلش که شامل چند قوطی و شیشه خالی و یکی دو مقوا و مقداری پارچه بود، پر از آب شده بود! ولی، او اهمیتی نمی داد. شاید فرد یا پس فردا هوا آفتابی شود، در آن پارک رو به رو که پر از چمن بود، می شد آن ها را به آفتاب سپرد تا خشک شوند.

پیتر روی کاناپه دراز کشیده بود و از سر و صدا و تصاویر تلویزیون دلمحور بود! کاشکی می شد این دستگاه لمتی برای همیشه خاموش بماند. تا به خواب فرو می رفت، با سر و صدا از جا می پرید، و باز این تلویزیون بود که آرام و قرار نداشت و او را عصبی می کرد.

آن دست های مهربان به آرامی وسایل مختلف پیر را از این طرف و آن طرف اطاق جمع آوری می کرد و نگاه تیز، باز با لطف و عطوفت با موهای او بازی می کرد و یا صبره ملا می، به پشت او می زد.

دقیقه ای نشست و بعد با هدای بلند از دوست حیاتی خود خواست که او هم بشند و بعد از بیرون سر به شیشه پنجره چسباند. آتش بخاری دیواری، شعله های طرختی، آبی و زرد، احسان گرمی در تن او ایجاد کرد. از بیرون، آن دست ها را دید که حوله را به دور تن پیتر می چرخاند.

کاش به جای پیتر بود، و پیتر گرچه ناراضی بود ولی سعی می کرد خود را توس کند.

ظرف غذای آماده پیتر بر روی میز بذاقی دهان مرد را به گردش در آورده بود.

و بخار فحش قهوه ی داغ و آماده، در آن گوشه اطاق،

تلویزیون صافه ای را نشان می داد، که شرکت کمپان در مسابقه سر خود را درون ظرف های غذا کرده بودند و هر کس که در طول زمان معینی بیشتر می خورد برنده می شد.

مرد فکر کرد:

حیف، کاش می شد حداقل غذای ریخته شده از داخل ظرف ها به بیرون را، به او می دادند!

با لذت می خواست تصاویر کانایه، میز، تلویزیون و غذا را برای خودش در سر حفظ کند. ماران با شدت می بارید و نگاه صاحب دست ها که از داخل اطاق به پنجره و به مرد افتاد و فریادی که بر لب او ایجاد شد.

تو دیگر که هستی! ... پیتر یکد غریبه این جاست ...

... و پیتر که با شتاب به پشت پنجره آمد، سعی می کرد با کشیدن پنجه به شیشه، عمو کتان مرد را بشناسد ...

بخورده بود! تا همین چند ی پیش کنار آن رستوران می نشست و نه مانده ی عدای این و آن را با ولع پایین می داد. ولی، از وقتی همگی پیدا کرده بود و این دوست را با خود داشت و مرتب با او درد دل می کرد، صاحب آن رستوران اجازه نمی داد که او به آن محل نزدیک شود.

نمی دانست چرا همه به دوست او حساست داشتند!

اما از دست این مردم حسود.

دیا همه چیز او را گرفته بود و آدم ها می خواسته این آخرین دلخوشی اش را هم از او بگیرند.

\*\*\*

پیتر آن دست ها را با چشم تعقیب می کرد و وقتی وسایل حمام را دید همانی شد و روی برگرداند. چندر از حمام کردن متفر بود! به خصوص در روزهای بارانی. ولی، عتوفت آن دست ها تمام شدنی نبود! پیتر نمی خواست صاحب دست ها را ناراحت کند. دلش می خواست قدر شناس باشد! ولی، آن چیز لعتی در دروتش به او می گفت، لذت یک زندگی واقعی، جنگلی، بدون لید و بند، آن طور که دلخواه او بود، به وسیله ی آن دست ها از او گرفته شده، پیتر حتی از اسم خودش هم متفر بود، اصلاً دوست داشت اسمی نداشته باشد.

بیچاره صاحب دست ها که از روی عمق علاقه اسم بچه از دست رفته خود را به او هدیه کرده بود. پیتر بد حال بود و دست ها به طرف او می آمدند.

\*\*\*

مرد خسته و مات خود را به آن خانه رساند و تکیه بر در داد و سایش را گوشه ای جا داد و سعی کرد مقواها را بیداکند و بر روی آن ها بنشیند! هر چند که خیس بودند ولی، شاید از هیچ بهتر بود. همین قدر که از درون خانه به بیرون توری می تابید، برای او کافی بود. چند

## هاراو نیسیم داویدی

(فرزند جناب حاخام اوریل داویدی)

برای انجام مراسم بریت میلا در خدمت همکیشان عزیز می باشد دارای تجربه و تحت نالید ربانوت مرکزی و بیمارستان ملبن در اسرائیل.

هم چنین مراسم کتوبا و سخنرانی در مجالس تحت شرائطی پذیرفته می شود.

Tel: 213-965-9660

# آیا تعهدات کیپور خود را پرداخته اید؟

نیسا استوار

ایتالیا نوامبر ۱۹۹۲

# در آشیان عقاب

## ● در باب آشنایی

بر اساس نوشته‌ی کتب مقدس:

«خداوند انسان را به همین صورت امروزی آفرید»

اما به گفته‌ی داروین:

«... ما از نسل نوحی میمون هستیم که به مرور زمان به تکامل

رسیده ایم» و یا... شاید هم نرسیده ایم!!

آن چه انکار باید بر است، خلق، خوی و رفتار حیوانی انسان است، خلق و خویی که گاه خودی‌شان می‌دهد!

وقایع انسان را به سنگ، باسپاسی او را به گریه و حوش خط و حالی اش را به مار مانند می‌کند و در این میان...

هستند کسانی که!

بلند نشینی را از عقاب آموخته‌اند و این روش را برای رستی برگزیده‌اند و چه تمایز عقاب با دیگر پرندگان این است که!

عقاب به این آسانی‌ها پایین نمی‌آید!

این نوشته پیشکش کسانی است که عقاب وار به اعتقادات خود چنگ انداخته‌اند.

... و باب آشنایی است با خوانندگان چشم‌انداز.

با سپاس

نیسا - استوار

فلانزنی برای قومی چون یهود که تاریخ گنجینه‌ای از کتاب مقدس و نوشته‌ها و گفته‌های باارزش بزرگان را توشه‌ی سفر آنان ساخته است، درگیری با خود تاریخ است!

این قوم که صبر و تحمل مردی چون حضرت موسی را به آزمایش گذاشت و با خدا هم به یکت و دو برحاست، هر نوشته‌ای را به سانی نمی‌پذیرد و امان از وقتی که نویسنده‌ون باشد آخر کاری از دستشان برآید می‌کند تا او را از نویسندگی که سهل است، از زندگی سیر کند! چرا که اجتماع یهودی ایرانی، هنوز هم در دو قدمی راه اعتقاد براین دارد که «عقل زن ناقص است!» و برای به کرسی نشاندن حرف خود، از کتب مقدس شاهد می‌آورد هر چند هنوز کسی موفق شده تا آن کتاب مقدس را که چنین جمله‌ای در لابلای صفحات خود دارد، پیدا کند و به مردم نشان دهد! اما کافی است که، برای جلب اطمینان مردم به هر نکته‌ای و یا موضوعی، گفته شود که: در کتاب مقدس آمده و مردم که متأسفانه کتاب مقدس را خوانده‌اند، و در ضمن، نمی‌خواهند مهر کافر و یا

یهودی بدون منصب به آنان حورده شود، بلافاصله باورشان می‌شود. ایمان می‌آورند و به اجرا می‌گذارند و این عدم آشنایی مردم، با نوشته‌های بزرگان و یا کتب مقدس، دردسر بزرگی برای همه درست کرده است که!

حاشیه‌نشی دن یهودی، یکی از آن‌هاست!

اجتماع ما ظاهراً یک اجتماع مشکل است. اما اگر خوب نگاه کنیم می‌بینیم!

اجباراً داریم زیر سایه یکده «پیر ذی» زندگی می‌کنیم که خداوند عمر و عزت آنان را بید و افق افکارشان را وسیع تر کند! تا به پشتونه دید باز، شاید به این نتیجه برسند که!

حوانات هم با همه‌ی جوانی و بی‌تجربگی، حق دارند سری از میان سرها در آورند و خود را نشان دهند. این جوانان برای ورود به میدان، برای خودشان دادن و... احتیاج بدان دارند که «پیون قوم» (مسطور از آوردن کلمه‌ی «پیر» وجه فیزیولوژیکی آن بیست، یا حد اقل به تهیی نیست) این درختان بلند و سر بر آسمان کشیده و پر شاخ و برگ که از شدت قد کشیدن و رشد کردن، از زمین دور شده‌اند و زمین و رمیی‌ها و مردم خاکی را فراموش کرده‌اند، کمی از شاخ و برگ اصافی‌شان را برینند تا آفتاب معرفت به این مهال‌های جوان بشاند و رشد آنان را سریع تر کند. در غیر این صورت، این مهالان ورس، خشک خواهد شد

یکد جلای ناکرده، این همان چیزی باشد که آنان می‌خواهند!

ظاهر امر و در بسیاری موارد، چنین گواهی می‌دهد که!

در جامعه‌ی ما، برای ورود به اجتماع، باید جوانی را پشت سر نگداری! ایدئولوژی‌های محظف را تشنوار و تجربه‌کنی! از همه‌ی بوئیک‌های شست و شوی مغزی سر درآوری و رانده شوی و بعد که آمدی و اطمینان پیدا کردی که هیچ چیز به استحکام، قدرت و درستی ایدئولوژی یهودی نیست، تازه می‌توانی، زنگ دینی باشگاه خصوصی را به صدا درآوری! این جاست که!

سروان قوم که خود همه‌ی این راه‌ها را رفته‌اند، جوانی‌ها کرده‌اند، کارهای کوچک و بزرگ سیاسی به فرجام رسانده‌اند، - انکار نکنند که سب دلچوری بیشتر است - همه‌گود هم جمع شده، سلام تو را به گرمی پاسخ می‌دهد، البته اگر مرد ناشی (و این سار تنها و تنها، جنبه‌ی فیزیولوژیکی کلمه مطرح است!!!) و نیم قرن زندگی را پشت سر گذاشته و در سرازیری عمر، که هر کسی به تکیه‌گاهی نیاز دارد، سر به دامان قوم خود گذاری و موگند وفاداری بخوری!

... و اگر، زن یهودی: و تارسیدن به آن سن و سال از دست مردم،



که در آن صورت، مظلمت را بالا خواهند برد، تو را در اجتماع معرفی می کنند و و و... لابد به باشگاه خود راه خواهند داد و مدال خدمت اجتماعی، به سینه ات خواهند زد!!

### خواننده‌ی عزیز!

اگر در اجتماع ما ریادند کسانی که چون مار بروی میبه می خزند و به جلو می روند، هستند کسانی که راه عقاب انتخاب کرده اند، و در بالای آشن خود نشسته و از بالا مردم را می بینند و چه لذتی دارد، از بالا این درختان پر شاخ و برگ را که سر به هم آورده اند ببینی، دیگر تکه تنومند و ریشه‌ی کهنسال این درختان ترا نگران نمی کند! از آن بالا، از آشیان عقاب، این ها را بسیار کوچک تر از آن چه هستند می بینی! و از این که بلند پروازی و تکروی را بر «همرنگ جماعت شدن» ترجیح داده‌ی، به خود می نالی، در ضمن!

در آن بالا، در آشیان عقاب، آفتاب با نور گرمی بیشتری به تو می تابد بلندبینی، خاص عقاب هاست که به دام کسی نمی افتند!

جان سالم به در برده باشی - هنوز، زبان ما، این مسئله را سحر به نکرده اند - بنابر این هنوز رود است که به اعضاء افتخاری این باشگاه تهنیت برسم که زنان را به میان خود راه نمی دهند! آنان با تردستی، زن را از پای می اندازند و بعد می گویند:

خانم های یهودی خودشان را کنار کشیدند و به ما نمی پیوندند! اجتماع ما، حتی در امور مطبوعات هم تا جایی که می تواند، صحنه را در اختیار آقایان می گذارد!

آنان با کمال تأسف مطبوعات را با شرکت تعاونی عوامی گرفتارند! فکر می کنند!

هرکس پول بیشتری می دهد و یا مقام بالاتری در جامعه دارد، باید صفحات بهتر و بیشتری از مطبوعات محدود و تازه پای ما را در اختیار داشته باشد! حالا اگر قلم خوبی هم نداشت، مهم نیست، باید بگوید تا خوب شود!! آن وقت!

رفی را که قلم دست گرفت و از کمبود ها نوشت، کنار می گذارند و یا اگر خیلی معرفت داشته باشد، از او می خواهند!

و با این قلم خوبی که دارد، در باره‌ی مطالبی دیگر - که خود موضوع را انتخاب می کند، مثل انشای بچه مدرسه‌ای ها -، بگوید و قول می دهد

B"H

## در به در به دنبال سرنوشت

If you are interested in meeting Jewish singles, please fill out this form to be on our computer dating service and send in with \$10.00 to: JEC - Rabbi Dalfin - 821 N. Formosa, Apt. 202 - Los Angeles, CA 90046 All information is confidential

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_ Apt. # \_\_\_\_\_

City, State & Zip: \_\_\_\_\_

Phone: \_\_\_\_\_

Age: \_\_\_\_\_

Describe yourself? \_\_\_\_\_

A) What is your Jewish involvement? \_\_\_\_\_

B) What is your occupation? \_\_\_\_\_

C) What kind of a person are you looking for? What age? \_\_\_\_\_

D) Have you been married before? \_\_\_\_\_

E) Did you study in a Yeshiva? How long? \_\_\_\_\_

F) Do you attend regular Torah classes? Where? \_\_\_\_\_

G) What types of hobbies do you have? \_\_\_\_\_

مجله بیورو تک ۷ دسامبر ۱۹۹۲

برگردان: فلور پوراظمی

بستون - ماساچوست

نوشته: کریستوفر بیکورن - روانشناس

## پدران عزیز!

## حافظ! پسران خود باشید

بک نفر متخصص باشد، ضروری نداشته باشد.

من با او صحبت کردم... شاید ضروری نباشد. ولی، مثل بیشتر روان‌درمانی‌هایی که با جوانان ۱۵ ساله انجام می‌شود، زیاد رضایتش نبود.

او منکر این بود که اصلاً مشکلی دارد.

به نظر می‌رسید که:

همه مشکل دارند، به جز او!

بعد از نیم ساعت تلاش، به کلی منصرف شدم!

چیزی که پسر در این سن احتیاج دارد و اغلب فاقد آن می‌باشد، تعلق داشتنی به گروه مردان است. لا اقل مردی که به او توجه نشان دهد، که نقش را با او بگیرد و او را ستایش کند.

پسر به مردی احتیاج دارد که مدل و سرمشق او باشد. این مورد و موارد دیگر، شیوه آن، مرا وادار کرد که دوباره ی پدران و فرزندانشان فکر کنم.

عده‌ی زیادی از خرابکاران را پسران جوان تشکیل می‌دهند. بیشتر آنان از دل‌را بودن پدری که در زندگی‌شان نقش مهمی را اجرا کند، محروم هستند! برخی از آن پسران حتی، پدران خود را ندیده‌اند.

چه بر سر پدران این پسران آمده است؟!

آنان کجا هستند؟!

می‌توانم بگویم آنان کجا هستند!

آنان در جلسات خانه و مدرسه، کلاس تمرین پیانو، و در کلاس

های تعلیمات مذهبی هستند!

شما پدران را، در عصب پریشان‌کودکان، در حالی که فرزند مریض خود

را در آغوش دارند، پیدا نمی‌کنند!

صد ها نفر نظیر او را دیده‌ام. روی کاناپه لمیده و در سکوت به پنجره خیره شده بود و بسیار عصبانی به نظر می‌رسید. پسر یود پانزده ساله ولی نسبت به سنش چته ای بزرگی داشت. مادرش زنی حدود ۲۵ ساله بود. او در حالی که اشک در چشمانش حلقه زده بود، شرح می‌داد که:

چگونه پسرش در گرداب الکل و مصیبت دو دسته های خرابکاری و پایین آمدن نمرات و خشونت، سقوط داده شده است

رن چته ی کوچکی داشت. لااخر اندام و پزمرده از نگرانی شب های درازی که بی خوابی کشیده و منتظر به خانه آمدن پسرش نشسته بود. او اعتراف می کرد که کنترل پسرش را از دست داده است. از ۴ سال پیش که پدرش آنان را ترک کرده او در رابطه با پسرش با مشکل روبرو شده است.

پسرش غیر قابل کنترل شده بود و اخیراً به بک نفر هم در انشای درگیری صدمه زده است!

بر علیه او شکایت شده و او را برای روان درمانی نزد روانپزشک فرستادند.

من به داستان هم انگیز مادر گوش فرا دادم. سوال کردم

آیا مردی در زندگی پسران وجود دارد؟

نه کسی وجود ندارد!

زن برادری داشت، پدرش مرده بود و پدر شوهر قلبش بهی پدر

بر رگت پسر، در ایالتی دیگر زندگی می کرد

در حالی که امید از چشمانش می بارید، از می پرسید:

آیا شما با او صحبت می کنید؟

فقط دوباره ی کارهایی که می کند اراو بنوال کند. شاید اخر فر طرف

شما حی آنان را در دادگاه اطفال در حالی که در کنار پسر جوانشان که دارد محاکمه می شود، نمی بینید!

شاید شما چند تایی از این پدران را در سوپر مارکت ببید! ولی، نه شمار زیادی از آنان را!

در مکان های یاد شده، شما اغلب مادران و مادر بزرگ ها را می بینید نه پدران را! بنابراین:

اگر پدران در این مکان ها بیسند، پس کجا هستند??

پدران، در کلوپ ها و بارها هستند و مشغول بازی بلیارد یا سایر مردان. آنان در زمین های گلف، تنیس یا سالی های بولینگ هستند و یا مشغول ماهیگیری. عده ی زیادی از آن ها سخت مشغول کارشان هستند.

پدران، از صبح خیلی رود تا دیر وقت شب کار می کنند. برخی وقت پیکاریشان را در منزل به تماشای تلویزیون یا چس ربی یا تعمیر ماشین می گذرانند. به عبارت دیگر آن ها همه جا هستند بجز در کنار فرزندانشان.

البته پدرانی هم هستند که بیشتر وقتشان را صرف فرزندانی می کنند که جبران تمام پدرانی را که همیشه در کنار فرزندانشان غایب هستند می کنند. پدرانی که وقتشان را صرف آموزش فنی به فرزندانشان می کنند و به طور خلاصه در کنار آن ها هستند، در انجام تکالیف مدرسه به آن ها کمک می کنند، با آن ها به خرید می روند، پدرانی که در مسابقات فوتبال پسرانشان جزو تماشاچیان حاضرند و آن ها را تشویق می کنند.

چه می شود اگر پدران امروزی شروع به صرف وقت بیشتری با پسرانشان کنند!! این امر ممکن است مشکل گرسنگی و قحطی را از بین ببرد. ولی، برخی از خانواده ها را از خطر فقر نجات می دهد. این امر صلح را به خاور میانه نمی آورد! ولی، ممکن است باعث شود که شماری از این فرزندان، به گروه های خرابکاری خیابانان ملحق شوند. ممکن است که خطر ازدیاد جمعیت را از بین نبرد. ولی، از چند حاملگی ناخواسته ی

دختران جوان، جلوگیری می کند.

اگر پدران وقت بیشتر را با فرزندانشان صرف کنند، ممکن است اثر مهمی در آینده ی مطلق و ازدواج داشته باشد. نه تنها بیشتر پسران فاقد مدل حویی که بتواند از روی آن تقلید کنند می باشند بلکه، بیشتر دختران هم فاقد این گونه مدل ها می باشد. با داشتن پدرانشان در اطراف آن ها دختران جوان این عقیده را فراموش می کنند که وجود مردان فقط برای حمله کردن آن ها و سپس ناپدید شدن بوجود آمده است.

قبل از این که وقت مشاوره ی این زن تمام شود به او پیشنهاد کردم که پسرش را تشویق کند که در یک تیم ورزشی مانند سکتال و یا فوتبال عضو شود. هرگونه فعالیتی که کار تیمی است، به دوستی، همکاری و هم فکری مردان احتیاج دارد.

ولی!

پسر از این پیشنهاد من خوش نیامد!

این کار مال احمق ها است!

او سعی می کرد که رود از دفتر من خارج شود!

به مادرش بیشتر به حالت فرمان تا خواهش گفتم:

مادر برویم!

من به مادرش نگاه کردم. می توانستم خجالت و ناامیدی را در صورتش ببینم. آنان را تا بیرون اطاق انتظار که پسر از مادران و پسرانشان بود بفرقه کردم.

پسر با سرعت به طرف پارکینگ رفته بود.

دست مادر را فشردم و در قلبم برای او احساس همدردی و ناامیدی کردم. ولی، عصبانی هم بودم، عصبانیت من به خاطر پدری این پسران بود. پدرانی که پسران خود را ترک می کنند، از فرزندان دور می شوند و آنان را در حالت گیجی و طردشدگی و افسردگی، به جا می گذارند. چنین پسری در آینده چگونه مردانی می شود!! زندگی آنان برای هیچ کس جالب نخواهد بود به جز، قصاص دادگاه ها.



**به یاری شما نیازمندیم - با ما گفت و گو کنید**

**چشم انداز**

**۱۲۲۰-۵۰۳ (۸۱۸)**



GENERAL DENTISTRY  
COSMETICS DENTISTRY  
ORTHODONTICS

دکتر موریس واحدی فر

MAURICE VAHEDIFAR, D.M.D., M.S

دندانپزشک فارغ التحصیل از دانشگاه های پاریس و سانفرانسیسکو  
استاد پیشین دانشگاه ملی

(310) 820-4328

محلته سانتامونیکا - لوس آنجلس غربی  
(غرب باندی)

بافتن و رنگ کردن دندان  
تاج دندان  
کاشت دندان  
پاروهای لثه و لابری

**SILVER**  
VIDEO AND PHOTOGRAPHY

سایه فیلم

با سابقه ۳۵ ساله در ایران و لوس آنجلس

مجهز به استودیو کامل عکاسی و ویدئو



عکسهای خانوادگی - پرتره - عکس پاسپورت و گری کارب - بازسازی عکسهای قدیمی  
عکسبرداری از کلا جهت تبلیغات - تهیه و ادیت موزهای ویدئو - ادیت فیلمهای خانوادگی  
شما - تبدیل و ویدئو به سیستمهای مختلف جهان

310 • 652-3333

351 S. ROBERTSON BLVD., BEVERLY HILLS, CA 90211



خدمات مالی و حسابداری خبره

زیر نظر حسابداران متخصص و قابل اعتماد

تهیه و تنظیم اوراق مالیاتی آخر سال - سیستم های حسابداری و کامپیوتری - سود و زیان -  
ترازنامه حسابداری و مالی - تهیه لیست حقوق کارکنان - مالیات فروش و اوراق مربوطه  
مشاوره در امور وام های مسکونی و تجاری  
هرگونه مشاوره اولیه « رایگان » می باشد

نشانی: شماره ۱۱۲ خیابان نهم دان تاون لوس آنجلس جنب کالیفرنیا مارت

تلفن: 689-9098 (213)

چشم‌انداز

## کیتترینگ کاشر بهادر

اعتبار کیتترینگ های لوسی آنجلس  
اورفچ کافتی - سان دیاکو



محفل و شبهای پر خاطره خود را با غذاهای خوشمزه بهادر گرم سازید.  
بهادر کیتترینگ پرسابقه لوسی آنجلس با ارائه سرویس برتر و کیفیت بهتر  
همیشه آماده است از مهمانان عزیز شما پذیرائی کند.



تلفن : ۷۱۳۵-۶۰۹ (۸۱۸)

18750 Oxnard St., # 415 • Tarzana, CA 91356



سالی چند با:

## کهن ترین یهودیان ایران!! در شیراز

نوشته ی: برهان

«بخش ۲»

جامی می ویژه نوشید، گفت:  
«برهان!

من ویژه کار (متخصص) می شناسم. این می یکی از بهترین  
هایی است که در رهگذر زندگی ام نوشیده ام.»

آن زمان که ارزش هر شیشه ی نیم لیتری یا به گفته ی  
شیرازیان «طرفی» را حو یا شد و گفتم.

«هر شیشه پنج تومان، چیری نزدیک به دو سیوم دلار»  
سوتی کشید و گفت:

باور نکردنی است!

بیست و چهار شیشه سفارش داد و پرسید:

آما شما می توانید از این می پی گیر به ایتالیا بفرستید؟  
«تنه ی هوشنگ» گفت:

تنه بهش بوگو!

ما واسه ی خودمون شراب می نداریم و چارتو جوون  
شیرازی.

نمی تونیم به غریبه بی دیم!

(به او بگو - ما برای خودمان شراب می اندازیم و چهارتن

جوان شیرازی، نمی توانیم به غریبه بدهیم!)

باور کنید، هنوز پس از گذشت چیزی بیش از سی و پنج

با سهاس بسیار از هم میهنان ازجمند و هم اندیشی که پس از  
دریافت «چشم انداز» و خواندن نوشته ام، به خرده گیری  
پرداخته اند یا از سر مهر، بزرگام دانستند و مهربانانه، کارم را به  
دیده ی پذیرش گرفتند.

بگذار پس از پایان یافتن این نوشته به داوری پردازیم.

به امید آن که دیگر کسان نیز ما را با ویژگی های مردم شهرشان  
آشنا سازند. دست شمایی را به گرمی می فشارم که به ایران و  
مردمش مهر می ورزید.

«برهان»

### ● میکرده ها و خرابات

تا آن حاکم می دیم!

در شیراز میکرده ی ررتشتی نداشتیم و میکرده هامان را  
یهودیان برپا نگذاشته بودند... امروز نمی دانم چه بر سر پیران  
می فروش آمده است!

یادش نیک باد «تنه ی هوشنگ» مانوی یهودی که می  
ویژه ی شیراز را ویژگی تازه ای بخشیده بود. روزی مردی  
ایتالیایی می شناس را به خانه یا بهتر گویم «میکرده» اش بردم و



شش سال از آن زمان، یادش همراهیا من است و آهنگ زیبا و هم آهنگ با نگاه گیرای او، زنده در دل ام.

رمانی که مرد ایتالیایی خواست پول بدهد، «ننه هوشنگ» پیر می فروش شیرازی گفت:

ننه!

می کسی نم از مموں پول می سونه؟!

بش بگو مومونه...

کاشکی ایرج بود یک پنجه واسش می رد.

خوش اومدین.

ننه!

بی شرای ام داریم، نابه... می ترسم کله پاش کنه...

ناید اینجو بو حوره... می دمتون بیره حوشون...

وختی رفتی بش بوگو.

(ننه! مگر کسی هم از میهمان پول می گیرد؟! به ایشان

بگو، میهمان ما هستند. کاشکی ایرج بود و یک پنجه برایشان

می زد، خوش آمدید.

مادر!

یک شراب نایی هم داریم. می ترسم از پادشاه آورد.

نباید این جا بنوشد. می دهم ببرید به خانه شان. زمانی که رفتی

به او بگو).

مرد ایتالیایی از آن همه رویداد گنج و منک شده بود!

نمی توانست آن چه گذشته بود را باور کند!

می گفت:

باور کنم؟!

و من با چه سرفرازی و گردنی افراشته گفتم:

چرا نه؟!

تو باید باور کنی!

می گفت.

هرگز فراموش نمی کنم.

این پیر میکند، پسری داشت به نام هوشنگ، از این روی

بود که به او «ننه هوشنگ» می گفتند. پسری هم به نام ایرج

داشت که دوست من بود و شاگرد سال پنجم دبیرستان

کشاورزی شیراز.

تا یادم نرفته بگویم که:

خانه ی ننه هوشنگ در کوی یهودیان نبود و نزدیک به

چهارراه زند جا خوش کرده بود. خانه ای بسیار بزرگ. با

زیرزمین هایی که خم های می را در خود جای می داد.

در کوی یهودیان چند خانه بود که می می انداختند و می

فروختند و شیرازیان خوش گذران، به آن خانه ها «کولور» می گفتند. از این کولور هم که نام یکی از آموزشگاه های یهودیان شیراز بود، پادی فراموش ناشدنی دارم.

از می کده بگذریم و به «خرابات» سری زنیم. این خانه ها را

از آن روی «خرابات» خواندم که شیرازیان «خرابات» اش می

گفتند و گر نه!

این خرابات تا خراباتی که «خور آباد» بایدش خوانند،

زمین تا آسمان دور است!

روستیان شهر، در کنار کوی یهودیان پناه گرفته بودند! یا

بهر آن که بگویم:

«زنان آن چنانی شهر، در چند خانه ی کنار کوی یهودیان

روزگار می گذراندند. بی گمان، تزیینش یا پناه بردن به کنار آن

کوی از آن روی بوده که: یهودیان آزاری به آنان نمی

رساندند!»

...و بودن همین زمان در آن کوی، سالی یکی چند درگیری

برای یهودیان پدید می آورد!

## ● یهودیان و باغ و باغچه

شیرازیان به خانه های بزرگی که در کنار شهر پیشین جدی

داشت و برخوردار از دار و درخت بود، «باغچه» می گفتند و

باغ های زیبا و پر از درخت میوه را هم چون دیگران «باغ» می

خواندند. باغ هایی که برخوردار از ویژگی های فرهنگی

ایرانی بود. آب مسا داشت و یک یا چند رشته آب

کاربر (قنات)، که پی گیر از باغ می گذشت

«ننگاه» جایگاه ویژه ای در باغ های شیراز است که در آن

آب گردشی ریا می یابد و درختان، به ویژه افرا، سردر هم

کرده و سایانی دلشین دارند.

ساختمان باغ ها هم برخوردار از ویژگی و زیبایی

چشمگیری است و تو زیر زمین کاشی کاری شده ای در آن

می بینی و آبگیری که آب فشان با چه زیبایی، گردشی

آهنگین از خود برجای می گذارد و... سرانجام!

بهترین باغچه ها و باغ ها را یهودیان شیراز به گاه آرامشی

که در کشورمان پدید آمده بود، از آن خود داشتند.

## ● زرو زمین!

یهودیان شیراز بر روی هم در آن رورگران، کنار راینده

کم تر داشتند!

در زمینه ی زر و زرگری ، بسیار می کوشیدند که می توان گفت پول را از گردش باز می دارد، با این که می گویند:

«زر، گر بوسر پولاد نهی نوم شود!»  
و زمین که!

یکی از مردان یهودی شیرازی درباره اش گفته بود  
زمین که از آسمون نمی یارن!  
چرو بفروشیمش!!

### ● کیمیاگری!

بی گمان تو خواننده ی خوب ام ، چیزی از کیمیا و کیمیا گری شنیده ای.

کیمیا واژه ای است پارسی، همان واژه ای که اروپاییان واژه ی کیمی یا «شیمی» را از آن ساخته اند... و در افسانه ها آمده است که:

«کیمیاگران، مس را زر می کنند!!» و در گزارش زندگی مردان کهن روزگاران آمده که ، کیمیاگری می دانستند و یا کیمیا در دسترس داشتند!

راستی کسی چون «رازی» کیمیاگر نبوده است!!

... و برخی از یهودیان شیراز کیمیاگر بودند ، زیرا داروخانه داشتند و به راستی کیمیاگری می کردند!

### ● پزشکان خوش نفس!

در شهر ما شیراز، گاه با پاکدل مردان و زنانی بر می خوردم که به راستی پاکدلی شان افسانه ها در پی داشت.

از آن زمان که به یاد دارم، در شیراز پزشکان آموزش دیده و نامور کم نداشتیم. پزشکانی چون دکتر قربان داشتیم که پدر دانشگاه شهرمان بود و پایه گذارش و آموزش دیده ی فرانسه و تنی چند دیگر پزشک کار آزموده ...

در همان زمان چند پزشک داشتیم که واپسین پزشکان سبایی بودند

آن که پزشک ترادادی (سی) بودند و مادرمان خودمانی به درد بیماران می رسیدند . داروهای گیاهی می دادند و آنان را «حکیم» می خواندند و به روزگار ما به ایشان «پزشکان مجاز» می گفتند . یکی از ایشان ، «آقا جان صحتی» بود که مردم شیراز ، به ویژه پیر زمان می گفتند

خوش نقشه... قدش سبکه... دش خویه... قسی دمه و...  
یکی از یادهای شگفت انگیزی که در این زمینه دارم، در بستگی بانوی پیری از خانواده ام و «آقا جان صحتی» است.  
مهربان بانوی پیری در خانواده داشتیم که همسر بزرگ خاندان بود و به او «ژن حاج عموه» می گفتیم. پسری داشت پزشک که بسیاری از مردم شهر دوستدارش بودند و شوهر خواهرم بود... و سر به فرمان مادرش. با این همه ،  
روزی به خانه شان رفتم. گفت و گویی با مادر داشت. آن جا رسیدم که به مادر می گفت:

آخه خانوم جون! این برای من خوب نیست که شما بچه ی منو پیش «آقا جان» می برین!

آخه ناسلامتی من دکترو و مطب من یکی از شلوغ ترین مطب های شیراز...

مهربان پیر بانوی خانواده ، با جهانی مهر مادری گفت:  
ما شاء الله نه!

خدا هرچی بوحوی، بهت بیشتر ده.

آقا جان، نقیش خویه.

و این نخستین پزشک خانواده ی ما بود که سر در برابر مادر فرود آورد و گفت:

هر چی دوس دارین!

### ● شگفت ترین پیشه!

در شیراز «دعا نویسی یهودی» هم داشتیم! باور نکردنی است که مردم شیراز، به ویژه زمان و از آن میان ، برخی از پیرمان شیرازی را باور بر این بود که:

«دوعوی مَلَو (ملا) پیناس، نخورد نداره»

رغانی که باردار نمی شدند... زبانی که یار از دست داده بودند... آنان که دل در گرو مهر یاری داشتند و... راه خانه ی ملا پیش می گرفتند و پول در دست ، با جهانی آرزو، چشم به دست ملا می دوختند تا برایشان «سِرکتاب» باز کند و یا «زَمَلی» بیندازد و... دعا نویسد!

### ● همزیستی زیبا

گمان نمی کنم در هیچ جای کشورمان ، یهودیان با دیگر شهروندان مانند آن چه در شیراز گواه بودیم همزیستی زیبا داشته باشند. با این که گاه برخی از بی خردان رفتاری زشت با

# Tiffany

## پس جورابی جوراب تیفانی منیش

کیفیت و قیمت های جوراب تیفانی  
غیر قابل رقابت است



۱۱۲۷ خیابان میپل جنوبی - داون تاون لوس آنجلس

تلفن : ۲۱۲-۷۴۸-۸۸۲۲ فکس : ۲۱۲-۷۴۸-۲۶۲۹



### دکتر سهیل خدادادی

SOHEIL KHODADADI, D.M.D., D.D.S

پیشرفته ترین درمانهای دندانپزشکی برای اطفال و بزرگسالان

تلفن ۲۴ ساعته

**(310) 271-3003**

250 N. Robertson Blvd., Suite 412  
Beverly Hills, CA 90211

• دارای درجه دکترا از U.S.C

• عضو کادر آموزشی و تحقیقاتی دانشگاه کالیفرنیا جنوبی

• عضو انجمن دندانپزشکان آمریکا و کالیفرنیا



به قلم: سید علی رضا میر علی نقی



## شاعر ملی یهود ایرانی طالع همدانی

«قسمت دوم»

و اما ذکر مختصری از ویژگی‌ها و خصوصیات هنری - فردی آقای عبدالله طالع:

### ■ تصنیف سازی

همین طور که گفته آمد، طالع و امیر جامد تنها افراد بین نسل عرف و سر تر به سرمان بود، به رهبری شادروان رهی معیری همد که به طور عملی هم در شعر و هم در موسیقی، دست داشتند.

اما:

### ● مهارت طالع در بحث عملی موسیقی

بوازندگی ویولن به وی امکانات خاصی برای ساختن تصنیف داده است. آثاری که به سبب آن رمان و دوره‌ی حاضر، تا آخرین حد امکان خوش آهنگ، لطیف و منسجم هستند. اما در تقسیم بندی فنی - هنری، کار او به نسل بوی ترانه‌سرایان یا بهتر گفته شود: کلام گذاران رسید که به میدان آمدند. رفتار هنری او بر موضوعی قابل توجه است.

از سال‌های ۱۳۳۴ به بعد که دستگاه رادیو و بعد ها تلویزیون، بهی مدی بسیار به ساخته‌های درجه هفتم - هشتم تصنیف همدانی، بازاری صنعت می داد، در همان زمانی که امکانات ساکنیتی تار سرایندگان مداح و دیویره می شد، طالع همواره برای دل خود و شرافت هنری خویش، کار کرد. هیچ گاه نام خود را برای شهرت مطرح ساخت. دنبال عواید مادی آلتازش رفت و اگر درآمدی از کمربت هایش حاصل می شد، وقف امور خیریه بود.

در سال‌های ۱۳۵۷ - ۱۳۳۴ که براتنه سرایی عملاً به یک حرفه بدل شد و بسیاری افراد شایسته و غیر شایسته از این حوالی نعمت بهره‌های مادی و غیر مادی بردند، او بر می توانست چپي کند اما نکرد و همواره اصیل و فاجر، خاموش بر سر مقامگاهش ماند.

### ■ شعر و سخن سرایی

چایگاه عبدالله طالع همدانی در شعر ادامه‌ای ممت‌های شعر در م

است، با همان فنون و دیدگاه‌های متداول. زبان او بر ادامه‌ی زبان ساده و روش گویندگان عهد مشروطیت است.

ویژگی خاص طالع در شعر، دو چیز است:

نحست، سهل و ممتنع بودن آن که برای همگان قابل تشخیص است.

به طوری که چون آب روان، انسان را ناخود می برد.

دیگر، هفت کلام اوست که تا آخرین پله مراعات شده است. این

پاکیزگی و نجاست، در همه دوران فعالیت شاعری او، مدام بوده است.

### ■ موشح سرایی

از دیگر تخصص‌های او می توان «موشح سازی» را ذکر کرد.

هیچ شاعر معاصر ایرانی به اندامه‌ی او، تا به حال موشح سرایی نکرده

است.

بادبود هایی در رتای غمام، ملیمان حبیب، عارف، مرتسی بی ذاوود،

رهی معیری، نلاصحبین بیان، صبا، روح الله خالقی و قمرالملوک که این

آخری، بدون ذکر نام سراینده، بر سنگ گور او نقش است.

تنها نه قمر بود هنر مند به عالم

روح ملکی بود که از جسم بشر رفت

### ■ هفت هزار بیت

دیوان طالع مشتمل بر هفت هزار بیت است. همه‌ی این‌ها غیر از

کلام تصانیف و اشعار غیر فارسی وی است.

طالع به لهجه راجعی (پهلوی قدیم) کلمه‌های همدان، کاشن و

اصمهان، تسلط کامل داشته و اشعار و تصانیف بسیار، به این زبان دارد.

دانسجری رشته‌ی زبان و ادب فارسی در مقطع فوق لیسانس، برای

نگارش رساله‌ی پایان نامه‌ی خود، از اطلاعات ایشان استفاده کرده و

حاصل آن به صورت مجلدی معس دو دسترس است. همچنین در

کتاب «ناباظر عریان» به قلم شیوای محسن ارحمد حجاب آقای دکتر

سید عبدالله مصطفوی، بخشی از اشعار راجعی طالع چاپ شده است.

بوانایی‌های او در این زمینه به حدی است که می تواند، دستمایه‌ی تألیف

دستوری METHOD برای تعلیم این زبان کهن، قرار گیرد.

طبع طالع در سرودن و نوشتن شعر، همچنان رنده و نحاس است

## ■ نوازندگی - خوانندگی

سر اصبی طالع، ویولن است که وی در آن در سن هزده سالگی (سنی که برای فراگیری این ساز مشکل کمی دیر است) آغاز کرده و با خوشه چینی از خرمن هنر اساتیدی که معاشرش بودند، همچون: صاه، یاحقی، نی داوود، و... به تدریج آن را تکامل داده است. روش نوازندگی وی، روش نوازندگی قدیم است، که از سبک کمانچه اقتباس شده است.

آشنایی با بک آلت موسیقی، تصنیف ساز را در کار خوش و پیش می برد ریوا می تواند آن چه را که در صمیرش می گذرد، عملاً خراکد و با گوش شود. غیر از این ها در عمل بی می توان، ساخته های خود را به طرز مطلوب، حاکم و اصلاح کرد.

طالع، هنوز هم ویولن می نوازد و آن را از دست فرو نگذاشته است. صوت خوب، هدیه خداوند به نندگان خاص الحاح است. در علم موسیقی، حجه انسان، اگر تعلیم صحیح دیده باشد، پیشرفته ترین ساز (Instrument) به حساب می آید. در صورتی که با نظر استادی مجرب، سال ها در فراگیری فن صحیح، تمرین شود.

هبدا الله طالع همدانی، در فن آواز، استادی نداشته است. اما با خوانندگان بزرگی چون: قمر، فتح اصفهانی و ادیب خوانساری هم عصر و معاشر بوده و روش آنان را به طور ناخود آگاه، جذب کرده است.

اگر محیط هنری و شرایط زندگی او در نیم قرن قبل، مانند بعضی از کشور های دیگر مساعد بود، شاید می توانست در این وادی نیز، شخصیتی شاخص باشد. اما چنین نشد! او بی ناچار ماند بسیاری دیگر از صاحبان استعداد، به راهی دیگر رفت.

عمر از صفحه های سال ۱۳۲۵، تعداد معدودی وار ریل نیز با صدا و ساز او در دسترس است که قوت صدا و لطافت آن را به سمع می رساند. معاصران او از لطف صوت طالع، بهتر دانند که چگونه است. در بلند، رسا، فصیح، شفاف، عاری از تیزی های معمول، عاری از خارج شدن یا جیع های آزاردهنده و در قسمت بم، پخته، جذاب و مردانه.

طالع صدای خود را تا حدود شصت و چند سالگی، حفظ کرد و این را مدیون پاکب و سلامت دائم جسم و روح خود است. گذشت از این ها!

طالع از معدود افرادی است که قادر است تصانیف قدیم، به خصوص تصانیف عارف، را تا حدود مقصودی به صورت درست، بخواند.

تصانیف عارف از آثار مشکلی است که غلط خواندشان، رواج عام دارد! عارف خود نیز در زمان سیاحتش، از این غلط خوانان شکوه بسیار داشته است!

در قدیم، تنها عبداللّه خان دوانی، ابوالحسن اقبال آذر، رضاخان روانش، رصافلی میرزا ظلی، مرتضی نی داوود و تاحدیدی قمرالملوک وزیری، قادر به درسی خواندن این تصانیف بودند. امروز، استاد مسجد کبابی، نوازنده چیره دست سنور، آن ها را بر سنور خوش با درستی و استحکام تمام ساز می کند.

## ■ انسان بودن

همی توان همه ی این ها را نوشت و از مهم ترین خصیلت وی سخن براند.

هرمید بودن مشکل است و انسان ماندن از همه ی این ها مشکل تر، انسانیت است که به هنر ارزش می بخشد و طالع از این نظر نمونه است.

سال ها کار در بازار و میان، اصحاب جدید، از همه ی این ها درهای بکاسته است. او در حساس ترین مرحله، سرز بین هنر و تجارت را نگهداشت. هر خود را تجاری نکرد تا از ارزش نیفتد و این بزرگترین هنر زندگی اوست. سلوک با کسی که راه و رسم منزل ها را می داند و از مو پیمایش می بیند، جز با بدل صداقت و خلوص، میسر نیست. همه ی این ها است که موجب می شود نام، آثار و خاطره ی او برای همه ی ما همواره عزیز داشته شود.

## ■ میانه روی

طالع از معدود افرادی است که مشغله ی ذوقی و عقل معاش را توأمان داشته است و هر دوی این موارد را در زندگی خود، به حد تعادل حفظ کرده است. نه تجارت را با هر مخلوط کرده و نه هنر را تجاری ساخته است. در امر معاش تیر او را معتدل، میانه رو و طرفدار رفاه معقول و سالم می بینیم. نه از آنانی که رانوی فقر به شکم رنج فرو برده اند و نه از کسانی که در روز روشن، شمع کافوری بر می فرورند!

زندگی درویش طالع، ترکیبی دلشیز از فقر و غناست. فقر و لای توأمان، هم به مفهوم مادی و هم به مفهوم معنوی آن. همواره مادیات را در خدمت به اهل هنر و انسانیت خواسته و پس خصیصه درویش مسلکی و خاکساری در مقابل اهل نظر، در تمام مدت زندگی وی حضور چشمگیر داشته است.

## ■ دست قدرت

طالع، سلامت زندگی خانوادگی خود را مدیون همسرش می داند. بالعمودی مهربان و وفادار که نزدیک به نیم قرن، پروانه وار به دور او چرخیده و تاکنون، دمی از طالع منفک نشده است. حاصل این زندگی آرام و سالم، پنج فرزند برومندست. که به عصبای دست بلکه، در حکم دست قدرت طالع هستند. این دست را پنج انگشت است و به هم پیوسته.

شیرین که دارای تحصیلات عالی در رشته ی معارف دیسی و در امور فرهنگی، روابط عمومی و سخنرانی ممتاز است.

پروین که صوت نیکو را از پدر به ارث برده و خوش می خواند. صرین او نیز دارای تحصیلات عالی و رتبه ی فوق مدیریت است. فرهاد پسر ارشد وی، تحصیل کرده ی آمریکای قاره ی آمریکا و رشته ی پول ساری است.

فرامرز هم اکنون در آن سوی آب ها به کسب علم مشغول است، دارای دوی موسیقی می باشد. به طوری که چند بار مختلف را به خوبی آشناس و می نوازند.

این «اخلاق صدق» آرام جان مردی همد که عمری را در خدمت به جامعه‌ی کلیمی و دیگر جوامع شری گذرانیده است.

### ■ در خدمت مردمان

گذشته از خدمات گسترده و عظیم و به جامعه‌ی کلیمان بزرگ که خود شرحی پس مفصل است و جایی دیگر می‌طلبد، ذکر شماری از خیرخواهی‌های دیگر او نیز در عرصه‌های مختلف اجتماع، مفید خواهد بود:

از حاجت روا ساختن درماندگان تا، ایجاد وصل‌های بینواییان و جوامع و مستعد، از ارضی و درختی گرفته تا مسلمان و کلیمی. بیماری از پسران و دختران ایرانی، وصلت مبارک و تشکیل زندگی خود را مدیون این پدر پیر و مهربان هستند.

از اعظام قدس نقل است که:

اگر خداوند تعالی برای بدهای نیکویی بخواهد، او را به داشتن علم و عمل توانمند منتظر می‌سازد. عبدالله طالع همدانی، اسان شریف و درویش مسلک و هوشیار ارجمند رمانه، از افرادی است که وجودشان همیشه مشایخ برای هر و انسانیت بوده‌است. او در این صفات، یادآور بزرگانی چون: درویش، بی‌داوود، فقر و صبا است.

دوروی ما، رمانه تناقص گفتار و کردار است! عصر بحران معنویت است! تنها کسانی می‌توانند این تب عظیم را تحصیف بخشند، که خود در زندگی، نمونه‌ی وحدت گفتار و کردار باشند و آقای طالع، همدان، انسان و انسان هنرمند عزیز ما، از این گونه افراد است.

سپاس از وی، سپاس از انسانیت است.

امید این که، هیچ‌گاه ناسپاسی را رواج نیفتد...

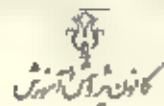
تهران - زمستان ۱۳۶۹

بقیه از صفحه ۲۷

متفقانه در برابر موانع پیشرفت ملت ایران برای رهائی ایران عزیز جانشناسی کنیم و امیدواریم این رشتنهای آبی لوی از هم نگسلد تا زمانی که پرچم آزادی بر این سرزمین باهتزاز در آید.

زنده باد ایران پاینده باد ملت ایران

(دکتر همایون حکمتی از معهود روشنفکران یهودی ایران بود که به یهودیت، ایران و اسرائیل علاقه فراوان داشت. وی نویسنده و شاعری توان بود و در سالهای چهل میلادی در حزب توده ایران پست مهمی را در کنار ایرج اسکندری در دست داشت. چند سالی قبل از سفر تحصیلی بنده به آمریکا (مارس ۱۹۶۴)، نگارنده را با دکتر حکمتی مصاحبت و مکاتباتی در میان بود. اندکی قبل از تاریخ نامبرده، دکتر حکمتی برای معالجه به اسرائیل آمد و در بیمارستان تل هشومر در گذشت. برای من، که در آخرین دقیقه زندگی‌اش در کنار او در بیمارستان بودم، مرگ او را فقدان مردی شریف، انسانی والا و یهودی باصمیمیت دانسته و میدانم. روایتش شاد.)



کانون پرگار آموزش

برای آموزش زبان فارسی

فرزندان خود را به دوست و آموزگار بچه ها

سرور فیروزی

بسیارید

(۳۱) ۴۷۴ ۴۵۴۷

اروین - ویت وود - وودلند هیلز

### دکتر منصور یعقوب زاده

دندانپزشکی عمومی و زیبایی

اورتودنسی ردیف کردن دندانها

استاد یار سابق دانشگاههای فرانسه و

دانشگاه ملی ایران با ۱۸ سال سابقه کار

قبول کلیه خدمات دندانپزشکی زیبایی

وروش و روت کانال و اورتودنسی

قبول کلیه بیمه ها و مدیکل

Mansour Yagoubzadeh D.D.S.

General Dentistry

Orthodontics

11859 Wilshire Blvd., Suite 505

Los Angeles, CA 90025

(310) 478-3132

عده‌ی ادعای کنند که روشنفکرانند

بقیه چشم انداز را می‌خوانند



## آیا این همه انرژی منفی برای ساختن

### یک بمب کافی نیست؟!

ذخیره سلاح های شیمیایی آمریکا می تواند ۵۰۰۰ بار مردم جهان را نابود کند!

نوشته ی: پویا دینانیم

میکرب شناس معروف Rene-Dubon رمائی گفت:  
روشن ها باید هوشنگی باشند.

بعضی از رویدادهای جهان امروزی ما را می توان عوص کرد. ولی، قبل از آن باید اول این رویدادهای مخرب را شناسایی کنیم. این مقاله تعدادی از مشکلات بزرگ ما و زمینمان را بررسی می کند.

### جنگ های اتمی، شیمیایی و بیولوژیک

در دسامبر سال ۱۹۸۷، اکثر مردم جهان به آینده امیدوار بودند. چرا که از امکان جنگ اتمی بسیار کاسته شده بود.

در آن زمان، ایالات متحده آمریکا و شوروی موافقت کردند ۲۶۱۱ عدد موشک های اتمی خود را از بین ببرند.

اگر قول و قرارهای این موافقت به حقیقت پیوندد، تمامی موشک های اتمی راه نزدیک از بین خواهد رفت.

ولی، هم اکنون هزاران هزار موشک اتمی باقی مانده که رسیدگی مردم سراسر جهان را، در برابر خطر بزرگی قرار داده است.

از آن بدتر، کشورهای ترویرستی چون لیبی و عراق نیز دارند به ساختن موشک های اتمی دست می یابند. تحقیقات نشان می دهد در چون

۱۹۸۷، دولت آمریکا به تنهایی صاحب ۲۵۰۰۰ موشک اتمی به وزن کل ۴۰۸۶۶ میلیارد کیلو بود! یعنی ۴۸۶۶ میلیون کیلو بمب اتم!

حواستگان توجه داشته باشید که:

هر یک میلیون کیلو بمب اتم همان تاثیر یک میلیارد کیلو TNT را دارد! صمنا هر قدر که امکان استفاده و یا ساختن این موشک های اتمی کم شود، امکان پرتاب اتفاقی حوادث ناشی از آن کمتر خواهد بود.

در سال ۱۹۸۳ در شهر چرنوبیل ایس اتفاق رخ داد! چون، حرارت تابسات اتمی چرنوبیل، زیاد شده بود، این تابسات منفجر گردید. تا

به امروز ۱۳۰،۰۰۰ نفر به دلایل مختلف که ناشی از این حادثه است، مردند! حقایق وحشت انگیزتری از وقایع هنوز به گوش ها می رسد.

در این میان اگر تمامی موشک های اتمی را از بین ببریم، بار هم دلیل نمی شود که کشورهای دیگری دست به ساختن بمب و موشک اتمی نزنند!

هر دور که می گذرد، به شمار کشورهایی که امکانات ساختن بمب اتمی دارند اضافه می شود.

کشورهایی چون آفریقای جنوبی، پاکستان و اسرائیل، پیشرف های زیادی در ساختن بمب اتمی کرده اند. این واقعیت را باید بدیریم! در حالی که

کشورهای بزرگ مثل آمریکا و شوروی از موشک های اتمی خود کم کرده و سعی به نابودی آن ها دارند، باز تکران جدید در این بازی اتمی

جای آن ها را به راحتی پر می کنند!

ابنک بسیاری تیرنگران سلاح های شیمیایی هستند.

دولت آمریکا به تنهایی صاحب نیم میلیون موشک ام - ۵۵ می باشد. موشک های ام - ۵۵ صاحب گازهای اعصاب هستند. گازهایی که پیچاه تا صد برابر قوی تر از: METHYL - ISOCYANTE می باشند. همان گازی که ده ها هزار نفر را در هندوستان به قتل رساند. انجمن کمپانی های شیمیایی آمریکا اعلام کرده که دولت آمریکا به تنهایی آن قدر مواد شیمیایی و گاز اعصاب دارد که ۵۰۰۰ بار می شود تمامی افراد جهان را کشت و از بین برد.

سی آمریکا دستور داده است که، تمامی گازهای شیمیایی قدیمی باید تا سال ۱۹۹۲ از بین بروند ولی ساختن سلاح های شیمیایی از دسامبر ۱۹۸۷ آغاز گردید.

بوع سوم سلاح هایی که مردم جهان را در خطر قرار داده سلاح بیولوژیکی می باشند. تحقیقات برای ساختن این نوع اسلحه در آزمایشگاه های ۲۲ ایالت آمریکا ادامه دارد و آمریکایی ها دور دارند که شوروی و عراق نیز در حال ساختن این نوع اسلحه هستند. آمریکاییان سعی دارند با استفاده از مهندسی ژنتیکی، ویروس های کشنده بسازند و اختراع کنند!

در حالی که طبق قراردادی که در سال ۱۹۷۲ و سیه ۱۰۳ کشور امضا گردید، استفاده و ساختن این نوع اسلحه را منع می کنند. تحقیقات برای

ساختن اسلحه های بیولوژیکی، دور به دور بیشتر می شود!

بودجه دولت آمریکا برای تحقیقات و ساختن این نوع اسلحه در بین سال های ۱۹۸۱ تا ۱۹۸۷ پنج برابر افزایش پیدا کرد و امروز انگار خیلی بیشتر

از گذشته تمامی کشورها در حال مسابقه اند تا ببینند که چه کسی می تواند دنیا و مردمانش را سریع تر نابود کند. مسابقه جالبی!

چه بخواهیم و چه نبخواهیم استفاده از سلاح های اتمی، شیمیایی و بیولوژیکی، کره زمینی و مردمانش را در خطر قرار داده، هر کدام از این

سلاح ها به تنهایی همان طور که خواندید، می تواند چنان تاثیر نسی مخربی بر طبیعت زمین نگذارد که امکان زندگی روی این کره خاکی

غیر ممکن گردد.

متأسفانه هر دور کشورهای مختلف، بیشتر و بیشتر در این مسابقه کشیده شرکت می کنند و به نام صلح، آزادی و استقلال همگی عا را به خطر می

اندازند و ما ساکت نشسته ایم. اسلحه های شیمیایی، بیولوژیکی و اتمی، فقط یکی از مشکلاتی است که بقای بشر را روی کره زمین به بن بست

کشانده، در مورد خطرات دیگر بار با شما سخن خواهیم داشت.

شاعر معاصر ایرانی، شهیار قنبری می گوید:

آیا این همه انرژی منفی، برای ساختن یک بمب کافی نیست؟!

و من از شما می پرسم

آیا کافی نیست؟

## رویدادهای

## سازمان سیامک

## ■ بهاری دیگر

برنامه های گروه بهاری دیگر مخصوص جوانان مجرد ۲۰ تا ۴۵ ساله ، کماکان به برنامه های موفق خود در ماه گذشته ادامه داد.

- یکشنبه ۲۴ ژانویه ، از ساعت ۱۱ صبح تا ۲ بعد از ظهر گرد هم آیی و پذیرایی BRUNCH این جوانان را دور هم جمع نمود
- یکشنبه ۳۱ ژانویه ، این گروه ، پس از صرف شام در لاکمیل پیتزا به دیدن فیلم در سنجرای سیتی رفت
- یکشنبه ۱۴ فوریه به مناسبت فرارسیدن ، روز عشاق ، یکت پارتی شام و دسر در محیطی گرم و دوستانه در غرب لس آنجلس برگزار گردید که بسیار موفق بود .

برای آگاهی بیشتر از چگونگی کوشش های ، بهاری دیگر ، و پیوستن به این گروه ، با دفتر سازمان سیامک تلفن : ۱۲۷۰ - ۵۰۳ (۸۱۸) گفت و گو کنید

## ■ کبالا

برنامه کلاس های کبالا از آخر ماه فوریه توسط دکتر میترا مقبوله در غرب لس آنجلس شروع خواهد شد.

این دوره ی مقدماتی ، با استفاده از پیش ، حکمت و عرفان کبالا بهره گیری از دانش امروزی و روانشناسی ، سعی در شناخت عشق و شفقت - دانش و حلاقت - شادی و طراوت - مقابله با سختی های زندگی و آشنایی با پیاد های یهودیت ، خواهد داشت .

خانم دکتر میترا مقبوله که از اختراعات بزرگ جامعه ما هستند ، دارای سه درجه لیسانس ، دو درجه فوق لیسانس ، دکترای و فوق دکترای در رشته های : جامعه شناسی ، انسان شناسی و روان شناسی از دانشگاه های اسرائیل و آمریکا هستند .

مدت این دوره مقدماتی ده جلسه است و روزهای یکشنبه بعد از ظهر تشکیل خواهد شد

برای آگاهی بیشتر و نام نویسی ، با دفتر سازمان سیامک ، تلفن : ۱۲۷۰ - ۵۰۳ (۸۱۸) گفت و گو کنید

## ■ کنیسیای نو جوانان و جوانان

هر جمعه ، از ساعت ۹ شب ، برنامه قبلا ، سخنرانی و بحث آزاد در مورد یهودیت ، برای جوانان و نوجوانان به زبان انگلیسی و عبری ،

توسط پرفسور زوکار استاد کالج ها و دانشگاه های کالیفرنیا در رشته ی یهودیت ، در محل مجتمع فرهنگی اوتس و کنیسیای ولی ، برگزار می گردد

این برنامه از ۱۱ دسامبر ۱۹۹۲ آغاز به کار کرد و خوشحالیم که کنیسیای صبح اسرائیل نیز از این برنامه استقبال کرده و آنان نیز پس از موفقیت سازمان سیامک در این مورد ، شروع به برگزاری این برنامه نموده اند .

در برنامه جمعه ، ۵ فوریه (ایلاتوت) ۵۰۰ نوجوان و جوان در مراسم قبلا و پذیرایی پس از آن شرکت نمودند که این ابتکار دیگر سازمان سیامک را در تاریخ ، بی سابقه نمودند .

به امید دیدارانی در برنامه های آینده

## ■ سمینار هیلل یو.سی.ال.ا.

سازمان سیامک برای حمایت جوانان در نظر دارد ، سمینار هایی که توسط سازمان ، هیلل دانشجویان یهودی ایرانی ، دانشگاه UCLA برگزار خواهد شد را ، پشتیبانی نماید . این سلسه سمینار ها ، شامل :

سمینار جوانان ، سمینار والدین ، سمینار مشترک جوانان و والدین خواهد بود .

## ■ سمینار هیلل نور تریج

سازمان سیامک ، با پشتیبانی از برنامه های هیلل نور تریج قدم دیگری در راه جلوگیری از تحلیل قومی بر خواهد داشت .

این برنامه ها که به مدت دو هفته تحت عنوان « هفته های آگاهی از یهودیت » برگزار می گردد ، شامل

برنامه های رقص ، برگزاری نمایشگاه های هنری ، سخنرانی ها و گرد هم آیی های مختلف خواهد بود .

سازمان سیامک افتخار دارد که با پشتیبانی از برنامه آشنایی با یهودیان ایرانی و سخنرانی در این مورد ، توسط دانشجویان ایرانی یهودی دانشگاه نور تریج مقدم شما را بزرگامی دارد .

لیست کامل برنامه ها ، در محش انگلیسی این شماره به چاپ رسیده است

## □ صفحه ازدواج

برای آشنایی جوانان با یکدیگر ، نشریه چشم انداز در نظر دارد ،

مبلغ جمع شده در این گردهم آیی ۳۲۶ دلار است. به این وسیله از این حرکت استکباری و مردمی آقایان ایرج وحید کاشانی، پرویز قیام بیست و سعید کهن درویش، مردخای قیام - خانواده های: جواهریان، وحید دوحیم و دکتر دوستان، سپاسگزاریم.



### ■ کارناوال پوریم

برنامه ی جالب و خانوادگی «کارناوال پوریم» در محل مدرسه ی صبح اسرائیل طبق سنت همه ساله، روز یکشنبه هفت مارچ برگزار می شود  
شروع برنامه: ساعت یازده صبح می باشد.  
برای اطلاعات بیشتر، با شماره ی: ۲۲۱۸ - ۴۵۳ - (۳۱۰) گفت و گو کنید

صمیمه ای را برای آشنایی و ازدواج اختصاص دهد.

این گام بلند و سودمند، راهی حواحد بود برای ازدواج های احتمالی و جلوگیری از تحلیل قومی و آنگهی های ازدواج در مجلات غیر یهودی که به صحت آن ها اطمینان چندانی نیست  
با ما همکاری کنید و دیگران را تشویق به گذاشتن آگهی های دلخواه در مورد خود، در این نشریه بمایید.  
این خدمت «رایگان» است.  
تلفن: ۱۲۷۰ - ۵۰۳ (۸۱۸)

### ■ سوپر بال و سیامک

گروهی از جوانان بادوق و انسان دوست ما که برای دیدن مسابقه فوتبال سوپر بال در خانه ی شخصی آقای بهرام جواهریان جمع شده بودند، تصمیم گرفتند که پول های جمع شده آن روز را برای اهداف خیرخواهانه سیامک، به این سازمان اهداء کنند

## به یاری شما نیاز مندیم - با ما گفت و گو کنید

(۸۱۸) ۵۰۳ - ۱۲۷۰

## چشم انداز

بقیه از صفحه ۲۹

انسان می باشد و اگر انسان بتواند تطفه ی عشق و حکمت الهی را در روان و احساس خود حمل کرده و بیورزند، بعد از تحمل سختی ها و دشواری ها تولدی دوباره خواهد یافت.

### ■ تعبیر خواب

و اما در مورد تعبیر خواب باید گفت که؛  
کار هر کسی نیست خرمن کوفتن!

داستان هارون الرشید و ممبران خواب او یادتان هست؟ خیلی باید مراقب بود که تعبیر کننده شارلاتان و خودبین نباشد و غرض و خصوصی نداشته باشد. تعبیر کننده خوب باید بتواند حتی پیشگویی های بد را طوری بیان کند که امکان جلوگیری به فرد داده شود و راهمایی های لازم را برای ترکیه نفس سماید.

تعبیر کنندگان معروف خواب مانند یوسف و دانیال همی همیشه قدرت تعبیر خود را از جانب خداوند می دانستند و هیچ امتیازی نه خود می دادند.

مر این آن بود که حق خواستم

لاحرم بممود راه رانسم

آن که از حق بید او وحی و جواب

هر چه فرماید بود عین صواب

انشاءالله هر خوابی که می بینید خیر ناش!

خدا نگهدار تان

شالم

فرعون مصر خواب دیده بود که در ساحل رود نیل هفت گاو چاق و چله مشمول چریدن بودند و بعد هفت گاو نحیف و مردنی ظاهر شدند و گاوهای قره را بلعیدند.

یوسف با تعبیر صحیح این خواب نه تنها مصری ها را از فحط سالی حتی نجات داد بلکه، کشور مصر را به اولین قدرت اقتصادی منطقه پس نمود!

۶ - خواب های روحانی و عرفانی که فرد را به سوی تکامل نفس و درک اسرار ازلی رهنما می یابند این نوع خواب ها که از منشاء فقهی سرچشمه می گیرند، اهمیت بسیار در سربوشت فرد دارند و بسیار به قدرت نصیب افراد بشر می شوند. این نوع خواب ها معمولاً اثر بسیار دراماتیک روی شخصی می گذارند و اگر به پیام آن ها توجه نشود، چندین بار تکرار می شوند. در کمالا (عرفان یهود) تاکید شده است که، خواب تعبیر نشده عاید نامه ی باز نشده است.

اما در عین حال، توصیه شده است که بین خواب های معمولی و خواب های روحانی، فرق گذاشته شود تا انرژی انسان بیش از حد صرف تعبیر خواب های بی ارزش نگردد. نمونه ای از این خواب های روحانی، خواب معروف حضرت یعقوب است که به «فریدان یعقوب» شهرت یافته است. نمونه ی دیگر:

ساجزای خواب عجیب آن آقای است که با هزاران مصیبت و مشقت دست به گریبان است و یکشب در خواب می بیند که از خداوند حامله است و بعد از درد و رنج قرئوان، خودشید نورانی و حیره کننده ای از او ربیده می شود و دسای او را روش می کند.

خورشید یا شمس یکی از سمبل های اصلی تسمای پاک یا روح الهی



# نامه به سردبیر

## ■ آقای ابراهیم دانشگر - بیوپورک

با سپاس از نامه ی محبت آمیز نان . شریه چشم انداز را برایتان می فرستیم .  
از دریافت مقالات شما خوشحال خواهیم شد . چشم به راه هستیم .

## ■ آقای دکتر پرتو اشرف - بیوپورک

متأسفانه اصل عکس چاپ شده در شماره ی آوریل ۱۹۹۲ را به درنده اش پس دادیم و امکان تولید آن را نداریم . پورش می خواهیم .  
خوشحالیم که مجله مورد پسندتان است .  
از موشکافی شما و دقت نظران متشکریم  
و این هم توضیحی که خواسته بودید چاپ شود

«سردبیر محترم مجله چشم انداز - در شماره ی ۲۲ مجله چشم انداز مقاله ای درباره ی آقای عبدالله طالع همدانی توسط آقای میرعلی سی به رشته ی تحریر در آمده است . البته مقاله جالبی است و هست ایشان در جمع آوری چنین اطلاعاتی ذیل تقدیر است . اما ، سده ی موروثی هم در آن به چشم می خورد که لازم به توضیح آمد  
ایشان در این مقاله در صفحه ۶۳ چشم انداز نوشته اند : « در حساب نادری تهران "مرادی" که یکی از تجار مهاجر بود ... » - سر د سی ایشان و سایر خوانندگان محترم توضیح لازم است

پدر پدر بزرگ اجداد « مردخای » و « به فارسی » مراد « نام داشت - آن مرحوم راییده و مقیم کاشان بود - دو فرزند او به نام های « داود مردخای » و « اسحق مردخای » از کاشان به تهران رفتند و مقیم شدند .  
در ابتدای سلطنت رضاشاه کبیر که مفرد گردید . « همه نام خانوادگی داشته باشد و شناسنامه بگیرند » تقریباً تمامی « سل » این دو برادر نام های خانوادگی « مرادی - مرادبان - مرادیا - پور مرادی - مرادپور و مراداف » را انتخاب کردند . البته بعد ها بعضی از فرزندان و نوادگان این دو برادر

(ارحمله بنده ) نام خانوادگی خود را به علی تغییر دادند .

بنابراین « مرحوم موسی مراداف » صفحه فروش خیابان نادری و سایر مراداف ها ، جد انتزاعی ، ایرانی الاصل یهودی بودند و عنوان « مهاجر » در باره ی آنان ، کاملاً اشتباه و تقریباً توهین آمیز است !  
مراتب برای دانش و روش شدن ذهن همگان به عرض رسید .

## ■ آقای الف دودشتی - پنسیلوانیا

از لطف شما ، بسیار سپاسگزاریم . و واقعا متعجب و شادمان از اشکارات جالب و پیشنهاد های لورنده ی شما ، عقایدتان بسیار ریاضی و عملی است و کارشان خواهیم بست . در آینده نیز ما را راهنمایی کنید و بداند که دوستان داریم  
شادناشید

## ■ آقای مهرداد برجیس - بنرشیع اسرائیل

متأسفانه امکان ارسال مجله برای شما در کشور اسرائیل به طور ریگن از عهده سازمان خارج است . می توانید همچون گذشته ، چشم انداز را در کتابخانه های دانشگاه ها بردارید تا در آینده بتوانیم ترتیب دیگری بدهیم  
به هر روی از توجه شما به چشم انداز سپاسگزاریم .

## ■ آقای اسماعیل زاده - تاروانا

ما را شرمده نموده اید . از لطف بسیار تشنگان ممنونیم .  
برای آقای یوسف اسمعیل زاده در نگراس مجله را پست خواهیم نمود .  
متأسفانه امکان فرستاده مجله به لندن ، آن گونه که خواسته اید ، نداریم .  
دوستان می توانند برای دریافت چشم انداز در لندن به شماره ی زیر رنگ مرید : ۴۱۶۹ - ۴۵۵ - (۱۰۸۱)

## CEDARS-SINAI (C) S MEDICAL CENTER

مرکز درمانی سیدر سینا برای بیماران فارسی زبان خود نیاز به داوطلب فارسی زبان دارد .  
داوطلبان باید با اصطلاحات پزشکی آشنا باشند تا بتوانند بزبان انگلیسی صحبت کرده  
بخوانند و بنویسند . برای اطلاعات بیشتر به شماره مرکز داوطلبان تلن فرماید ۸۵۵-۵۲۳۱ (۳۱۰)

Cedar Sinai Medical Center is in need of VOLUNTEER Interpreters for Farsi speaking patients.  
Volunteers must be familiar with medical terminology and have the ability to read, speak and write in English and Farsi. For more information, please call the Volunteer Services at (310)855-5231

PHILIP NASSIMI ALEXANDER

ATTORNEY AT LAW

433 N. CAMDEN DRIVE, SUITE 600

BEVERLY HILLS, CA 90210

TELEPHONE (310)288-1948

TELECOPIER (310)288-1801

دفتر حقوقی فیلیپ نسیمی

مشاور قوی و دلسوز



۱ - دعاوی با شرکت های بیمه ( دزدی - خسارت ناشی از آب - آتش سوزی )

۲ - امور تجاری - تشکیل و ثبت شرکت ها - دعاوی تجاری - تنظیم قراردادها

۳ - تنظیم تراست و وصیت نامه

۴ - تصادفات اتوموبیل - سوانح ناشی از کار - خسارات وارده از معالجه غلط پزشکی

نیمه از صفحه ۱۲

تنها بیرونی که عملاً می تونه ایران را دوباره سازه ، نسل جوان است . هرچه زمان بگذره ، خطر این هست که آمادگی ذهنی برای جوانان از بین برود !

بزرگ تر ها باید حرف هایی بزنند که به دوران اسل محدود که فکر هم نکنند که دیگر عاطل و باطل شده اند و حوال هم علامتدیشان را ردست بدهند و بیروی عدل بر کنده و حدب محیط بیگانه شوند

### ■ چشم انداز :

این نسل نو ، شمارشان شاید ۲۵ میلیون از افرادی می شود روی آن ها حساب کرد و شاید بیشتر چون که :

جمعیت ایران در حدود ۶۸ میلیون می باشد . زمان الان بر علیه حرف شما پیش میره ! هرچی زمان اردست برود ، ایرانیان در خارج ، بیشتر جذب می شوند و این حرف ها بر می گردد به این مطلب که :

این اوضاع چه اثراتی روی حرکت شما خواهد گذاشت ؟ طبق نظریه ای که سالیان پیش در ایران داشتیم ، می گفتند : اگر کشور های جهان سوم تا سال ۲۰۰۰ به کشور های توسعه یافته نرسند ، این ها هیچ وقت به قافله تمدن نخواهند رسید !

شاید یکی از دلایلی که پدر شما این همه با عجله عمل می کردند ، به خاطر همین مسئله بود . در حال حاضر که جامعه جهانی از عصر صنعتی دارد خارج می شود و در عصر اطلاعات است ، فکر نمی کنیم که وقت زیادی مانده باشد که بشود با آن ایران را نجات داد ، واقعا " اگر ما به آن مرحله برسیم ، یک کشور مصرف کننده باشیم ، در سطح فقر ، وقتی نخواهد بود ، برای رساندن ایران به خط حلو که از دست داده ایم .

### ■ شاهزاده رضا پهلوی

مردم باید متوجه این امر بشوند که : ایران تنها موقعی پیشرفت خواهد کرد که در مملکت ، امنیت برقرار بشود که با وجود جمهوری اسلامی ، این عمل میسر نیست .

دلیا کم کم دارد متوجه ایران و خطر جمهوری اسلامی میشه . آمریکا از ایران گیت درگیر شد . اسرائیل هم گرفتار حرف های ضد یهودی جمهوری اسلامی شده و دسای عرب هم همین طور .

دولت تازه آمریکا می گوید :

اگر ما در آینده در خاورمیانه دحالت بکنیم ، فقط به خاطر نمت نخواهد بود .

درگیری های با عراق بشان می دهد که اصولی را دنبال می کند .

دولت جمهوری اسلامی ، یکی از عوامل مزاحم در کسترانس صلح اسرائیل و اعراب شده است . این دولت ، مخالف صلح است ، مخالف آزادی هست ، مخالف غرب هست ... حکومت ایران احتیاج داره برای بقای خودش گسترش پیدا کند به الجزیره بره ، به خرطوم بره ، به لبنان بره ، چرا که این رژیم در خود ایران شکست خورده و بایراین باید یک جای دیگه ای بتونه پیدا کنه موفق بشه !

ما این جا چه کاری می تونیم انجام دهیم ؟ قدر مسلم مردم ایران ، بزرگ ترین نقش را برای آینده مملکت دارند .

در مورد مسائل منطقه می تونن حرف برس چون نمایندگان مردم مملکت هستند .

جمهوری اسلامی ، سخنگوی مردم ایران نیست ! " آترناتیو " ما ، غیر از این که به مردم خودش بگه چه خواهد کرد ، به چه می اندیشد و چه توانایی هایی دارد ، باید به دنیا هم بگه چه خواهد کرد .

اندیشه های ما قابل بیان هست . ولی ، توانایی های ما را دولت ها باید به گونه ای ملموس ، ببینند .

این چیزی است که دنیا تا به حال ندیده است ! عملکرد اپوزیسیون ، آن گونه نموده که تمرکزش را بگذاره روی این کار ها . دیدگاه های اپوزیسیون چیز های دیگری بود ! یکی صحبت از براندازی می کرد ، یکی صحبت از جنگ های چریکی می کرد و یکی می گفت در مرز لشکر کشی کنیم ...

به هر حال !

امروز که داریم به مسائل نگاه می کنیم ، معتقدم : تا زمانی که نتوانیم مکانیسمی که نموداری باشد از این اندیشه ها و نموداری باشد از یک گروه برگزیده فکری - سیاسی و که در عمل با تشکیل خودش بتواند توده های مردم را به خود جذب کند و ضمناً به دنیا هم مسائلی را عنوان کند و شون یده که چه سناریویی عملاً می تونه در مملکت ما اتفاق بیفته که برسیم به اون هدفی که می خواهیم ، خیلی بیشتر می توانیم زمینه تمهیم و هم آهنگی ایجاد کنیم .

### ■ چشم انداز :



اگر توافقی را در یک طرف داریم، پس احتیاج به حرکت است؟

### ■ شاهزاده رضا پهلوی

مسئله این است که:

حرکت از کجا شروع میشه؟

ما باید به سیاست به نحوه‌ی جدید نگاه کنیم. اگر بخواهیم به مسئله به صورت سنتی و یا برداشت های قدیمی به جنگ مشکلات امروزی برویم، موفق نخواهیم شد. چرا که؛ شرایط مملکت، امروزه فرق کرده.

زمانی بود که در مملکت یک پادشاه نشسته بود که مرکز قدرت بود. اون پادشاه و دستگاه حاکمه، یک قدرت و اختیاراتی را داشت. ما امروز یک چنین امکاناتی را نداریم. بنابراین؛

از حالا این فرض که ما بتوانیم سیرویی که دارای چنان قدرت هایی باشد را داشته باشیم، باید از سرمون بیرون کنیم چیری ما داریم که قابل اجرا هست و آن قدرت اندیشه است که می توانیم در برابر جمهوری اسلامی ابراز کنیم. من رسته ما را می تونه برسونه به مکانیسم هایی که نفس خودش را در صحنه پیدا خواهند کرد.

منظورم از مکانیسم ها این است که، یک عده می گنند مهم ترین راه مقابله با این نظام، جنگه. چرا که این نظام اور نظامی نیست که به ما اجازه سخنی بده و باید ارس کسی کرد و جنگ مسلحانه کرد ووو.

هیچ کس از خودش پرسند که آخر درسه ما در تاریخ ممکنمون به هزار سال پیش، در چهار یا پنج دهه‌ی اخیر که بارار یک نقشی داشت، روحانیت یک نقشی داشت، ارثی یک نقشی داشت، عشایری و ریکی بعد بود که کم کم یک تکنوکراسی به وجود آمده یکه سبب شده و نقه ای هادر آن بوده، کشاوررها هم بوده و بی ها هر که ام نفس های خود را به صورت سنتی داشتند و وقتی در سبب یک بحران به وجود می آید، رهبران فکری این سر ها میخلف، یک نقش عمده‌ای را بازی می کردند. همان صور که در انقلاب مشروطه کردند. امروز این گروه ها، فرسی دارند در مقابل این نظم، چون این نظام آن قدر سرکوبی کرده که مردم نمی توانند خود پیا حیزند. شرایط باید به جایی برسد، بحران سیاسی در مملکت به مرحله‌ای برسد که این حکومت امکان پاسخگویی و پاسخ دادن به تیار های مردم نداشته باشد. به

صورت داوطلبانه بروند کنار یا این که تا آخرین دقیقه ممکن مقاومت بکنند و ما گزیر بایک شورش عمومی رو به رو شوب. من سناریوی دوم را کم تر می پسندم. چون که درش حوریزی و درگیری و چیزی شبیه شرایط بوسنیا خواهد بود که ممکنه ده ها هزار نفر در آن کشته بشن که باید آخرین حربه نفی شود. ولی؛

اگر ما درست عمل بکنیم، این چنین نخواهد شد چیری که روی حکومت امروزی می تواند فشار بیاورد، آن قدر مکانیسم های داخلی خودمان نیست. بلکه، مکانیسم های خارجی هستند. اگر بخواهد، مکانیسم خارجی راهش را داشته‌اند و الآن هم دارند.

### ■ چشم انداز:

حکومت آمریکا عوض شده، شرایط اروپا مشخصه و خود شما با رهراشون در تماس هستید. شما شرایط را چگونه می بینید؟

### ■ شاهزاده رضا پهلوی

هرگز نمی شود برای یک همچنین مساللی، پیش بینی زمانی کرد. ولی، حدودش را می توان.

شرایطی که امروز دنیا با آن رو به روست، کم کم برای همه روشن خواهد کرد که فقط یک راه حل برای «مسئله‌ی ایران» مونده و آن هم ایران بدون جمهوری اسلامی خواهد بود.

این مسئله نهایتاً در پنج سال آینده به وقوع خواهد پیوست. چرا؟

برای مثال در آمریکا و حکومت تازه، دلیل پیروزی آن ها این بود که، روی مسائل داخلی تمرکز کردند و به مسائل اقتصادی این مملکت پرداختند.

پروریدمت بوش روی مسائل خارجی توجه کرد و با وجود اس، دنیا من تر نشده! اتفاقاً در دسر های بیشتری را به وجود آورد.

به هر حال؛

ما که کاری نداریم. ما که مشاور بوش نیستیم. در این میان که بیش بگیم باید چکار می کرد! منظورم این است؛

این ابر قدرت می خواهد تمرکز خود را با حکومت تازه‌اش

روی مسائلی که در داخلش اتفاق می افتد بگذارد. ولی:

پرویدنت کلینتون میدونه مسئله سومالی، مسئله بوسنیا، صلح در خاورمیانه، جنگ هسته‌ای... هنوز در جای خود خواهد بود!

دنیای اروپا هم همین طور.

زمانی بود که برای آلمان فرق نمی کرد که به ایران اسلحه بفروشد یا صندلی چرخدار و کار خودشون را می کردند و احساس خطری از جانب منطقه ما نمی کردند. آن ها هم به ایران و هم به عراق کمک کردند و گفتند که:

ما هیچ کس را در این جنگ برنده نخواهیم کرد و موازنه قدرت، محض نخواهد شد. چون ایران قاعدتاً باید برنده می شد و داشت می شد اگر لوازم بهش می رسید. ولی:

امروز بسیاری از مسلمانان در لبنان، فرانسه و در انگلیس، باعث دردسر شده‌اند. مسئله چادر سرگردن ربن در فرانسه کم کم دره گرم میشه. این «رنوریک» جمهوری اسلامی خرچی بیشتر ادامه پیدا بکند بیشتر لطمه خواهد زد. بیشتر رخنه خواهد کرد. منظورم چیست؟

منظورم این است که کم کم دردسر ایران در خاورمیانه داره مید توی حیطه خود اروپایی ها.

این که ما این ور مدتیروانه نشستم اون ها اوبور مسئله دارند گذشته. تمام این ها باعث این خواهد شد که یک تجدید نظر کلی در رابطه سیاسی خارجی شون بست به منطقه بکنند. در یک زمانی دو ابر قدرت در برابر هم ایستاده بودند و دنیا را با اولویت های خودشان به یک شکلی میان همدیگر تقسیم کرده بودند. حالا روسیه و آمریکا و آلمان و فرانسه اگر یک سیاست هماهنگ شده خارجی نسبت به منطقه پیدا نکند، دچار اشکال خواهند شد. تمام مشکلات مختلف این دهه که باعث دردسر برای دنیای خارج شده، از ایران سرچشمه گرفته. سراین، قادر نخواهند بود که مثلاً مشکل سدسم مدعی را در خود الحرایر و یا در سودان حل بکند و یا در لبنان حل بکنند مگر این که اصل مطلب را بچسند. مثل یک سرطانیست در عمل که فرض بکنید که شما اگر عده اصلی سرطان مثلاً در معده باشد و شما برید و انگشت پای خودتون را عمل کنید! منشاء اصلی جمهوری اسلامی است.

دنیا کم کم متوجه این مسئله شده و در آمده نیز بیشتر خواهد شد. منتها هنوز نمیدونند با هاش چگونه مقابله بکنند و یا در برابر آن چه هست «آترناتیو»ی را نمی پسند که بهش بچسند

### ■ چشم انداز:

خود شما چی؟ چرا دنیا شما را به عنوان یک «آترناتیو» نمی بیند؟

### ■ شاهزاده رضا پهلوی:

ممکنه در عمل زمانی من موفق بشم کاری بکنم این اتفاق بیفته. ولی، اگر به صورت خشک و خالی، مردم فکر میکنند اون کیه که برن به سرغش، به اون صورت نخواهد بود. و دو دلیل داره:

یکی این که هرگونه اقدام مستقیم در علاقه مندی نسبت به یک شخص و یا یک آترناتیو خاصی نشون دادن، می تونه حمل به دحالت در مسائل داخلی یک مملکت بشه و تازه، به نفع من هم نیس. اگر دول خارجی می خواستند این کار را بکنند، من قبول نمی کردم. باید بگیم:

ما مردم ایران، مشکلات مملکتمون رو درک می کنیم و می دونیم چی می خایم و میدونیم چگونه به اون برسیم. قابلیت بیان این رو از طریق یک سازمان (منظورم یک دستگاه خاصی نیست) که دارای نیروی بسای کارآمد بشه، باید انجام بشه. مجموعه اقداماتی که در یک مرکز متمرکز جمع بشه

هم برداشت و دیدگاهی که در مورد مملکت داریم کاملاً مشخص و آشکاره و هم مردم برداشت مارو می دونن و می خواهند.

حیلی صاف و پوس کنده بگم:

مافع ممالک دیگری هم در این کار هست که این اتفاق بیفته

### ■ چشم انداز:

آیا می توان به این نقطه رسید:

کار اپورسیون تابه حال حرف بوده؟!

### ■ شاهزاده رضا پهلوی:

باید به مفهوم «حرف» توجه بیشتری بشه.

اگر حالت «تین آمن اسکور» کشور چین بخواهیم، که فکر می کنم اس به تنهایی در حال حاضر کافی باشه. منظورم این است که:

اس طور اقدامات، به این که امکان پذیر نیست. بلکه،

چون تداوم نداره، چون منگی به استراتژی کلی نیست، در همان اول کار حقه میشه.

ما اگر بخواهیم برای متوجه کردن افکار عمومی و راضی کردن مردم دوتا ترفه ایور و اور و در سارم که حسدی پُر به تظاهرات داشته باشه، فایده‌ای نداره. باید کار اصولی را دنبال بکنیم.

### ■ چشم انداز:

فکر کنید اون اتفاقی که شما می خواهید افتاد

شما آمادگی این که از این طرف دنیا، این مسائل رابطه صورت لوژستیک به یک صورت مثبت رهبری بکنید را دارید؟

### ■ شاهزاده رضا پهلوی:

در حال حاضر چین لوژستیک برای ما وجود نداره.

### ■ چشم انداز:

آیا کس دیگر یا مثلاً مجاهدین دارید؟

### ■ شاهزاده رضا پهلوی:

مجاهدین خلق داستان‌شون خیلی لبرق می‌کنه! عراق مجاهدین خلق رو به عنوان یک مترسک در مقابل جمهوری اسلامی قرار داده.

### ■ چشم انداز:

خیلی ها نسبت به این مسئله واکنش منفی دارن. کسی که رو یک سرباز ایرانی و رو هموطن خودش تیر شلیک بکنه، به نظر می رسه که قابلیت هیچ چیزی رو نداره!

### ■ شاهزاده رضا پهلوی:

برای همین می گم لوژستیک فقط کایی نیست. سپهرش آموزش، همین مجاهدین هستن. چون اگر لوژستیک مسائل حل می شه، تا به حال می نویسن روی جاکت مدامی بکنن.

### ■ چشم انداز:

ولی مسئله، مسئله‌ی روابط عمومی. شما می بینید مثلاً حضور خودتون رو بکشید به سرنیر و در همه جا. مطلب این که نوی کنگره و سنای آمریکا «لایحه کیدر سرد» صادره سدا زین هست؟

### ■ شاهزاده رضا پهلوی:

شما می گوید که باید قصه را به سنا و کنگره کشاند و «لایحه کرد» ولی لایحه فقط به خاطر لایحه کردن کافی نیست.

### ■ چشم انداز:

باید یک «آلترناتیو» داشت که ارائه کرد. درست نیست؟

### ■ شاهزاده رضا پهلوی:

دقیقاً من در طی این سال ها، خدماتی دونه چند نوع ملاقات مختلف در تمام سطوح مختلف این مملکت و ممالک دیگه برای آماده کردن ذهنشون داشتم. اگر ما قرار باشد فردا به آمریکاییان به طور مثال: بگوییم که از شون چی می خواهیم، باید بگیم

پشتیبانی معنوی می خواهیم (همان طوری که برای آفریقای جنوبی، چکسلواکی، شیلی و خیلی جاهای دیگه کردید).

بگذارید بگم اشکال ما چیه.

به عنوان مثال:

چند وقت پیش یک نشریه آمریکایی که فکر می کنم «نیویورک تایمز» بود، مقاله‌ای در مورد ایران را با ایران شروع کرده بود که:

انقلاب ایران یک واقعیت است. یعنی باید قبول کرد. ولی:

هیچ کس بلند نشد که بگه:

بانا حال!

دیوار برلین هم یک واقعیت بود! این دلیل شده که شما قویش کنید. این قدر هل دادید هل دادید تا فرو ریخت! حالا دارن می‌گن

«انقلاب اسلامی، یک واقعیت است!».

فانیسم اسلامی یک واقعیت است! و بگیم که خب:

پس باید با این ها تا کرد!

این که شد حرف اولی.

قابلیت بیان کردن این موضوع به دنیا از عهده‌ی یک شخص، خارجیه. پس باید به صورت سازمان یافته باشیم. به خاطر همین می گم:

من می خواهم، یله یله برم بالا. نه چار تا چار تا...

می دونم زمان، فاکتور... می دونم همه حمله دارن

ولی،

در امر سیاست، راه کوتاه کردن عواقب ناگهانی هم دارد این است که باید با حوسردی به مسائل نگاه کرد و از تحریکات این سیرده ساله باید استفاده کنیم که بسیم ۱۰ کجا ها ر غلط پیش رفتیم و چه صورتی باید درست پیش ببریم.

من مظهری که بتونه عنوان کننده‌ی هر راهی باشه در ایجاد یکتا مکانیسم مرکزی می بینم که درش تمام نیروهایی که علاقه مندند به مملکت خودتون چه به عنوان یک نیروی سیاسی یا انسانی که الزاماً سیاسی نباشه یک جا جمع بکنیم. ما باید یک مقدار شعارهای کلی را بپذیریم. برای این که حداقل وحدت و وجه اشتراکی بین نیروها به وجود بیاید من در این پنج سال گذشته در این مورد شش بار هر مورد دیگری کار کردم وقتی مرکزیت پیدا کردم می توانیم مردم را بسیج بکنیم. می توانیم سر و صدا بکنیم. «لای» بکنیم و دنبال لوژستیک بگردیم و از کشور های مختلف که علاقه مند سرمایه گذاری هستند کمک کند این کشور ها اگر مادی دارند، باید کمک کنند و سائل کرد که آماده شد. منابع لوژستیکی پیدا میشه

شما فکر کنید!

کشور عربستان سعودی که اون جا نشسته. الان در خطره چون که می دونه، جمهوری اسلامی دارد میگه شما باید ازین برید! و مکه و مدینه را باید به دست ما بسپارید!

عده ای میگن پول کجاس؟! در دست عرب هاست. پس برویم و از اعراب پول بگیریم، این عملی نیست! مگر این که، این سیاست هماهنگ باشه با، واشنگتن، و واشنگتن روش تأیید بگذاره. واشنگتن را چه کشور متبوعه بشون بکنه؟!

اسرائیل؟!

اسرائیل مملکتی است که در آن ناحیه هست و در امریکا هم «لای» بسیار قوی دارد. که می تونه روی سیاستمداران امریکا تأثیر بگذاره و همین طور اروپا، سئراس، همه چیز به هم به نحوی رابطه دارد.

ما این وسط اگر بخواهیم به صورت پراکنده عمل بکنیم، نتیجه نخواهیم گرفت. ولی!

اگر با یک برنامه‌ی اصولی پیش بریم. به تمامی این اقدامات می توانیم دست بیاوریم.

ما تا این مرحله‌ی کنونی شکل گیری را تکمیل نکنیم، نمی توانیم به مرحله های دیگر برسیم.

اگر از من بپرسید، من مفهومی که از «رهبری» می گیرم، اینه که:

چگونه مردم را تشویق بکنم که این مرحله را هرچه زود تر طی بکنیم. این برای مردم خودمان مهمه که بدونن!

یک سخنگویی هست که حرفهاشون رو به دنیا بره الان مردم ایران به تنهایی در هر جا که باشن، حالا می خواهند که لس آنجلس باشه یا پاریس یا هر جای دیگه، باید متکی به مکانیسم باشیم.

ما می توانیم از یک اکثریت خاموش، یک نیروی فوق العاده ای را پرورش بدیم که شونه در صحنه شروع به عمل کردن بکنه، با داشتن سازمان های لازمی که در در کار می خوره.

ما با جامعه‌ی ایرانی یک پیشرفت هایی کرده ایم، برای مثال:

در لس آنجلس می بینیم که همه چیز هست. بهترین پزشکان دنیا، اکثر ایرانی هستن. مهندسين و دانش آموزان و دانشجویان نیز همین طور.

ولی!

ار لحاظ طرز عمل سیاسی، هنوز یک قدم عقب هستیم! و این طرز فکر رو باید عوض کنیم.

اگر ما توانیم در یک شهری بلوپیچ ایرانیان وجود بیاوریم، مسلماً میتونیم یک هسته‌ی مرکزی رو برپا بکنیم.

ما اگر متحد بشیم و پشت یک گویه هدف بایستیم، دنیا متوجه مال خواهد شد و وقتی ببیند که نه دفع آن ها هم هست که برور بشیم، کمک خواهد کرد

## ■ چشم انداز:

بسیار!

ما دنیا را متوجه ایران کرده ایم. در همین دو شماره‌ی گذشته‌ی مجله‌ی چشم انداز، همکاران ما، با «رایین» نخست وزیر کنونی اسرائیل و سرکنسول اسرائیل ملاقات و گفت و گو کرده اند. همچنین همکار نویسنده و خبرنگارمان، «پویا دیانیم» با معاون رئیس جمهور، با سناتور هلمز، با ژوزف کندی و پیت ولسن ملاقات داشته است. این گونه برخورد ها، در مورد ایران، برخورد از چه ارزشی است؟! این گونه افراد، چه چیزی باید بدانند!



### ■ شاهزاده رضا پهلوی:

ملاقات ها و دیدار های شما ، حلی نیمه انفرادی مثل شما هستند که باید دنیا را متوجه مسئله ی ایران بکند . دیدار و ملاقات با مقامات بالای ممالک مختلف ، خیلی مهم اند . شما باید ببینید نحوه عمل چیه . آنان باید بدانند که :

مسئله حقوق بشر و حقوق اقلیت ها چیست و چگونه اعمال میشه .

مسئله ی آزادی مذهب و آزادی عمل ، برای یهودیان از موقعی که کشور اسرائیل پایه گذاری شده ، در این کشور ( آمریکا ) گوش شما داشته . این نحوه ، جلب توجه رهبران سیاسی ممالک مختلف را می کند و آنان می بینند که کس دیگری بغیر از « آقای ولایتی » هست که با هاش صحبت بکنند . یا با کس دیگری غیر از نماینده جمهوری اسلامی در سازمان ملل ...

من هر اقدامی بکنم ، باز محدوده . من هرکاری بتوانم برای یک ملتی که به هر حال احتیاج به یک رهبری مسئولیت داره بکنم ، می کنم . ولی باید قبول بکنید یک نفر تنها نمی تونه ایران را نجات بده .

### ■ چشم انداز:

شما طبق قانون اساسی مشروطه ایران ، ولیعهد و بعد از آن هم پادشاه ایران هستید . طبق همان قانون اساسی ، اقلیت های مذهبی دارای حقوق مساوی نیستند ! آیا شما حاضرید بگید ، در ایران و آینده احتمالی آن با وجود شما ، سعی در بهبود این موارد خواهید داشت ؟

### ■ شاهزاده رضا پهلوی:

من یک چیز دیگر به شما می گویم اصولاً وقتی مسائل قانون اساسی پیش میاد ، بارها من ایراد گرفته اند که :

شما خارج از قانون اساسی یا فراتر از آن دارید عمل می کنید ! و اگر ادعا می کنید که مشروعیت خود را از قانون اساسی کسب می کنید ، پس باید طبق قانون عمل نکنید . و یا ، دیگر ادعای مشروعیت نکنید !

من می گویم :

مهم ترین امر قانون اساسی ما ، حاکمیت مردم است .

اگر میخواهیم قانون اساسی را کلمه به کلمه مورد بررسی قرار بدهیم ، در آن مصاد هم می بینیم . من به روحیه قیون اساسی اعتماد دارم به الزام تمام گفته های متش و عملاً فکر می کنم :

عامل تصمیم گیرنده ی نهایی ، خود مردم هستند . ما وقتی به ایران برگشتیم ، باید در مورد خیلی از مسائل تجدید نظر بکنیم چرا که :

حلی از مسائل امروز را ، قانون اساسی ما ، پیش بینی نکرده . مسئله ی ایران را باید واگذار بکنیم به یک تصمیم نهایی که یک ملتی در آینده برای تعیین سرنوشت خودش بگیره

وقتی من می گویم آینده ی نظام ایران را ، مردم انتخاب خواهند کرد . این بدین معنی است که عملاً آینده ی قانون های ایران را نیز مردم تعیین خواهند کرد .

تکلیف قانون اساسی را مجلس مؤسسان تعیین می کند .

### ■ چشم انداز:

آیا شما ، رای خود را برای تغییراتی در قانون اساسی و در آن نظام که باعث شود ، اقلیت های مذهبی دارای حقوق مساوی باشند ، خواهید داد ؟

### ■ شاهزاده رضا پهلوی:

من اصلاً مشوق اینم .

شما اگر متن چهارده ماده ای که من نوشتم ببینید ، در اصولی که در آن هست ، این موارد عنوان شده است . شاید به صورت مشخص نه . ولی وقتی می گیم « آلفرانیو » وقتی می گیم « حاکمیت مردم » وقتی می گیم « حقوق بشر » وقتی می گیم « آزادی عقیده » وقتی می گیم « آزادی مذهب » ، نمی توایم بگیم :

طرفدار این اصول هستیم و بریم و در ایران یک قانونی که فرق بین مردم بگذاره ، انتخاب کنیم لمن میخواهیم . بن مشکلاتی که در گذشته بوده راحل کرده باشیم ، که اختلاف مذهبی و باطنی ، چیزی را از حق یک شهروند برای در مقابل دیگری ، کمتر نکند .

### ■ چشم انداز:

بسی امکان این که شما یک وریر بهایی داشته باشید هست ؟

بقیه در شماره ی آینده

بقیه از صفحه ۱۶

شدن صدای ژنرال خسرو دادمی گذراندند و خود را به شدن احبار  
تلویزیون که مرحله به مرحله انقلاب را رگوسه و کمر سیر گزارش می  
داد، سرگرم می کردند که ناگهان:

گوینده‌ی تلویزیون خبری را بخش کرد که به سبب آنان راهزنی‌ها را  
حیرت‌ناکی بر آن بود که:

ژنرال خسرو داد، با هلیکوپتر، کشور را ترک کرد و به مردم خبری  
داد که مقصد وی کجاست و تا چه مدت به سر می‌آید و حتملاً در  
مناطق‌ای که نامش را ذکر می‌کرد، به منظور سرچشمی و جاسوس

آمد و از آنان می‌خواست که:

به مجرد دیدن وی، او را دستگیر نمایند

خسرو داد دستگیر و همان شب اعدام گردید و در پی آن، ژنرال ریعی

مرفیاز شد و مراسم اعدام آنان از تلویزیون پخش گردید

شدن این خبر، در های امید حسنی خارج شدن سی و سه

اسرائیلی از ایران را بست و آنان را به تلاشی تازه در مسیری جدید،

محدود نمود...

دستگاه در شماره‌ی آینده.

## Special Orientation on Jewish Schools in Los Angeles

March 21, 1993 10:30 A.M.

Nessah Cultural Center • 1537 Franklin Ave., Santa Monica

## آیا مایلید؟

آیا مایلید، فرزندان‌تان در مدارس یهودی تحصیل نمایند؟

آیا مایلید، فرزندان‌تان با میراث یهود آشنا شوند؟

چنانچه جواب شما به سئوالات فوق مثبت است، در جلسه‌ای که روز یکشنبه ۲۱ ماه مارچ

راهن ساعت ده و نیم صبح، در مدرسه «نصح اسرائیل» تشکیل می‌شود شرکت نمایید.

در این جلسه، مدارس رورانه و یهودی ثبت نام و چگونگی درخواست برای کمک هزینه

تحصیلی، مورد بحث قرار می‌گیرد و به سئوالات شما پاسخ داده می‌شود.

چنانچه بچه‌های کوچک دارید و هنگام جلسه، احتیاج به نگهداری از آنان می‌باشد، فرم زیر

را تکمیل نموده تا پانزدهم مارچ به آدرس «آمورس و پرورش یهود کالیفرنیا» پست نمایید.

Family Name \_\_\_\_\_

Child's Name \_\_\_\_\_ Child's Age \_\_\_\_\_

Child's Name \_\_\_\_\_ Child's Age \_\_\_\_\_

Telephone No \_\_\_\_\_

Return to BJE Programs, 6505 Wilshire Blvd., Los Angeles, CA 90048

## علاج واقعه، قبل از وقوع باید کرد!

کیسای سیامک، ویژه‌ی نوجوانان و جوانان، جمعه شب‌ها، به زبان انگلیسی

گشوده‌ی دری به جهان یهودیت

یهودیان شیرازی داشتند، آنان برخوردار از همزیستی شادی بخشی بودند، این همزیستی را در درازای سال گواه بودیم.

سالی که با شنبه آغاز می شد، یهودیان شیراز به مروا (فال بیک) می گرفتند و اومفانی ویژه برای شاهنشاه فراهم می آوردند. در میان ارمغان ها «خروس زرین» یا خروس طلایی به پیشگاه شاهنشاه پیشکش می کردند.

بروز را با دیگر هم میهتان جشن می گرفتند و پس از گذراندن روز سیزده که شیرازیان به کار بازمی گشتند، روزی چند یهودیان آیین ها را دنبال می کردند و تا روز بیستم فروردین، جشن را پی می گرفتند.

یهودیان آیین های خود را برگزار می کردند و مردم هم، کم تر، از آن آیین ها آگاه بودند!

در آیین های سوگواری دینی، به ویژه روز عاشورا، یهودیان شیراز، دیگر مردم را همراه می کردند. پیشوایان دینی یهودیان و مردان نامدارشان، همان گونه که تنورا را در جایگاه ویژه خود بر دست گرفته پیش می آمدند بر سر و سینه می زدند و شیرازیان شیعه رادر این سوگ همراهی می کردند.

در شیراز به انگیزه زادروز دوازدهمین پیشوای شیعیان، جشنی بزرگ برپا می شد. یهودیان شیراز با دریافت پروانه (احاره) از پیشوای دینی شیراز، همراه با تنورا به حشگاه می آمدند و شادباش می گفتند و باز می گشتند.

هرگاه بزرگی از شیراز بدروود زندگی می گفت، یهودیان شیراز به همراهی بزرگان خود به جایگاه ویژه آیین سوگ در گذشته می آمدند و کرنش می کردند و به نیایشگاه خود باز می گشتند... و گاه در کنیسی خود پُرسه (ترجمیم) ویژه بزرگ در گذشته برگزار می کردند و بازمندگان را فرا می خواندند تا به آیین ویژه آنان روند.

در جشن های میهنی هم چون دیگر شیرازیان همراه بودند و به هر روز!

با شادی شیرازیان شاد و در اندوه آنان غمگین بودند.

## ● پیشه های ویژه

در شهر ما چند پیشه ویژه یهودیان بود:

- ۱- می سازی یا شراب انداختن.
- ۲- می فروشی تا سالیان سال، تنها در دست یهودیان بود.
- ۳- ساز سازی، باز سازی سازهای گوناگون و فروش آن ها

تا همین چند سال پیش، ویژه یهودیان بود. ... و نگذریم از این نکته که:

یهودیان کوشنده ی شیرازی در راه آموزش و پرورش فرزندان دختر و پسر خود، از هیچ گونه کوشش سازنده ای فروگذار نبودند. آن گونه که:

شمار پزشکان و پیراپزشکان شیرازیان یهودی بسیار چشمگیر بود و هست. در دگر رشته های دانش و پیشه و بازرگانی، جوانان یهودی شیرازی، گام های بلندی برداشتند و مایه ی شادی خود و خانواده شدند و تکداتگانی از آنان پیروزی های چشمگیری دست آوردند.

## ● آموزشگاه ها

باز هم تا آن جا که می دانم و به یاد دارم، یهودیان شیراز، آموزشگاه بزرگ، سیر و خر می داشتند که به آن «کوئره» می گفتند و من روزی رادر آن آموزشگاه بودم. هنگامی که آزمون پایان سال ششم دبستان را می گذرانیم، مادر دبستانی دینی به نام «فرصت» روزگار تباه می کردیم و آزمون مادر آموزشگاه یهودیان برگزار شد!

سرپرست دبستان دینی ما، کارگر آموزشگاه را همراه مان فرستاد تا آب پاک (طاهر) به ما برساند! یهودیان دبستان ویژه نداشتند، زیرا دبستان های خوب شهر، پاسخگوی نیاز آموزشی همگان بود.

## ● گورستان ویژه یهودیان

شهرمان شیراز گورستانی دارد که می گویند از سده های نخست پس از اسلام برجاست.

یهودیان، ترسایان (مسیحیان)، زرتشتیان و بهاییان گورستان های خودشان را داشتند. آری داشتند! زیرا:

مردان مرد جمهوری اسلامی، از کالبد بی جان خفته در خاک مردگان هم نگذاشتند و مردگان را بیرون آوردند و گاه آتش زدند! با بهاییان این کار را کردند! به گلستان جاوید ریختند، کالبدی چند از حفته به خاکان بیرون آوردند و به آتش کشیدند و از خویش نامی ننگ برجای نهادند! با دیگران و از آن میان یهودیان، نمی دانم چه کردند!

من از گورستان ویژه یهودیان شیراز که از آن به «قبرسون حوداه» یاد می کردند، یادی دارم که از بخت بد، زشت و شرم

آرواست! از آن حاکم رشت و ریا را باید بار گفت، این مکتب را هم می‌گویم:

### ● عید عمر و گورستان یهودیان!!

بی‌گمان برای شما خوانندگان ارجمند نیز شگفت‌انگیز است، دیدن آن چه پر بالای این بخش از نوشته آمده! عید عمر و گورستان یهودیان شیراز!!

نخست بگذارید از «جشن عمر سوزان» در شیراز یادی کنیم. به پاور بیشترین مسلمانان جهان، عمر دویمین پیشوای مسلمانان پس از پیامبر اسلام است. به روزگار عمر، تازیان به ایران آمدند. چه آمدنی! با راهتمایی بی‌چاره مرد خود فروخته ای ایرانی به نام «سلمان پارس» و ایرانیان دیگر زیر دم «آزادگان» (ابناءالاحرار) بر سپاه ایران پیروز شدند و یغماگری، دزدی، کشت و کشتار، ویرانی و... ساز خود بر جای نهادند و لایمی ننگ.

پیروز مردی از نامدار مردان ایرانی، در مدینه آسیایی داشت و با حویشن پیمان بسته بود که عمر را به پادافره (محازات) کار مرگبارش، بکشد. و کشت.

ایرانیان از همان سال‌ها، روز کشته شدن عمر را جشن می‌گرفتند و پای می‌کوبیدند و شادی می‌کردند... و به روزگار ما! در شیراز، از یک ماهی مانده به جشن، پیکره‌هایی از چوب، کدخد و پارچه برپا می‌کردند و نامش را «عموک» می‌نهادند و در هر کوی و برسی یک یا چند «عموک» درست می‌کردند و سرانجام، روز جشن، آن‌ها را بیرون شهر و در آرامگاه یهودیان می‌بردند...!! زن، مرد، کوچک و بزرگ و به گفته ای دیگر «بونا و پیره» همه گرد می‌آمدند، سازی داشتند و نوایی... خوش می‌گدازیدند، پای می‌کوبیدند و آواز می‌خواندند و فرجام کار!

تندیس های چوبی، پارچه ای و کاغذی عمر را به آتش می‌کشیدند!

و بایسته می‌دانستند که بر بالای سنگ گورها، پیشاب و پساب ریزند!! به ویژه پسر بچه‌هایی گفت و گو می‌نایست روی سنگ های گور، پیشاب ریزند!

راستی چرا!!

هیچ‌کس نمی‌داند!!

رفتار پاره ای از شیرازیان بدکردار که بی‌گمان نشان از بی‌فرهنگی داشت را، انگیزه ای جز خودگم‌کردگی نبود!

کار به همان جا پایان نمی‌یافت!

مردان خود فروخته ای که از آنان به «لات - مات» ها یاد می‌شد، پس از پایان آن همه کار رشت و آتش زدن تندیس‌ها، رو به شهر، کوی یهودیان آماژ (هدف) راه می‌کردند و سرانجام به می‌فروشی‌ها می‌رفتند و به گفته خودشان «خودی می‌ساختند». پس آن گاه،

رنگ دینی‌شان به جنبش در می‌آمد و به شکستن در و پیکر می‌فروشی‌ها می‌پرداختند و نبود دین پی می‌گرفتند! شود که می‌فروشان نه تنها از پیشه‌ی خویش که از دید دین اسلام ناروا شناخته شده چشم پوشند، با یهودی بودن بدرود گویند و اسلام پذیرند که واپسین دین جهانی است! نگذریم از این که با آن همه کوشش، هرگز بشیندم کسی از یهودیان شیراز به دنبال چنان رفتاری، مسلمان شود!

خوب!

این همه کار انجام می‌گرفت. کاری دگر مانده بود!

مردان بدنام و بدکاره‌ی شهر، برای سبک شدن، سری هم به روسپی‌خانه می‌زدند! و به دنبال هم آغوشی، می‌رفت تا کار با خوشی و شادی پایان پذیرد که!

ببرد واپسین انجام می‌گرفت!

نرد شامه‌ی مردان بد نام و بدکردار، با مردم کوی یهودیان...!

نامردان گردنمراز گذر! نابخردانی که جای «دش آکل»‌ها را گویا گرفته بودند، دسته دسته به خانه‌های یهودیان می‌تاخندند تا در و پیکر شکند و به غارت دارایی‌هایشان پردازند و اگر زن و دختری هم گیرشان آید با خود ببرند که چون در جنگ دین دست آورده اند، نیازی به پیمان زناشویی هم ندارند!!

...و مردان یهودی نیز که این سوگنامه را از بر بودند، تا آن حاکم شدنی بود، زن و بچه را به خانه‌ی خویشان، آشنایان و نزدیکانی می‌فرستادند که دور از کوی زندگی می‌کردند و خود مرد و مردانه در برابر نامردان شب پهلوان! می‌ایستادند و از خانه و کاشانه پدافند (دفاع) می‌کردند... و گاه تا سپیده‌ی نامدادی این چگونگی را گواه بودی... سالیان دراز چنین بود و فرجام کار!

با پیشرفت روز افزون کشور و مردم اش همراه شدیم و یهودیان شیراز نیز بر خوردار از ویژگی‌های بیک پیشرفت شدند.

ایمنی سراسر کشورمان را فراهم گرفت. دیگر فریاد کشان کوی و



روزگار سر می آورند که از این گروه نزدیک به ۴۰۰۰۰۰ تن در کشور اسرائیل هستند و دیگران در دیگر کشورهای جهان. و گردانندگان کشور اسرائیل بر این اندیشه اند که هر چه بیشتر یهودیان راه کشورشان که به آن «ارض موعود» می گویند، بکشانند.

نگاهی گذرا به برندگان ارمنیان و پیشکش های «نوبل» که سالانه میان نامداران و زنان و مردان برجسته ی جهان بخش می شود، نشان دهنده ی این راستی است که:

زنان و مردان دانشمند، هنرمند، نویسند و... یهودی در پایگاه سنجش با زنان و مردان پیرو دین های دیگر، از برتری چشمگیری برخوردارند. شاید در شیراز ما هم روز و روزگاری چنان بود که مردان یهودی با فرهنگ در پایگاهی بلند جدی داشتند و آنان را «ملا» یا «دانه» و دانشمند، خوانده اند.

کسی چه می داند!

به هر روی:

بازار چه ی ما که همان بازارچه منصوریه و یا آقار و بهتر و ساده تر «بازارچه» اش می گفتند، برو بیای بسیار داشت و شاید بهترین بازارچه بود. بازارچه ای روی پای خود، بازارچه ای پرو پیمان و همه چیز دار، از شیر مرغ تا جان آدمی زاد، هر چیز می خواستی، بهترین اش را داشتند. آش سبزی شیراز، ماست سینی (بهترین ماست در شیراز دستی بود که در سینی های بزرگ و مسی که از سپیدی می درخشید، درست می شد، سفت بود و پراز چربی زرد رنگ) تخم مرغ درشت و خوشمزه، گوشت های شیشک، آبگوشت کله (کله پاچه)، آجیل، میوه، خواربار فروشی، روغن کشی (عصاری) که در آن کارگاه، آسی را می دیدی که چشم اش را با پارچه ای می بستند و به گرد جایگاه ویزهای می چرخید، جایگاهی که در آن شیر یا روغن دانه هایی مانند: دانه های کنجد، کرچک، بادام، و... را می گرفتند. نوشت ابزار فروشی، شیرینی فروشی، گیوه و ملکی دوزی (گیوه و ملکی دو گونه پای ابزار بافتنی است). گیوه دوزان روکش و شیوه با تحت گیوه یا ملکی را از پارچه های بی کاره، دم قیچی دوزندگان و پارچه هایی از این دست، درست می کنند که خود از شگفتی هاست. همچنین، پارچه هایی را برخی کسان، از خاکروب های ریخته شده در خاکروب دانی یا به گفته شیرازیان «فلکندون» یا «فلکندون رشتی» بیرون می کشیدند که کارشان کوچه گردی بود و جست و جو در خاکروب ها و می گفتند گاه به «جنس» دست می یافتند! پارچه ها را به «شیوه

برن، آنان که مرد نبرد فرامی خواندند و... دزدی، عمارت، مردم کشی و... سرفرازی آفرین شان بود. به لاک خود خریدند و شیراز و شیرازیان و از آن میان یهودیان بیر آسایش یافتند و دیگر بار همزیستی شادی بخشی را به خود و کوی یهودیان شیراز دیدند... و نمی دانم قازیانه بر کمر بستگان حزب الهی امروزی، بایهودیان چه می کنند!

## ● یهودیان خودمان!

بازارچه ای داشتیم به نام بازارچه منصوریه یا بازارچه مسجد آقار و یا بهتر گویم «بازارچه». زیرا:

همه کس آن را به نام «بازارچه» می شناختند.

درباره ی این بازارچه و رویدادهای آن به ویژه در ماه های اسفند و فروردین، یادها دارم و یادبود ها که در نوشته ای زیر یام:

«نوروز در بازارچه ی ما»

آمده است. در آن جا از دو مرد مهربان و شکیلی یهودی نام بردم که رو به روی یکی از کاروانسراهای بزرگ بازارچه، پارچه فروشی داشتند و گفته بودم که در باره ی آنان، در جایی دیگر، گسترده تر خواهم نوشت... و این جا، همان جاست...

## ● ملایان ما!

این «ملایان» از آن «دستاربندان» که شادروان کسروی از آنان به ملایان یاد می کرد، هستند. آنان دو مرد مهربان، شکی و بردبار یهودی بودند که برم بر مک به ریست و رنگی ش می پرداختند و دوستان هم به آنان «ملو» یا «ملا» می گفتند!

شاید این پرسش برای تو خواننده پیش آید که:

چرا شیرازیان به مردان یهودی «ملا» می گفتند؟

به درستی نمی داند چرا. با این همه!

گمان می کنم از آن روست که، در میان مردان یهودی، دانشمند و مردان برخوردار از فرهنگ، در پایگاه سنجش (مقایسه) با پیروان دین های گونه گون، بیش از دیگران دیده شده است. این چگونگی را هم اکنون آشکارا می بینیم.

می گویند:

بر روی هم در جهان ۱۳۰۰۰۰۰۰ و اندی یهودی

فروشگاهی که از آن به «دکان» یاد می کردند، چندان هم بزرگ نبود. درگاهی داشت که به دشواری به چهار متر می رسید و ژرفی (عمق) اش هم به دو متر نمی رسید. چندان بلند هم نبود! شاید دو متر تا دو متر و نیم... سه بر پارچه ها را روی هم چیده بودند و دستمال های رنگارنگ پردی، رنجیرا، کمر بند های چرمی و چند نمونه چپرهایی که هیچ بستگی با پارچه فروشی نداشت به چشم می خورد و آویزان شده بود! اگر از کله پاچه ای، آشی، نان شیرینی پزی و کمی هم «خورده فروشی» (سقط فروشی) که قند و چای می فروخت و «ترباک اعلی» که گاهی هم «اعلاء» بر روی کاغذ نوشته آگهی فروش کرده بودند، بگذریم، دو فروشنده ی یهودی، زودتر از دیگران پایه فروشگاه خویش می گذاشتند و کارشان را آغاز می کردند.

تا بادم نرفته، چهره ی زیبا و گیرای فروشگاه کوچک هشت نه متری ملایان را هم بازگویم. بسته های رنگارنگ پارچه ی زنانه بسیار زیبا بود. روسری های هزار رنگی که بر بالای در پارچه فروشی آویزان شده بود، زیبایی آن جا را هزار چندان می کرد و روی پوشش چمرک تاب (۱) دو فروشنده ی پارچه و کلاهی که رد پای رمان را بر خود داشت، می پوشاند!

نمی دانم چرا بچه های گذر همواره در کار دست انداختن بزرگ ترها بودند و از آن میان ناملایان دست و پنجه نرم می کردند! نه از دید زور بازو که توان اش را نداشتند! کمبود را باه زخم زبان و گفتار هزار بار کار رفته، میان می بردند!

### □ ملو! خوندیدی؟! (علا! خواب ندیدی!)

شاید شگفت زده از خود پرسیده اید

خواب دیدن ملایان به بچه ها چه؟!

گوش کنید!

«هزار تکتی باریک تو ز مو این جاست!»

«واپسین بخش، در شماره ی آینده»

کش» های فروختند و به گونه ای، چرخ زیست می گرداندند! آنان پس از درست کردن «شیوه» یا تخت گیوه - ملکی، ساخته ی خود را در دسترس گیوه دوزان می نهادند.

به گیوه و ملکی دوزی باز گردیم. آنان روکش و شیوه یا تخت را روی هم سوار می کردند و می دوختند و آماده ی فروش می کردند. به روزگار ما کم تخت گیوه و ملکی، چرمی و سپس لاستیکی یا به گفته شیرازی ها «جیری» شد و با چه دردسری چرخ های لاستیک بارکش ها را می بریدند و تخت (کف) می ساختند! باید یادآور شوم که این کار (تخت لاستیکی) کم کم چنان پیش رفت که:

در شیراز، به ویژه «دم کل» مشهور چند جایگاه ویژه ی تخت های لاستیکی پدید آمد و در هر کدام، چند مرد کار آزموده سرگرم کار بودند.

به بازارچه باز گردیم و به دیدار ملایان یهودی رویم... در درازای بارارچه، چند کاروانسرا داشتیم. روبه روی یکی از پورفت و آمدترین آن ها، فروشگاه پارچه ی ملایان جا خوش کرده بود و به آن «بزازی جوده» می گفتند:

دو ملای یهودی، دو همکار، شاید هم دو خویش، دو همشهری و از همه بالاتر، «دو دوست». آنان که نام هیچ کدام را نه تنها من که گویا دیگران نیز به درستی نمی دانستند و به هریک «ملا» می گفتند، هر بامداد آماده ی کار بودند و آب و جارو کرده، بر بالای گلیم خوش رنگ و رویی نشسته و چشم به راه خریدار می نشستند و بیشتر، امید دیدار بدهکاران، جانی تازه به آنان می داد!

شاید برایتان شگفت انگیز باشد دیدن واژه های «امید دیدار بدهکاران» آن هم در شهری که:

شب های آدینه، شاگردان و ب «میر» ی ساررگانان و دارندگان، بانچه (توبره) ای که بر دوش می انداختند و این سوی و آن سوی به دنبال گردآوری بدهی هفتگی، درازای کوچه ها و بازارچه ها را پشت سر می نهادند، و دیدار بدهکاران، به راستی شگفت انگیز بود!

آری! این دو فروشنده ی یهودی، چنان با مردم، به ویژه روستاییان، خوش رفتار بودند که نگو و نپرس، رفتاری که بدهکاران را سوی خود می کشاند... گویی دوستان «مهره ی ماره» داشتند!

در باره ی «مهره ی ماره» می بایست به دراز سخن گفت و آن را به جایی دگر وامی گذارم.

## حرفی برای گفتن...

از آرام نیا

● آیا وقت آن نرسیده است که بعضی از رسم و رسومات دگرگون شوند؟!

سه‌از عهده من یکی خارج است!

به همین خاطر، مادر برای جلوگیری از هرگونه آبروریزی احتمالی به همه‌ی شرکت کنندگان نه تنها طریق خواش، بلکه التماس کرده بود که از آوردن کادو جداً خودداری فرمایند.

متأسفانه و بدبختانه با همه تأکیدها، خواش‌ها و التماس‌های این داغدیدگان، بعضی نخواستہ بودند اهمیت بدهند یا گفته بودند و لشون کن... بابا، با دست پر آمده بودند. اکثر لباس بلوز شلوار و پیراهن با خود داشتند! دختر با دیدن این بسته‌ها، شیون‌ها! سر میداد - زار می‌زد و پدر پدر می‌کرد و مادر جز خود خوردن و بغض کردن و آرام کردن دخترش کاری نداشت.

گفتنی تر از همه، شیوه و فوت و فن بعضی از فامیل و دوستان نزدیک بود! این عده با توجه به آشنایی دلبی سفته منزل، از در پشت وارد می‌شدند و کادوهای خود را بپوشاکی توی اطاف خواب یا روی کمدها و زیر میز جا می‌دادند و خوشحال و پیروز به مجلس وارد می‌شدند! شاید آنان نمی‌توانستند تصور این را داشته باشند که وقتی مجلس به آخر برسد، آن موقع که میهمانان آن جا نیستند، آیا المراد عزادار با دیدن این همه کادوهای بسته بندی شده همانند جشن تولدهای بچه‌گانه، بسته‌ها را یکی یکی با شوق و ذوق کودکانه باز کرده و پوشاکی‌ها را به تن می‌کنند و جلو آینه می‌آیند تا ببینند رنگ لباس‌ها به آنان می‌آید یا نه - راستی شما چه فکر می‌کنید؟

ممکن است شما از آن دسته المرادی باشید که بگویید:

این رسم را از گذشته داشته ایم، نسل به نسل ادامه داده ایم تا این جا رسیده ایم - در جواب شما باید گفت - رسم را می‌شود قبول داشت. ولی، در شرایط امروزی به این صورت نه - رسمی که باید آن را دگرگون کرد. پیش از این، خانواده عزادار به مدت یک سال، لباس سیاه عزادار محافل و مجالس و محیط کار ظاهر می‌شدند. لازم بود شب سال با پیراهن یا لباس آن هم اهدایی از طرف نزدیک ترین افراد خانواده آنان را

مجلس به مناسبت سالروز مرگ مرد خانواده تشکیل شده بود. زن، دو دختر و پسر این خانواده در لباس عزا در ابتدای مجلس نشسته بودند و دعوت شدگان به مجرد ورود تسلیتی می‌گفتند، سر سلامتی می‌دادند و سر جایشان می‌نشستند. دختر بزرگ فامیل مدام بی تابی می‌کرد. صدای گریه اش حاضرین را چنان متأثر کرده بود که چند نفری از زنان تحت تأثیر گریه این دختر خانم، با دستمال اشکشان را پاک می‌کردند. مادر سعی می‌کرد دختر را آرام کند ضمن این که خودش از ناراحتی و اضطراب دست کمی از او نداشت.

در درونش خواهایی بر پا بود. بغض راه گلوش رابسته بود! گریه اش سی آمد اما هر کلمه ای که میهمانان برای تسلی خاطر او می‌گفتند خاطره روز مرگ شوهر جوانش را به یاد می‌آورد. هنوز که هنوز بود مرگ شوهرش برای او باور کردنی نبود! چطور می‌توانست قبول کند شوهر جوانش که هنوز مرز پنجاه سالگی را رد نکرده بوده، سالم و سرحال، ناخاف و بی موقع از دست بدهد؟! به یک سال گذشته فکر می‌کرد و این که با چه صبر و قدرتی توانسته بود این غم بزرگ را تحمل کند. دلشوره و ناراحتی اش این بود که: نکنند با آن همه و خواهش‌هایی که به دوستان و فامیل شده است، باز چندی نفری به دلیل رعایت حال این خانواده، هدایای خود را که معمولاً پوشاکی نظیر پیراهن، لباس، دامن، کفش و کیف می‌باشد در بسته بندی‌های بزرگ یا کوچک به آن هم با کادوهای الوان و رنگارنگ، برای این خانواده کادو بیاورند. بیشترین پرسش از ناقراری همان دختر بی قرارش بود که از مدت‌های قبل، مادرش اولتیماتوم داده بود که:

اگر شب سال کسی برای من پیشکشی بیاورد تکه تکه می‌کنم! سوگوارانه به مادرش گفته بود:

قبول مرگ پدر را که مجبورم ولی طاقت خاطره مرگ پدر را با پوشیدن بلوز سیلک ایوان پی کاک و یاکت و دامن

# خرول تنهایی

برای رکنا

آه، یهوه	دریاب	یارای عبورم نیست
خدای ابراهیم	ای، یهوه	زیرا برادران معنوی من
دریاب، دریاب	تا مشور دهگانه ات را دیگر	هر یک
که در محافت سهایی	ساری به رحر عواطف عتیق من باشد	خود فرعونیی دگرید -
چه سالیانی مصیبت بار	که آیات قلب من	همچنان که سارای من
به نحوای خون خود دل نسیم	ار خزل عرل هدی سلیمان	بیر «دلیله» بی ست،
در سکوت شرقی معدلشتم	عاشقانه تر بود	با چشمهایش
بت ها را شکستم	مصارع کنگ حشره ی دود	حام های شرابی به دهر آلوده
تا از و جاهت سارای خود،	نکر، رحم هدی اساطیری اسی بود	و انگشتاش
بتی بر پای دارم	که یستمن قرن اسارتش را	مقراضی برلنده تر
و چونان تواس	پر تپه های مکافات	تا خوانگاه موا
بپرستم -	به آوازی محزون تر نالید -	شکنجه گاه محضری کند!
با صدافتی بس فراوان تر از آن که	آه، یهوه	آه
برهمنان هندو	خدای ابراهیم!	یهوه
«شیوا» را	مرا به عصای رسالت، چه حاجتی ست؟	خدای من!
و مؤبدان مؤبد	که بشریت را	خدای من!
اهور مزدا را	ار «نیل» عبرنایی و عشق	

راهنمایی در جهت بهتر زندگی کردن باشد یا کتاب داستان های آموزنده و یا کتاب شعر می تواند در آینده هر وقت مورد استفاده افراد خانواده قرار بگیرد، حتی در صورت برانگیختن خاطره دردناک نخواهد بود - جان کلام این که؛

به نظر می رسد بعضی از رسم و رسوماتی که در گذشته خوش آیند و معمول بوده است در این زمان نه تنها شاد کننده و معقول به نظر نمی رسد بلکه، آزار دهنده است.

برای خانواده عرادر، حضور شما در مراسم مذهبی شب سال از آوردن صدها کادو، ارزنده تر است. همین که بتوانید به موقع خود را به مجلس برسانید و مراسم را به هنگام انجام دهید، رضایت افراد خانواده را فراهم کرده اید - مطمئناً با این برنامه موافقت خواهید داشت.

آماده برای تعییر لباس سیاه خود به لباس معمولی کنید. اما، امروزه روز با این همه واستگی های نسبی و سیبی شمار میهمانان که در بیشتر این جور مجالس به بالای صد تن می رسد، آوردن چهل پنجاه کادوی بزرگ و کوچک پوشاکی و ملیس کردن افراد این خانواده به این لباس های اهدایی که هر کدام خاطره مرگ هزیز از دست رفته را هر زمان با پوشیدن آن به طور زنده ای زنده خواهد کرد، نه تنها کار درستی نیست بلکه رسمی است که باید دگرگون شود.

حوشبختانه چند فوری در همین مجلس به جای کش و کیف و لباس، اقدام به آوردن کتاب کرده بودند که در موقع هدیه به افراد خانواده، نه شیونی سر داده شد و نه گریه ای به دنبال داشت. چون این کتاب از نوع اخلاقی یا دینی و یا



## اورشلیم فردا

نوشته: جان بود  
ترجمه: بنیامین کهن

خاطرات سرباز آمریکایی پس از جنگ جهانی دوم، در باره  
خواست پناهندگان یهودی برای بازگشت به فلسطین

به عنوان سربازی جوان آمریکایی به شهر لیتز در اطریش مأموریت یافته بودم و قریب بعد از جنگ جهانی دوم و اثرات آن را بر مردم دیدم. به عنوان پسری از روستاهای ایلینویز تا آن موقع هیچ تماسی با یهودیان، قبل از مأموریت نظامی خود نداشتم اما مهاجرت دسته جمعی یهودیان اروپایی را دیدم، خاطره ای که پس از ۴۵ سال از خاطرم محو نشده است. از آن زمان به بعد دلیلی برای ستایش این خواست و جامه عمل پوشاندن به آنان، توسط کسانی که الان اسرائیلی هستند را داشته ام.

من فقط یکی از اعضاء گردان تازه تعلیم یافته بودم که در فوریه ۱۹۴۷ به آلمان اعزام شدند تا جایگزین سربازانی بشویم که با پیروزی در جنگ، به آمریکا بر می گشتند. آلمان هنوز در حالت خرابی و هر شهر بزرگ و کوچکی ملغمه ای از آوار فرو ریخته و فولادهای به هم پیچیده بودا اولین بار گرسنگی حاده را زمانی دیدم که در صف های طولانی تر از صف های خودمان بینم که شهروندان بسیار فقیر در حالی که تا رانو در برف بودند و در هوای سرد صبح به شدت می لرزیدند. پرسیدم آیا سالتی برای این ها وجود دارد؟ جواب شنیدم که اینها در صف



ایستاده اند که شانس این را داشته باشند که بعد از آنکه ما غذایمان صرف شد در آشغال های ما دنبال غذا بگردند. بعداً دیدم افراد شخصی که در آشپزخانه ماکار می کردند چگونه ب زحمت و مرارت زیاد سعی می کنند چیزهای قابل خوردن را از آشغال ها جدا کرده و در سطل های جدا بریزند تا این بیچاره گان از آن ها تغذیه کنند. زمانی که در آمریکا رکود اقتصادی سال های ۳۰ بود، من یک پسر بیچه بودم، گرسنگی را تجربه کرده ام. اما نه به آن شدتی که آن جا می دیدم. دیدن این که یک انسان تا این حد نزول بکند دلم را درد می آورد!

بعد از چند روز که مراحل مقدماتی ما در ایستگاه ماربرگ به اتمام رسید، بخش کوچکی از ما به شهر لیتز در اطریش اعزام شد. در تمام مدت بیسی ام را به شیشه چسبانده بودم و چیزی را دیدم که نمی توانستم تشخیص بدهم و یا درک کنم - چیزی شبیه صدها پناهنده، در گروه های کوچک در طول راه به حالت زار و در مانده ای حرکت می کردند.

بعضی زمین های پوشیده از برف را در می نوردیدند در حالی که دست بیچه ها را در دست داشتند و کوله باری بر

دوشان بود. پیران در سرمای زمستان با جان‌کندن راه می‌رفتند یا بر دوش حیوان ترها که پاهای قوی تری از آنان داشتند. به این کار دست می‌زدند. یا خودم فکر می‌کردم این چه معنی‌ای دارد؟ چه بی‌چاره‌گی‌ای این مردم را به میان برف رانده است که با این مشقت از جایی به جایی دیگر بروند؟! مقصدشان کجاست؟

بعدها فهمیدم که آنان یهودیان فراری بودند که به فلسطین می‌رفتند. از لحاظ سیاسی، آمریکا هیچ کاری به یهودیان فراری برای رفتن فلسطین انجام نمی‌داد.

به هر حال، انسانیت به ما، نیروهای نظامی آمریکا، حکم می‌کرد که هر کاری برای کمک به آنان از دستان بر می‌آمد انجام بدهیم. به همین خاطر تقریباً تمام این فراریان توانستند از منطقه تحت اشغال آمریکا عبور کنند. ما به آنان غذا و سرپناه در اردوگاه‌های خودمان دادیم و کار سازمان خصوصی کمک به آنان را تسهیل کردیم.

نیروی زاینده که در قلب این فراریان می‌سوخت، آمیدی ابدی بود که آن قدر زنده می‌ماند تا سرزمین فلسطین را ببینند، و در سرزمین موعود دفن شوند. به عنوان بارماندگان اردوگاه‌های مرگ نازی هیچ چیزی که می‌توانست مانع این هدف زیبا و مقدس باشد، بدتر از جهنمی که از آن عبور می‌کردند و پشت سر می‌گذاشتند نبود.

حالا دیده به فردا دوخته بودند. فردایی که به فلسطین خواهند رسید.

به خاطر آن که جمعیت این اردوگاه‌های پناهندگان دائم در حال تغییر بود، مشکل می‌شد جیره غذایی را حساب

نمود. یهودیان که اردوگاه‌ها را اداره می‌کردند ارقام را زیاد نشان نمی‌دادند. زیرا، اعتقاد داشتند که هر غذای اضافی می‌توانست به فروش برسد و پول آن برای خرید کشتی یا قایقی برای عبور از مدیترانه استفاده گردد.

مقامات مسئول دائم در حال شمارش افراد اردوگاه بودند. از آن جایی که پناهندگان رندانی نبودند، بهترین وقتی که می‌شد سرشماری کرد، نیمه شب‌ها بود.

ما هم همین موقع سرشماری می‌کردیم. یک گروه از ما، ساعت سه صبح به آشپانه‌ها فرستاده می‌شد و ما آدم‌های روی تخت‌ها را می‌شمردیم. کارمان که تمام می‌شد، جمع می‌زدیم و جیره برای فردا صادر می‌کردیم.

از نظر نظامی برنامه خوبی بود و نتیجه‌ای تقریباً به دستان می‌آمد. اما این عمل برای ما که می‌شمردیم و کسانی که شمرده می‌شدند، بسیار تحقیرآمیز بود. بعضی وقت‌ها فکر می‌کردیم چه کسی در ثروتمندترین کشور دنیا تصمیم می‌گیرد که تا این اندازه خست‌ناشانمان بدهد.

وقتی که مشغول سرشماری بودیم، خانواده‌هایی را می‌دیدم با بچه‌هایشان که چهل تا پنجاه فراری شامل بچه‌ها و افراد بالغ و مقدار اندکی ما بملک در یک آسایشگاه نیمه سرد که برای یست سرباز ساخته بودند، چپانده شده بودند. من هرگز در عمرم، چه قبلاً و یا بعد از این واقعه، چنین فقری مطلق ندیده‌ام. با این همه روح

"فردا در اورشلیم"

در هر گوشه‌ای به چشم می‌خورد. به عنوان سربازی جوان، هیچ حرکت به خصوصی در آن زمان، از این واقعه

نداشتم تنها سال‌ها بعد که فرصتی دست داد و کتاب‌هایی در مورد این مهاجرت و تجربیات آن خواندم توانستم بفهمم که چه چیزی را در اطریش شاهدش بودم.

مردم را دیدم که راه می‌رفتند - عمل ناخوشایند شمارش این فراری‌ها را انجام می‌دادم، در روزنامه نظامی STARS STRIPES وقایعی را که در گوشه و کنار دنیا رخ می‌داد، می‌خواندم و به درک غیرکامل این تراژدی که شاهدش بودم می‌رسیدم. ولی چاره‌ای جز ستایش این مردم که برای پیشرفت مقاصدشان و مهاجرت به فلسطین انجام می‌دادند که هنوز کشوری یهودی نبود، نداشتم.

هیچ کوششی کوچک نبود به طور مثال، مقامات اطریشی یک گاو را در اصطبل در یک پناهگاه بمب‌متروک پینا کردند. فراریان یهودی گاو را آنجا گذاشته بودند. از علف‌های کنار جاده به او خوراک می‌دادند. از فروش شیر و کره‌ای که در بازار سیاه می‌گرفتند، پول‌ها را به صندوقی برای خرید کشتی و قایق برای مهاجرت به فلسطین می‌بخشیدند.

مطمئن بودم وقتی این‌ها به سرزمین مقدسشان برسند، هیچ قدرتی در جهان آنان را از جایشان تکان نخواهند داد. امروز این طور فکر نمی‌کنیم.

تاریخ می‌شوم که بعد از چهل و پنج سال، وقتی یک گوینده و اخبار تلویزیون در مورد وقایع اخیر اسرائیل اعلام می‌کنند که جنگ اعراب و اسرائیل در سال ۱۹۴۸ باعث استقلال اسرائیل شد به نظر من تاریخ‌نویستی اینقدر دیر نوشته شود. سارمان مثل متحد، علیرغم اعتراض اعراب و امکان

جنگ بر علیه کشور یهود بخشی از سرزمین فلسطین را برای کشور اسرائیل طرح زد. سرزمینی برای یهودیان اروپایی که از جنایات هیتلر جان بدر برده بودند.

درست روزی که اسرائیل به عنوان واقعیتهای وجود آمد، همان فراریانی که در آن زمستان ۱۹۴۷ دیدم، که از زمین یخ زده آلمان گذشتند، توسط ارتش عرب بانیتی که آنان را به دریا بریزند، مورد حمله قرار گرفتند.

مدافعین یهودی توانستند مهاجمین را شکست بدهند. اما در آخر جنگ زیر فشار توپ های مصر از غزه دور ماندند و از طرف اردنی ها از کرانه غربی.

بمب ها - موشک ها، خمپاره ها و حملات تروریست ها از هر دو منطقه تقریباً هر روزه به سوی این کشور یهودی پرتاب می شدند.

بالاخره در ۱۹۶۷ در پی جنگ

شی روزه که از سوی اعراب بر آنان تحمیل شد (به این امید که اسرائیل را نابود کنند)، نیروهای اسرائیل آنان را قلع و قمع و هر دو منطقه را تسخیر کردند که تا به حال به اداره آن ها مشغولند.

اسرائیلی ها، فراموش نمی کنند و از تاریخ یاد می گیرند. اینان این نکته را به کار می برند تا فردا را بسازند.

آیا تمجب آور است وقتی ما را در حمایت از خودشان مست می بیند اگر محبت می کنیم با لطمی بداریم؟ آیا باید به این نکته اعتقاد داشته باشد که بایستی منافع خودشان را خودشان تضمین کنند، و در زمان نیاز بر تمامی دنیا نمی توانند تکیه کنند علیرغم تمام وعده های کسانی که خودشان را دوست قلمداد می کنند؟! بهتر است کلمات دشمنان را جدی بگیرند و آماده نهایت موقعیتهای بد باشند.

آنان نمی تواند و نبایستی به سخنان

متزلزل کسانی چون جورج بوش و جیمز بیکر تکیه کنند.

"اورشلیم فردا"

مکانی است برای فراریانی که چهل و پنج سال پیش به سوی آن حرکت کردند. لازمه ماندن در آن جا به عنوان ملتی آزاد و مستقل، محتاج تا آخرین قطره گذشت و کوشش می باشد.

با آن که ممکن است هرگز سرزمینی که آن ها را از میان برف های اروپا عبور داد و به خود کشید را نبینم، شاهد بخش کوچکی از مهاجرت بزرگ بودم. از احترامی که آن موقع برای این مردم قائل بودم ذره ای در طول زمان رایل نشده است.

برایشان آرزوی خوشبختی دارم. برایشان آرزوی خوشبختی می کنم.

## فتو. کام

## All Pro-Video Photo

با کادری ورزیده و وسایل مدرن خود با عکسبرداری و فیلمبرداری (ویدئو) از مجالس و جشن های خانوادگی شما، خاطرات شما را جاودانه خواهند ساخت

- عکسبرداری و فیلمبرداری (ویدئو) از جشن ها و کنسرت ها (نانک، دوپا سه دورس)
- تهیه عکس های خانوادگی و کودکان
- تبدیل فیلم های ۸ میلیمتری (8 mm) اسلاید و عکس به ویدئو تمام سیستم های دیگر جهان.

1516 Westwood Blvd

(310) 475-2144

آلبرت طیبیان

## یادی از گذشته‌ها

هکمی را که مشاهده می‌فرمایید، مربوط به مراسم بانی تحصیلات سال ۱۳۳۲ دیرستان - اتحاد همدان، می‌باشد. اسامی آقایان به قرار زیر است: ردیف جلو - نشسته از راست:

مسئو آزاری - هدام بیون - موسو کوسکا (مدیر دبیرستان) - مدام کوسکا - موسو بیون - مرحوم مسو صالح (مدیر دبیرستان)

ردیف اول ایستاده: محمود بدیع - مراد موته - خلیل پوراب - سعد کیمایخی

ردیف عقب: دانیال کلمی (امین فرد) - دکتر مراد عینی - دکتر حمیم مهدیان - خلیل عمید - خلیل هورفر - داوود بیکراد - عرت مطلع - شکرالله میوراخ (فرستاده‌ی هکس) - همدالله روحی - دکتر یوسف پتاج - سلمان ساطعی

● متأسفانه، اسامی خانم‌های فارغ‌التحصیل، مشخص نیست.

خانم‌ها و آقایانی که مایل به دریافت نمونه‌ی این عکس هستند، به شماره تلفن ۲۲۲۵ - ۳۹۳ (۳۱۰) آقای شکرالله میوراخ، گفت و گو کنند.





# עושים כבוד לעברה חזה



לראשונה בתולדות  
האוסקר של עולם  
הפופ", היה ייצוג  
לישראל

ערב השתתפותה  
בתחרות פרסי המוסיקה  
הזקרתית, ה"גראמי" -  
הזמרת הישראלית  
הראשונה שמועצה לשלב  
הסופי ב"אוסקר של עולם  
הפופ" - ערך הקונסול  
הכללי של ישראל בלוס  
אנג'לס, אורי אורן, קבלת  
סנים רבת-משתתפים  
בביתו, לעברה חזה,  
המועמדת בקטגוריית  
החלקים האתגריים

הזמרת עפרה חזה, בתחרות הקונסול הכללי בלוס-אנג'לס, אורי אורן, ורעייתו הקהילה כולה  
החזיקה לעברה אצבעות ביום רביעי בלילה

## עבר מ-39 מחנות ריכוז ואתרי לחימה, הובא למוזיאון השואה בלוס-אנג'לס

בתולדות האנושות, אמר  
הארוני מאיר, יו"ר  
המועצה לזיכרון השואה  
בארצות הברית, "הזיכרון, היד  
לזכרם של קרובות השואה,  
לא תהיה שלמה ללא העבר  
ששברנו חוסם."

התמיד, אשר יבער במוזיאון  
השואה החדש בלוס-אנג'לס,  
שיפתח לקהל הרחב באפריל  
הקרוב.  
העבר נאסף ממקומות  
שבהם אירעה הסרנדיה  
אנושית הנוראית ביותר

מאותם מחנות-אימה, כשהם  
נושאים עמם צלוחיות עם  
עפר.  
מ-39 אתרי השמדה  
נאציים, מרביתם מחנות  
ריכוז, הובאו גרנזירי העפר  
כדי להיסמך בבסיס למיד

עם הכרותם של השמות  
מעירי הצמרמורת -  
אשוח-בירקנא, באבי יאר,  
ברגן בלזן, בוכוואלד,  
ראכאו, קובנה, ליצ'ה,  
טוביבור, טרבלינקא - צעד,  
אחר אחר, ניצולי שואה

## מכבי ת"א חזרה לצמדת הליגה הישראלית בכדורסל

מכבי ת"א חזרה רשמי לצמדת הליגה הלאומית בכדורסל בישראל, והיא צמודה במקום  
הראשון (22 נקודות) עם הפועל ת"א. מכבי ת"א גברה באמצע השבוע, במחזור ה-18 של  
ליגת הכדורסל הישראלית, על מכבי חיפה - 81:110. הפועל ת"א ניצחה השבוע את מכבי  
ירושלם - 78:90. נליל עלין ירדה למקום השלישי והפועל אילת למקום הרביעי ולאחר  
סיבובי עי הפועל ירושלים - 82:95. ויתמים את הסבלן הלאומית מכבי חיפה (20  
נקודות) ירדו חידה (20 נקודות). שרידסה עי הפועל הרצליה 36:25. סדר הסלים של  
הליגה הוא האפיקי ארי פיליפס מהפועל נבועתים עם 480 סלים, 250 בממוצע למשחק.  
סלי הסלים הישראלי הוא דורין ג'מז מכבי ת"א עם 291 סלים, 21 סלים בממוצע  
למשחק.

# ח"כ מחמיד שוב קרא למאבק, והקהל בעזה הניף דגלי חמאס

נער נהרג בטול-כרם, ו-6 נפצעו בהתנגשויות עם חיילים

סלימאן אל-שאפעי נשמה רביר זמר ביוור

משלחת מסיעת ח"כ, בראשותם של חברי הכנסת תמר גולנמקי והאשם מחמיד, ביקרה ברצועת עזה, חברי המשלחת סיירו במחנות פליטים ליד העיר עזה, ויחסיכו לחאן-יונס, שם ביקרו בשכונת אל-אסל, שבתים בה נהרסו כתפוגות טילים של צה"ל. מחמיד נאם וגינה בחריפות את שיטת הרס הבתים בשטחים. "הרס הוא

משע שהכביש סכנע בשטחים הכבושים. שיטה זו לא תבלוט את המאבק העממי והמתמשך עד להקמת המדינה הפלסטינית העצמאית ובירתה ירושלים, אטר, בזמן הסיר והנאום הבעיה למקום תהליכה שפנתה כ-3,000 אנשים, בהם רבים מהחמאס, שהקשיכו לנאום של מחמיד, התהלכה יצאה ממסגר אל-רחמה שבתאן יונס, ופעיליה קראו קריאות גנאי נגד הריסת הבתים ובזכות מורשי החמאס. את

התהלכה קירמו כ-300 רעולי פנים, שהגישו דגלי אשף וחמאס, וחיו תמושים בסכינים, חרבות וגרזנים. במקביל, מסען תבלה והפעל לעבר סיר של צה"ל שנע באוויר רפוח. כוחות צה"ל השיכו אש ופתחו במריקות. לא היו נפגעים. 6 תושבים נפצעו השבוע במהלך סיור מהימות ברצועה. 3 מהם נפצעו ברפיח 1-3 בכיכר פלשתינ בעיר עזה. ועוד: אוטובוס ישראלי,

שהסיע מועלים ערבים, הוצת ונשרף כליל על ידי רעולי פנים. רעולי פנים השתלטו על האוטובוס ליד תאן-יונס, והדירו את הנהג והנוסעים באיומי אקדח, נסעו מהמקום והציתו את האוטובוס סמוך לתאן-יונס. יאילו מחמיד עבדאללה אבו-סאלס, תושב מחנה הפליטים טול-כרם, כבן 15, נהרג במהלך פעילות יוזמה של צה"ל במחנה, הוא הית חמש בנשק.

## דרא"כ תבסיק קשרי צבא עם ישראל

מנכ"ל תעשיית הנשק של דרא"פ: "כעת, כשאין נגדנו חרם בינלאומי, איננו זקוקים לישראל, ונשפר את הקשר עם הערבים"

אלכס פישמן

"עתה, כשדירים אפריקה אינה סובלת עוד מחרם בינלאומי, היא מתכוונת להמשיך את קשריה הצבאיים עם ישראל ולשפר את קשריה עם העולם הערבי" - כך הכריז השבוע סלימאן דה-וואל, מנכ"ל תעשיית הנשק של דרום אפריקה, "אמסקור". תיקע המייד להתבטאות של מנהל תאגיד הנשק, היא תעריכת נשק באבו דאבי בה נוטלת דרום אפריקה חלק. בתעריכה זו היא מציגה לראשונה בעולם הערבי שורה ארוכה של אמצעי לחימה, החל במשוט קרב, וגמור בתותח - שעל פי פירוטמים

בחורל יצור בשיתוף פעולה עם ישראל. הצגתם בתעריכה בפומבי, מעוררת תהיית מצד הקניינים הפוסטנציאליים מן העולם הערבי ומאיראן. בסוית הרחוק יותר, התבטאות זו יכולה להיות הסנונית הראשונה בחשיפת הקשרים בין דרום אפריקה לישראל, מתוך ניסיון להק את הקשרים בין דרום אפריקה למדינות הערביות. דר שמעון צלניקר, מנחה לענייני דרום אפריקה, מסר, כי לאחרונה היו חילופי משלחת בין משרד התעריכות של נסיכויות המפרץ, לבין משרד התעריכות של דרום אפריקה. יש גם נסיחות התעריכות בין דרום אפריקה לסודנית.

העניין שמגלים תדרום אפריקנים בנסיכויות המפרץ אינו דווקא בתחום התעריכות, אלא בשל היותן קנייניות גדולות של חב. התהליכים הפנימיים בדרום אפריקה

יצרו גם מצב שבמדינה זו הצטברו עידסי נשק קונבנציונאלי בהיקף לא מבוטל, אותם היא מבקשת לשווק, בין היתר לעולם הערבי.



# ישראל מעניקה סיוע ל-144 מדינות ברחבי העולם

שורת מחד מדינות

ישראל מנישה סיוע בתומים רבים ל-144 מדינות ברחבי העולם, בהן גם מדינות שאין להם קשרים דיפלומטיים מלאים עם ישראל. משנת '91 התווספו 24 מדינות לרשימת המדינות הזוכות לסיוע ולפיתוח ישראלי - ביניהן סין, ודור, מדינות באפריקה ומדינות מזרח אירופה וחבר העמים. כך מסרו סגן שר החוץ הישראלי, ד"ר יוסי ביילין, וראש המחלקה לשיתוף פעולה בינלאומי במשרד החוץ (משיב), אהוד גול. השניים מסרו, כי השנה

תרחב פעילות משיב במדינות נוספות. ביילין וגול סקרו את פעולות משיב, שהוקמה ב-57 והעבירה מאז ל-65 אלף אנשים בכל העולם השתלמות בישראל ובח"ל, בעיניי הקלאות, רפואה, ודנוך ועוד. לרבייהם, רבים מהשתלמים בישראל הפכו לחברי פרלמנט במדינותיהם, אקדמאים, עיתונאים ואפילו ראשי ממשלה, כמו אדי אמן המפורסם. גול אמר, כי יש חשיבות רבה לפעולות המחלקה בשיפור קשרי החוץ של ישראל. לדברי ביילין, פעילות

המחלקה היא כלי טוב לישראל מבחינה כלכלית, הסברתית ופוליטית: "אנו לא משלים עצמנו, כי שיתוף פעולה וסיוע ישראלי הם תחליף ליחסים דיפלומטיים מלאים, אך פעילות זו מראה לעולם את ישראל האמיתית, המסייעת למדינות רבות בעולם". בין השאר מעניקה ישראל סיוע כתומי החקלאות, גיטל, מחשבים, מדע, רפואה עיניים, מניעת איידס, חינוך לציל הרך, עבריות גוער, מנהיגות נשים ומניעת אלכוהוליות. ב-92 השתלמו 2,364 אנשים ב-77 קורסים בישראל, בהם 949 משתלמים

מורים אמריקה, 739 משתלמים מאפריקה ו-498 מאסיה. בחול השתתפו כ-2,800 אנשים בהשתלמויות ישראליות. 30% ממימון פעולות משיב מגיע מתקציבים ישראליים, והיתר ממומן על ידי מדינות כמו ארצות הברית, וארגונים בינלאומיים. תקציב משיב ב-92 עמד על 25 מיליון דולר. עור ויגמאות: ישראל העניקה סיוע לסונגוליה בגידול בצל, וסיוע לאלבניה בגידול תפוחי אדמה, ד"ר דניאל רשף כיצע ניתוחי עיניים בלא מחות מ-22 אלף תולים בקניה.

## הרמטכ"ל החליט לרכוש בארה"ב מיידה רקמות עבור חיל התותחנים

עלות העסקה: 300 מיליון דולר. תע"ש מציעה מערכת דומה מתוצרתה

אלוף ב

ראש ממשלת ישראל ושר הביטחון, יצחק רבין, ירין בקרוב בהמלצת הרמטכ"ל, רב-אלוף אהוד ברק, לרכוש את מיידה הרקמות הארטילרי, מלרס (MLRS), לשימוש חיל התותחנים של צה"ל. הרמטכ"ל הישראלי החליט בשובו מביקורו בארה"ב, לפני שבועות אחרים, לזרז את ההחלטות במלרס, שנכללה בתוכנית הרב-שנתית של צה"ל. הוא מבקש להתחיל כבר השנה בתהליך הרכש, שעלותו תהיה כ-300 מיליון דולר מכספי הסיוע האמריקני. את המלרס מייצרת חברת "לוראל וסי" מארה"ב.

השמועות של החלמת הרמטכ"ל, היא שאפסו המכונים שצה"ל ירכוש את תותח "השולף" של חברת "טולמס" הישראלית. גורמים צבאיים הבהירו פעמים רבות בעבר, שחיל התותחנים לא יצטייד בשתי מערכות הנשק. במערכת הביטחון צפוי ויכוח סביב רכישת המלרס, השנויה במחלוקת. התעשייה הצבאית הישראלית הגישה לצה"ל הצעה נגדית, לספק מערכת רקמות ארטיילרית מתוצרתה. בתע"ש מתכוננים להיאבק על העסקה. המלרס יורה מרחק רקמות בלתי-מונחות בקוטר 227 מ"מ, בעלות ראש קרב גדול, שנועד להנחית מכת-אש מרוכזת על יעדי אויב.

הסגר מתקן על תוכנה של נגמ"ש, ויכול לירות 12 רקמות במסח אחד. המלרס יורה רקמה עם 644 פצצונות מוצר, היכולות לכמות באש ששה של 15-20 דונם בסווח שעד 32 ק"מ, או טיל בליסטי לשווח 160 ק"מ. המלרס הופעל לראשונה בקרב במלחמת המפרץ ב-1991, וזכה לשבחים על ביצועיו. בדו"ח המסכם של הפנטגון על המלחמה באמר, כי "המערכת תיפקדה ביעילות רבה בסיווחים ארוכים, הנחתה כמחית אש גדולת בכל תנאי מזג אוויר ובלילה. המלרס היה מערכת הארטיילרית היחידה, שפעלה בצמוד לכוחות המסתערים, בדו"ח האמריקני נאמר גם,

שרמטקדים ביקשו משגר רקמות לסווח גדול יותר, ורקמת המיצרר לא היתה יעילה נגד טנקים. הסיוע העיקרי של המלרס הוא בחוסר הדיוק של הרקמות, והאמריקנים שוקלים עתה לפתח מערכת הנחיה, שתאפשר לפצצונות לפגוע במטרות נקודת כמו טנקים, משגר המלרס גם אינו מוגן מפגיעת ארטילריה של האויב. תע"ש מציעה לצה"ל מערכת רקמות בקוטר 220 מ"מ, מערכות דומות בקוטר 160 מ"מ, שפותחו בארץ, במכרו לשתי מדינות. הרקמות של תע"ש נושאות פצצות מוצר, בדומה למלרס.

# M Y J E W I S H D I S C O V E R P L A C E

OF JEWISH COMMUNITY CENTERS ASSOCIATION



## JEWISH CHILDREN'S MUSEUM OPENS

*My Jewish Discovery Place* of the Jewish Community Centers Association, is a hands-on mini-museum developed for children ages 3-7 and their parents.

Through interactive displays they jointly experience the fun of learning Jewish History, customs, heroes, music, dance, drama, Israel, values, holidays, folklore, tradition, and many other things. The museum is located at Westside JCC, 5870 W. Olympic Blvd. It is open to the public on Wednesdays from noon-2:30 pm and Sundays from noon-3:00 pm.

Group tours, birthday parties and other special arrangements can be made through the museum office at (213)857-0036 ext. 2257 or 2256. Admission: children under 2 - free. Children 3-7 - \$2, children 7 and over and adults - \$3.





This type of unprovoked attack on these Jewish women seems to be no different than anti-semitic incidents we have seen throughout our history. The increase in date rape and group rape on college campuses in the last decade is not an unrelated expression of anger and violence. One Houston attorney, a woman named Sherry Murfish, took her complaints about the JAP stereotype to the Houston Rabbinical Council in Texas. At first she said they tried to tell her a few JAP jokes but later she convinced them to pass a resolution denouncing the jokes. They also asked the Jewish bookstores to discontinue the items which portrayed the stereotypes such as T-shirts for little kids saying, "JAP In Training." Many communities have heard or read about the JAP-baiting problem and have decided to do something to prevent it locally. The National Federa-

tion of Sisterhoods adopted a resolution calling for an end to selling JAP joke products. This is significant because the sisterhoods in synagogues around the country run the shops sell Judaica. The ADL makes a practice of writing from its offices around the country to makers of JAP joke products and radio hosts who invoke the JAP stereotype. Our campus affairs office has made the JAP-baiting problem a priority in speeches and written materials. Good natured self-mockery may be fine, but once the line is crossed to self-denigration, Jews of both genders have helped to perpetuate the problem which we have been trying to overcome throughout our long history. Be the dissenting voice. Don't lighten up about this type of humor. Remember that it can only breed contempt.

## Need a Performing Artist?

### Talented Soviet Emigres Are Available

Hundreds of talented musicians, singers, and other entertainers are available to perform for community groups through Los Angeles. The artists, all recent emigres from the former Soviet Union are listed in a directory compiled by the Refugee Acculturation Program of Jewish Federation Council of Greater Los Angeles, Planning and Allocations Department. That program coordinates all emigre resettlement programs among social service agencies in the Jewish community.

Many of the available artists were star performers with some of the top symphony orchestras in the former Soviet Union and include concert masters and professors. There is no charge for referrals from this listing.

Charges for individual performances are negotiated with each artist.  
For more information call Miriam Prum Hess at (213) 852-1234 ext. 2924

## Jewish Family Service of Los Angeles Creates Program to Assist Immigrants With "GREEN CARD" Application

The Immigration and Resettlement Department of Jewish Family Service of Los Angeles has created a new program to assist immigrants with application for the new Resident Alien Card ("Green Card") that is required by the Immigration Naturalization Service. The new "Green Card" which includes modern security features and provides positive identification will be mandatory on August 1, 1993 both for employment and international travel.

For more information concerning this and other related programs, please call Immigration and Resettlement, at (213) 651-5573

"I think the answer is that there is an underlying anti-semitic message in that label. Loudness is somehow 'Jewish'. Vulgarity is somehow 'Jewish'. All the old stereotypes of Jews come into play in the use of the term JAP. In this day, polite Christian society would not openly make anti-Jewish slurs. But JAP is o.k. JAP is a kind of code word. It's a way of symbolically winking, poking with an elbow, and saying, well you know how Jews are -- so materialistic and pushy."

"What is interesting is that this code word can be used in connection with women -- The Jewish American Princess - and nobody protests its intrinsic anti-semitism."

Does this mean that Jewish women can't be spoiled, selfish, shrill, whining or any of the other traits usually associated with the JAP description? No, not at all. I need not remind this group that negative attitudes are shared by individuals of both sexes and all races, religions and nationalities. It is the coupling of distasteful attitudes and conduct with religious affiliation that is so dangerous.

The problem comes into focus if we substitute the word "Jew" for "JAP." The offense is so much clearer when we ask, what does a Jew make for dinner? Reservations. Without the qualifiers that incorporate spoiled women into the joke, the question itself is clearly offensive. In other words, the antisemitism gets in through the back door because, in this society, it's acceptable to put down and joke about women.

If we routinely and automatically make the substitution of "Jew" for "JAP" in our own minds when we hear this so-called humor, we will be less likely to allow and participate in the spread of what amounts to another form of religious and gender hatred. If this noun doesn't bring the issue into sharp focus consider the effect if the word "JAP" was substituted by "KJK." The parallel is that both terms, when used by gentiles are anti-semitic and when used by Jews, represent a form of self-hatred. If there is a class of Jew that can be identified as somehow laughable, then others who consider themselves apart from that category feel less vulnerable. Sadly, Jewish men have not only failed to protect Jewish women from this stereotype, but have indeed fostered it, often presenting themselves as the victims of the greedy, shrill, unpleasant Jewish female. In 1988 Professor Spencer, who was teaching sociology at Syracuse University, became interested in jokes and comments about the Jewish American Princess. After interviewing hundreds of students he concluded that, "JAP-baiting was widespread, virulent and threatening to all Jews, not just women"

Annette Goodheart, a Santa Barbara psychotherapist who has studied ridicule and its role in humor, has said, "jokes that make fun of a particular group come out of fear and a lot of repressed anger and a feeling of powerlessness." The stereotype has proved to be a commercial boom for manufacturers of T-shirts, greeting cards, buttons, just to mention a few. Anything that characterizes Jewish women as greedy for money, jewelry and clothing, sexually self-centered and people society would be better off without, has been turned into a money making enterprise. The notion that JAPs should be eliminated cruelly echoes reminders of past efforts to annihilate Jews.

Jews want to be like every other group of people. We enjoy inside humor, making fun of ourselves and those things that make us unique; all that is understandable. Unfortunately we have a heritage of encounters with anti-semitism. Even worse perhaps is that the JAP-baiting problem lets many non-Jews know that we don't like ourselves. Obviously if we have no self-respect, how can we demand the respect of others?

The danger in self-denigration among Jews is exemplified by what has happened on the college campus; a place where the term JAP perhaps came into full flower. Many young women have reported denying their Jewishness for fear of being pegged as a spoiled JAP. What happens to Jewish identity when Jewish women are afraid to identify as Jews?

What happens to our self image when Jewish sororities on campus are shunned because no one wants to associate with JAPS? And unfortunately some women, at least in the beginning, probably proclaimed their JAP status not comprehending that identifying with a word used by others to describe Jewish characteristics in a demeaning way can only lead to trouble down the road.

A few years ago a co-ed from the University of Maryland said she was "all dressed up waiting for a friend outside but she wasn't wearing anything Gaudy." A bunch of guys in a car drove by yelling, "JAP, JAP, JAP." The young woman was by herself and frightened. The men were yelling, "Go back to New York." Another female Jewish student at UCLA described a situation in which she and a friend walking on campus early one weekend morning were accosted by two drunken freshmen who had been out all night. One of them screamed at the woman, "You girls only go with your kind." The other joined in yelling, "JAPs" at them. The first one, becoming enraged, began to kick a nearby car. The women had never experienced such hostility



## The Myth of The Jewish American Princess: A Merging of Anti-semitism With Misogyny

By: Barbara H. Bergen

In response to informal inquiry, most Jewish women will admit to having laughed at a JAP joke told by another woman in private. The same response is likely if the joke teller is a man. Most will also admit to finding humor in a joke that is told in a large group or public setting where the teller is Jewish and most have repeated a JAP joke to another person.

Harmless humor? Probably not in terms of its ultimate effect. JAP jokes were originally "inside" jokes about Jews. They spread to the general population and particularly college campuses, reaching the zenith of their popularity somewhere around 1988. By way of illustration of the subtlety and pervasiveness of the problem let's look at the contents of a greeting card produced and distributed some years ago by noble works in New York. The front of the card contains certain questions with the answers to be found in the inside. These are a few of the questions and answers:

Question: What does a JAP make for dinner?  
Answer: Reservations.

Question: How can you tell if a JAP is a nymphomaniac?  
Answer: She has sex at least once a month.

Question: Did you hear about the JAP who asked her father for \$50?  
Answer: "\$40," he replied, "What do you need \$30 for?"

Question: What's the difference between a Jewish American Princess and an Italian American Princess?  
Answer: With the Italian, the jewels are fake and the orgasms are real.

The anti-defamation league received several complaints about this particular card and, as a result, associate director Jerry Shapiro wrote to the head of the company producing the cards objecting to the contents. The publisher promptly responded to the ADL's letter indicating that Jewish people are his customers and that they enjoy laughing at themselves through JAP jokes.

If the so-called humor were as benign as the publisher characterized it, it would not be worthy of discussion. The problem is that the stereotype has insidiously been absorbed and tacitly or openly accepted by both Jews and non-Jews. No example is more shocking than the acquittal of Steve Steinberg for the 1981 brutal stabbing death of his wife, Elana, because a jury found that Elana was a JAP who drove her husband temporarily insane. In addition to making the victim responsible for her own death, the jury's opinion underscored the double standard that condemns behavior in a female that might be acceptable in a male.

Elana was portrayed as money hungry, shopping and decorating to excess and nagging. Overlooked was the fact that her husband lived the same lifestyle and spent the family money as well. Shirley Fundrol, in her book, "Death of a Jewish American Princess," reported that not only was Steve acquitted, he was treated like a hero. After the verdict one of the jurors hugged Steinberg and said, "God bless you, Steve." Another juror told the book's author, "The guy shouldn't have been on trial -- He should have had a medal." Well Steve didn't get a medal but he did inherit money from Elana's estate as well as her life insurance proceeds.

The JAP phenomenon attacks Jews and women. Sociologist Gary Spencer of Syracuse University has said, "The term masks social class tensions, regional tensions and gender tensions." Rabbi Laura Geller of the American Jewish Congress has said, "Antisemitism masked as sexism is more socially acceptable because, unfortunately, sexism is still an acceptable form of bigotry."

In a talk at Temple Israel of Great Neck, New York, author Francine Klagsbrun said, "Isn't it odd that the term JAP, referring to a spoiled, self-indulgent woman, should be so widely used at a time when women are working outside their homes in unprecedented numbers, struggling to balance their home lives and their work lives to give as of themselves as they can to everybody -- their husbands, their kids, their bosses?"

"Jewish women, like women throughout society, are trying to find their own paths, their own voices. And, along with other changes that have taken place, they have been finding themselves Jewishly. And yet we hear the term JAP being used, perhaps almost more now than ever before. Why?"

"The new-found, or rather newly-accepted, drive of women for achievements in many arenas threatens many men. What better put-down of the strong woman than to label her a 'Princess'? She is not being attacked as a competitor -- that would be too close to home. No -- she's called a princess, and that label diminishes her, negating her ambition and her success.

"One may note, and rightly so, that there are materialistic Jewish women -- and men too. But are Jews the only people guilty of excesses in spending? Why should the word Jewish be used pejoratively to describe behavior we don't approve of?"

## Jewish Awareness Weeks 1993

February 20 - March 6

All Jewish Awareness Weeks events are sponsored by CSUN Hillel and Associated Students, Inc., continuing to support a diversity of viewpoints at CSUN. All events are free unless otherwise noted. For more information, call CSUN Hillel at (818) 865-5101

Sat., Feb. 20 9 pm - 1 am	CSUN Hillel House	Jewish Awareness Weeks Kickoff Dance
Mon., Feb. 22 7:30 pm	CSUN Hillel House	Multiculturalism from a Jewish Viewpoint
Feb. 22 - Mar. 31 9 am - 5 pm weekdays	CSUN Hillel House	Continuing Exhibition of Jewish Student Art
Tue. Feb., 23 9 am - 2 pm	Sierra Quad	Israel Day
Wed., Feb. 24 12 noon - 2 pm	Santa Clarita Room	Multicultural Workshop
Wed., Feb. 24 5:30 pm - 6:30 pm	CSUN Hillel House	Brown Bag Dinner
Wed., Feb. 24 7:30 pm	CSUN Hillel House	Confronting Anti-semitism
Thur., Feb. 25 11 am - 1 pm	Balboa Room	Scientific Wisdom in Torah Revealed & Hidden in Jewish History
Mon., Mar. 1 12 noon - 1 pm	Balboa Room	A Jewish Perspective on The Environment
Mon., Mar. 1		Echoes That Remain
Tue., Mar. 2 7:30 pm	CSUN Hillel House	Israeli Coffee House
Wed., Mar. 3 5:30 - 6:30 pm	CSUN Hillel House	Brown Bag Dinner
Wed., Mar. 3 7:30 pm	CSUN Hillel House	Insights into Persian Jewry
Thur., Mar. 4 6 pm	CSUN Hillel House	Everything You Ever Wanted to Know About Jewish Cooking but Were Afraid to Ask
Thur., Mar. 4 6:30 pm	CSUN Hillel House	Movie Night
Fri., Mar. 5 7:30 pm	CSUN Hillel House	Shabbat Zachor
Sat., Mar. 6 7:30 pm	University of Judaism	Citywide Hillel Purim Celebration and Megillah Reading

### The University of Tulsa, Tulsa, Oklahoma The 23rd Annual Scholars' Conference On the Holocaust and Church Struggle, March 7-9, 1993

Professor Zev Garber, Chairman of the Department of Jewish Studies at Los Angeles Valley College and Visiting Professor in Religious Studies at the University of California, will be delivering a paper on "*Images of Shoah in the Passover Haggadah*," before the Annual Scholars Conference on the Holocaust and Church Struggle.



He also will be participating in a Breakfast Roundtable discussion on "*Wrestling with Two Texts: Re-reading Genesis 32:22-33 and Matthew 26:36-46*," an attempt at post-Shoah dialogue between Jewish and Christian scholars.

An internationally-recognized scholar and authority on methodology in teaching the Shoah, Garber is editor in-chief of the acclaimed *Studies in the Shoah* series and spiritual consultant for the International Judea Foundation.

\*Before the conference, he will address the community on "*Edith Stein: Jewess and Christian Martyr*," at the Friday night service of Congregation B'nai Emonah (March 5).



## A Journey Through Jewish Identity

by Ramin Javaherian

Ever since I migrated to the United States, I keep hearing from my Jewish and gentile friends that I do not look Jewish. This remark is particularly painful for me. I left my home country in order to come to this place where I can be proud of whom I am. These people think of Judaism as being a race. However, I have learned from anthropology Judaism is neither a race nor a subrace. As a Persian Jew my Jewish identity has always been a significant part of me, yet I have always thought of it as a unique mixture of nationality and religion.

Judaism cannot be a race, or a subrace. Anthropologists categorize humans into three different races, Mongloinds, Caucasoids and Negroids. Chinese and Ethiopian Jews are living proof of racial diversity within the Jewish people. One might question how Jewish these Jews are, who obviously had converted to Judaism at some point. In response we should take a look at our history.

Though Judaism started as the religion of Israelite tribes, conversion to this faith has accrued from its very beginning. Our Torah tells us that many non Israelites joined the Hebrews when they migrated out of Egypt. Tanakh, Hebrew Bible, tells us a story of a female Moabite, Ruth, who converted to faith of Israelite tribes and became the great grandmother of King David. Rabbi Akiva who gave his life in a war against Romans to restore Judaism in the holy land was himself son of a converter.

History even reports evidence of massive conversions to Judaism. In first century Queen Helen, her son Ezat and all the people of Adiabene, a Persian Kingdom, converted to Judaism. In sixth century Yemen, King Zorah Dhov Nowas declared Judaism the official religion of his kingdom. In early eighth century Khazaria, King Bolun did the same.

If Judaism is bounded by our genetic roots, does it constitute a nation. This is debatable. To be a nation, people should share common physical territory, language and history

Because of the many conversions and intermarriages in Jewish history, not all ancestors of today's Jewish communities around the world came from land of Israel. Nevertheless because of unique nature of Jewish religion, land of Israel has occupied part of their heart for thousands of years. It is ironic that when the Jews of Adiabene, Yemen, and Khazaria lost their political independence, they too waited for the messiah to take them to the holy land.

Though most Jews preserved Hebrew as language of their prayer, and even incorporated a few Hebrew words into their local dialects, Jews all over the world have spoken different languages. Yiddish has been the language of Ashkenazi Jews. Some Sephardic communities have spoken Ladino while others adopted the language of the country they lived in. Kordish and Azari Jews have spoken Aramaic, Persian Jews have spoken Persian and Ethiopian Jews have spoken Amharic.

Cultural, regional and racial diversity among Jews make it impossible to arrive at a singular, absolute definition of Jewish Identity. Nevertheless, for me Judaism is a unique culture with strong devotion to its past, a specific land and language. It is also the concept of unity of God, and unity of human ancestry. Thus Judaism teaches harmony among human, and between human and God. It is about our responsibilities in short journey called life.

During CSUN's Jewish awareness weeks, we, at CSUN Hillel, invite specially the Persian Jews at CSUN to join us in a journey through Jewish identity. Come and observe our cultural diversity through our art exhibit. See Judaism from different angles in insight to Persian Jewry. Share your feelings and ideas about being part of a broader multi cultural community in our multi cultural day. See our devotion to the land of Israel in Israel day. Come, we are waiting to see and hear your perspective of Jewish identity

# Riots and natural disasters: a lease law view

## FOR LESSEES, LESSORS, LENDERS

by Hamid Nahai

In the past year, California property owners have experienced more than their share of losses. Fires devastated the Oakland hills. Torrential winter rains flooded vast stretches of Southern California. Riots destroyed block after block of Los Angeles. And, of course, periodic earthquakes damaged or destroyed property across the state.

Although natural disasters and, sadly, civil insurrection are inevitable facts of life — and always impact commercial real estate — lessors, lessors and lenders often act otherwise. For example, a lessor and potential lessee will often conduct protracted negotiations over 10 cents on a lease rate yet overlook the all-important damage and destruction clause in the actual lease. This clause — whether located in a standard lease form or a more instrument like a deed of trust — defines the legal obligations of the parties in the event that the subject matter of the transaction, i.e., the piece of property is damaged or destroyed.

Concentrating on other issues, many lessors and lenders choose to ignore the damage and destruction clauses already existing in pre-printed commercial lease forms. Consider one of the most comprehensive forms in use in shopping centers: the American National Real Estate Association's Standard Industrial Lease or Multiple Tenants. This form provides that there is an insurance policy either on a particular store or on the shopping center and such an amount as over 90 percent of the replacement cost of the shopping center is applicable. Then the law is considered "final" and the landlord (lessor) is given the choice of either repairing the damage "as soon as reasonably possible," in which event

the lease continues, or canceling the lease by written notice to the lessee within 30 days. If the lessor decides to repair but does not begin work until after 90 days, the lessee can choose to cancel the lease, but does not have to do so.

Although this form is comprehensive, it is only intended as a guideline and blindly adopting it could lead to costly — and Higgins — chain reactions impacting the lessee, lessor and lender alike. The Los Angeles riots last April illustrate the potential pitfalls of such clauses for all of the parties involved.

For example, the lessee in a neighborhood retail center which burned down would be required under the standard damage and destruction clause to wait 30 days to learn if the lessor will cancel the lease and probably an additional 90 days to find out if the landlord will commence repairs. Even then, the lessee's only obligation would be to perform the reconstruction as soon as reasonably possible.

A deep-pocket lessee like a major supermarket or drugstore may be able to wait for the rebuilding of the center. But smaller stores, though not part of their own security, might go broke as the weeks or even months into months, or even longer. Indeed, by the time that the lessor negotiates a settlement with the insurance company and issues the check, most of the small businesses are bankrupt and gone.

Matters become even more problematic for leases where, as happened in the Los Angeles riots, the shopping center where they are located emerges unscathed, but adjacent and neighboring businesses and apartments are burned. Under the standard damage and destruction clause, a lessee in this situation has no legal obligation to pay, even though he or she is an integral part of the overall business and the destruction of the adjacent business may mean that the lessee's business is no longer viable.

stop paying rent and disappear.

A first glance it might appear that damage and destruction clauses unduly favor the lessor. However, this is far from the truth. In a total destruction situation, the lessor has only 30 days to decide whether to rebuild and must commence repairs within 90 days. Even if the lessor can get the insurance company to acknowledge the loss and pay the claim within 30 days, he or she will find that the check will be made payable to both lender and lessor. Under the most widely used pre-printed deed of trust forms, the lender then has the right to decide whether to allow the proceeds to be used toward reconstruction of the property or to apply the funds toward the lessor's debt. If the latter occurs, it could spell financial catastrophe for the lessor.

Although the law provides that a lender must allow the lessor to use insurance proceeds for rebuilding the property, the lender can avoid his or her duty by showing that its security has been "impaired." Although this concept is applied separately to each case, a lender might justifiably argue that its security has been impaired by a disaster such as riots — i.e., the neighborhood has been blighted, tenants have disappeared and real estate values have fallen.

In the next cycle of the unfolding chain reaction, the lender also faces its own challenges after a natural disaster or civil insurrection. For example, the insurance proceeds might not cover the value of the mortgage loan. This scenario could be particularly true of properties that were refinanced at the height of the neighborhood retail center boom in the late 1980s. Values for these properties have declined since then, particularly in riot-scarred neighborhoods. Another problem for lenders might involve properties with inadequate insurance coverage.

Given these potential problems, lessors, lessors and lenders must focus more on their damage and destruction

clauses.

For lessees, the most important consideration should be their reason for the choice of a particular location in the first place. For instance, a retailer must obviously be worried about potential damage to its building. But perhaps the retailer should be equally concerned about the possibility of damage to the nearby supermarket or drugstore which attracts the majority of its customers and, therefore, is essential to its livelihood.

In other words, rather than concentrating solely on potential damage to their stores, lessees should also focus on the source of business, and they should negotiate for the right to escape from a lease if that source of business is adversely affected.

Meanwhile, lessors must have the insurance that lenders will cooperate in the reconstruction of their properties. To be specific, both parties must clarify the conditions under which lenders must allow the insurance proceeds to be used for the reconstruction of a lessor's property. With this greater certainty, lessors will be better able to convince lessees that insurance proceeds will be applied to rebuilding their property expeditiously.

Negotiating greater definition of the insurance concept will also benefit the lender which might otherwise face liability for having deprived the lessor of the opportunity to rebuild.

Although 1992 will go down in history as the nightmare year for California's property owners and their insurance companies, 1993 will inevitably bring its own losses as well. Therefore, it is imperative that lessors, lessors and lenders pay greater attention to the "damage and destruction" clause in their leases or loan documents so that they can bring some semblance of legal certainty to the chaos inevitably left by such tragedies.

Hamid Nahai is a senior partner at Nahai & Gore in Century City.

## American Civil Religion

cloud by day and a pillar of fire at night" (Exodus 13:22). For both, England (Europe) is Egypt, the promised land is America, and the people "American Israel."

Nothing we have said here is inconsistent to the First Amendment. Freedom of religion in the public arena encourages awareness of religion, but not the acceptance of any one religion; it should inform about religious values but not conform to any particular set of beliefs.

"One nation under God" and "In God we trust" are selectively taken from religion but they are clearly not Christianity, Judaism, or any other theism. Rather, they hallow a secular motto, E PLURIBUS UNUM, with a sacred ideal, continuity with morality: the body and soul of the American Civil Religion.



**THE GREAT SEAL**—On July 4, 1776, Benjamin Franklin, John Adams and Thomas Jefferson were appointed to design a great seal for the United States. On Franklin's suggestion, Jefferson designed and proposed the following seal (never adopted) which depicted the Pharaoh's horses drowning in the Red Sea.



## American Civil Religion

By Zev Garber

While some argue that there is a national faith in America and others claim that secularism is supreme, the truth is that the American Way of Life is a mix of the religious and the profane, of the Church and the State.

Take President Bill Clinton's inauguration week for example. The week officially began on the "Lord's Day" with a nationwide ringing the bells. Ecumenical prayer meetings and inaugural balls suggested that diverse people can pray and play together. The memory of the Rev. Dr. Martin Luther King Jr. (M.L. King Day, January 18, 1993) and the benediction of the Rev. Dr. Billy Graham in the name of the True God invoked the quintessential Christian principle, faith in Jesus Christ: "There is neither Jew nor Greek (today, add Black nor White), slave nor free, male nor female, for you are all one in Christ Jesus" (Galatians 3:28).

Putting his hand on Scriptures and placing his trust in the hand of God, President Clinton swore allegiance on promises that include, in part, a trinity of rights: race, gay, woman. Thus in one sweeping moment, Clinton's inaugural address of 1500 words, given on 20 January 1993, challenged age-old tomes of Christian teachings on homosexuality, abortion, and racial strife.

The religious dimension of the President's first 60 minutes (invocation, benediction, scriptural reading, choruses of Hallelujah) was punctuated by the vox of the national polity: permissive religious behavior but no institutionalization of religion. And thus has been so since the beginning of the Republic.

Putting God into inaugural addresses has been written about by UC Berkeley sociologist of religion, Robert N. Bellah. In his 1967 article, "Civil Religion in America," (*Daedalus*, vol. 96.1), he noted that God or phrase simile (Almighty Being, Great Author, Providence, Supreme Being, Benign Parent, Patron of Order, Invisible Hand, Fountain of Justice, Heaven, Protector, etc.) has been utilized in every presidential inaugural address...save George Washington's two-paragraph second inaugural ...to legitimate and circumvent executive, legislative, and judicial authority in the United States.

For example, when George Washington refers to God in his first inaugural as "that Almighty Being who rules the universe" and "great Author of every public and private good" or in John F. Kennedy's inaugural words, "the rights of man come not from the generosity of the

## In Honor of Presidents' Month

state but from the hand of God," these presidents, and all in between and since, are proclaiming a transcendent power that makes for good in America and to whom America's experience in democracy is held accountable.

Bellah's essay points out that presidential addresses, especially the first few president's set the direction and tone of civil religion as practiced in America from the earliest days of the Republic to this day. Inspired by the Age of Reason in which they lived, America's founders, including Washington, Jefferson, Franklin, and Paine, drew inspiration from the deism of philosophers: Belief in a God as creator of the world and the final judge of man, but remaining in the eternal completely beyond the range of human experience.

Deists see God as the great "Watchmaker-in-the-Sky", who created the universe, wound it up and let it run. They also maintained that one can sense this God by reason alone, by inspecting His handiwork-- the universe and its natural law.

This way will explain why Christ is left out of the Godtalk of presidents. More important than a symbol of love and salvation are the inalienable principles of law, order and right. This should be seen not as a slight against Christianity are as a concession to non-Christian minority but as a calculated position made necessary by the birth pain of the nation. How so? Unlike a methahistorical Christ, whose Kingdom of Heaven is proscribed by doctrine and dogma, references to God in the rhetoric of founder presidents were inspired by the biblical God of Moses, refashioned in the crucible of the Enlightenment, and forever changing in accordance with the shifting cultural and religious climate of American history and experience.

The Moses connection was evident at the birth of the Declaration of Independence. On July 4, 1776, the Continental Congress instructed a committee of three (Franklin, Jefferson, Adams) to bring forth a seal of the new United States of America. Franklin proposed as the great "seal of the Covenant" (the language is Judaic, inspired by the Abrahamic oath of circumcision), Moses and the Children of Israel crossing the Red Sea while Pharaoh and his hosts were drowning by its waters, with the motto "Rebellion to Tyrants is Obedience to God [from the words of Oliver Cromwell]" Jefferson suggested the wilderness Experience of the nation of Israel "led by a

ment is designed to activate the arms and hands of quadriplegics by transmission of electrical pulses to each muscle.

The technique differs from those being developed in the U.S. and Japan in that it is non-invasive and thus simpler and more cost-effective.

### ■ SNAIL SOLUTION

Researchers from Israel's Hebrew University and the University of Minnesota have demonstrated that limpet snails can be utilized as a natural, environmentally friendly way of combatting the buildup of barnacles on ships' surfaces.

Existing methods of dealing with the problem involve manual and chemical processes which are harmful to the environment

### ■ ALL WET

AgriDev Agricultural Development Co., of Rehovot, Israel, has been awarded a \$2 million contract to seed clouds in Sardinia and the area around Bari in Southern Italy

Extensive Israeli experience in cloud seeding has shown that precipitation can be increased by as much as 15% in target areas.

### ■ COMPUTERS FOR POLAND

Israel's Fibronics Company has signed a contract agreeing to install optical fiber computer networks in Poland

The company has already begun installation at one of the biggest such networks in the country at the Plock refinery, and has concluded a contract for a computer network for Szczecin University

## AROUND & ABOUT

### ■ BAKER'S CHOICE

Vanity Fair magazine has recently un-

earthed the thesis that James Baker wrote in his senior year at Princeton, in which Baker "seemed to feel no innate sympathy toward Israel."

For his thesis, according to the magazine, Mr. Baker addressed the question of Israel's founding and concluded "on balance, that the United States had erred in supporting it."

### ■ THREAT

In a recent speech at Teheran University, Iran's president Hashemi Rafsanjani threatened that Muslims would "settle accounts" with Israel should the United States be diverted from foreign policy concerns by its own domestic issues.

Iran has vehemently opposed the Middle East peace process, insisting that the Jewish state must be annihilated

### ■ VANDALISM

The Speaker of Britain's Parliament has ordered an inquiry to find out who defaced the portrait of former Prime Minister Margaret Thatcher by adding an Adolf Hitler moustache

The painting, by artist Henry Mee, commissioned by the House of Commons, has been removed for restoration.

### ■ ARAB BOYCOTT

The United States Commerce Department has fined a Palo Alto, California, company, Coherent, Inc., \$45,000 for compliance with the Arab boycott of Israel by two of its subsidiaries.

While neither denying nor admitting the alleged violations, the company, a laser and optics equipment manufacturer, has agreed to pay the civil penalty

### ■ SAGE BRUSH

Declaring "we are not Talmudic sages," two Florida appeals judges have declined to interpret Jewish

law in a business dispute over a \$159,250 payment ordered by a panel of rabbis.

The dispute had been taken to the "Bet Din" of the Orthodox Rabbinical Council of South Florida, a religious tribunal which settles arguments according to Jewish law and custom. The 3rd District Court of Appeal sent the case back to a lower court, leaving a Dade County judge to decide whether the rabbis' order was final.

### ■ KOSHER HIGH

There is now kosher food available for travelers to the Jungfrau-Joch plateau in the Swiss Alps

There is a new snack bar and restaurant under rabbinic supervision at the half-way railway station of Kleine Scheidegg, located at an altitude of 6,000 feet

### CHASHM ANDAAZ

Published by:

International Judea Foundation

(Non-Profit Organization)

An affiliated Organization of  
Jewish Federation Council  
of Greater Los Angeles

P.O.Box 3074

Beverly Hills, CA 90212

Tel. (818) 503-1270

Fax (818) 503-9707

Editor

*Dartush Fakhri*

Associate Editors

*Asher Aramnia*

*George Haroonian*

*Shahram Siman*

Hebrew Section Editor

*David Fakhri*

Articles published are not necessarily  
the views of International Judea Foundation.

CHASHM ANDAAZ does not endorse the  
goods and services advertised in its pages,  
and makes no representation as to the *kashrut*  
of food products and services

All rights reserved



said that the swastika image was a random pattern chosen by computer purely by chance.

## EASTERN EUROPE

### ■ PROPOSED LAW

Romania's 18,000-member Jewish community has won the support of Foreign Minister Adrian Nastase, deputy leader of the country's ruling party, for a proposed law that would make anti-Semitism a crime.

The Jewish community has lately been the target of anti-Semitic press articles published by newspapers of the hardline nationalist Greater Romanian Party, which entered parliament in recent elections.

### ■ PAMYAT

Russian Federation President Boris Yeltsin has strongly condemned the extremist Pamyat group for attacking the offices of the popular newspaper, *Moskovsky Komsomolets*.

The attack occurred when 25 black-shirted Pamyat members forced their way into the paper's editorial offices. The publication has often criticized anti-Semites and opponents of reform.

### ■ HATE RALLY

Five hundred members and supporters of the youth organization Anti-Nazi Front held a demonstration in Wrocław, Poland, on November 9, the 54th anniversary of the Kristallnacht pogrom, to protest hatred and evil.

Many of the protesters had their faces covered for fear of later attacks by extremist right-wing skinheads.

## ISRAEL

### ■ WATER WORKS

Israel is currently involved in a national water conservation plan aimed at increasing the country's available water resources.

The plan includes the recycling of about 350 million cubic meters of treated sewage water per year for agriculture, the desalinization of 250 million cubic meters of brackish water, the capturing of flood waters, and activities to encourage more efficient water usage.

### ■ RAPPROCHEMENT?

A gradual rapprochement has been achieved recently between Israel and some of the major powers in the non-Arab Muslim world.

Among the countries included in Israel's efforts are Pakistan, Indonesia, and Bangladesh. Low-level contacts have been established in recent months.

### ■ OLD WINE

Construction teams in Ashkelon have uncovered the site of one of the largest and most prestigious wine-producing complexes in the ancient world, a complex which developed and prospered from 350 - 614 C.E.

While Egypt was the primary importer of Gaza-Ashkelon wine, empty jugs which had been manufactured in the region have been found as far west as France and England.

### ■ OIL'S WELL

Israel will be purchasing oil and coal from Russia at free market prices under an agreement reached in Moscow during a recent visit by Israel Minister of Energy and Science, Amnon Rubinstein.

According to the agreement, Israeli

companies will be able to take part in international tenders offered by the Russian government in the areas of developing new oilfields and pumping from existing wells.

## NAZI LEGACY

### ■ JEWISH SOLDIERS

More than 200,000 soldiers of Jewish origin served in Polish army units during World War II, on both the eastern and western fronts, according to data recently presented in Warsaw by the Association of Polish Jews in Israel.

Of the 492 Polish soldiers decorated after the battle of Monte Cassino, Italy, in 1944, 126 were Jewish. Of the 489 decorated after the battle of Lenino in what was then the Soviet Union, in 1943, 108 were Jewish.

### ■ EXPLANATIONS

Calling the Italian racial laws of 1938 "an error of fascism," Alessandra Mussolini, granddaughter of the late Fascist leader and Hitler ally Benito Mussolini, has apologized for his treatment of Jews.

Ms. Mussolini, a parliamentary deputy who belongs to a neo-fascist party, said that pressures by Nazi Germany had led to the discrimination.

## SCIENCE & TECHNOLOGY

### ■ BIO-TECHNOLOGY

A system developed at Israel's Ben Gurion University of the Negev's Mechanical Engineering Depart-



## DATELINE

## WORLD JEWRY

## FOCUS: SEPHARDIC JEWRY

## ■ EQUALITY

Five hundred years after Queen Isabella and King Ferdinand ordered all Jews expelled from Spain, a law has gone into effect granting Jews, Muslims, and Protestants equal legal status with the country's Roman Catholics.

There are about 12,000 Jews currently living in Spain. They are mostly Sephardic (Spanish) Jews, descendants of those who fled to North Africa 500 years ago.

## ■ GREEK JEWRY

The staff of the Jewish Museum of Greece has devoted the last 15 years to recording the rapidly disappearing vestiges of a 2,000-year Jewish presence in the country.

Upwards of 85% of Greek Jewry was wiped out by the Nazis, including most of the ancient Sephardic community in Salonika, who were deported to extermination camps by Kurt Waldheim's German Army intelligence unit.

## ■ TUNISIAN JEWS

Tunisian President Ben Ali has promised substantial aid in the restoration of the Jewish cemetery in Borgel and has unfrozen the assets of Jews who left the country, in an effort to encourage their return.

Ben Ali issued his promise during a recent visit by French Chief Rabbi Joseph Sitruk, who originally came from Tunisia.

## ■ MOROCCAN JEWS

A group of Moroccan Jewish community leaders has produced a compendium entitled *The Jews of Morocco - Images and Texts*, which describes the history of a community which is a mosaic of Hebrew, Spanish, Arabic, and Berber culture.

There are about 8,000 Jews living in Morocco today, as compared with more than a quarter of a million in the early 1950s.

## ■ TURKISH JEWS

Two books on the subject of Turkish Jewry have recently been published. One, entitled *Jewish Sites of Istanbul*, by Dr. Ilan Karmi, is a guide book which offers a detailed description of the history and culture of the city's Jewish community.

*Balat, Jewish Suburb of Istanbul*, by Marie-Christine Varol, describes a community which no longer exists as a Jewish nucleus but which was, from the 17th century, a center of Jewish social and cultural life.

## WESTERN EUROPE

## ■ FRENCH POLL

Two French people out of three feel personally concerned by the rise of Germany's extreme right and nearly 75% believe it is dangerous for French Jews, according to a recent opinion poll.

The survey showed 61% of the French believe anti-Semitism has grown in France in the past decade.

## ■ KOSHER SLAUGHTER I

The Danish Jewish community is fighting back on an assault by an animal-rights group on the practice of shechita (kosher slaughter).

A similar battle is being fought by the Jewish community in Australia. Jews in Sweden lost their bid for kosher meat but retained the right to continue kosher slaughter of fowl. In Britain, the practice of shechita was retained after a protracted battle.

## ■ KOSHER SLAUGHTER II

A British magazine for vegetarians has printed an apology after it published a hoax letter signed in the name of a dead anti-Semite.

The letter, which appeared in *Vegetarian Living*, was signed "Arnold Leese," the late leader of the Imperial Fascist League, the most fanatical of the pre-War Fascist movements. The letter called for a ban on shechita.

## ■ HATERS FINED

Three officials of France's far-right National Front party who produced an anti-Semitic magazine, have been convicted of inciting racial hatred and fined a total of \$24,000.

The men, all from the Strasbourg area, published eight editions of the magazine, illicitly signing articles with the name of a journalist from another newspaper.

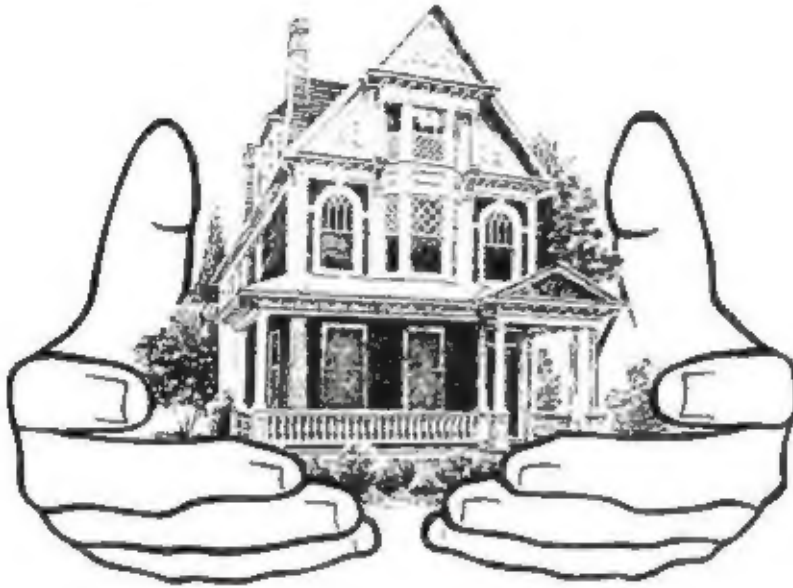
## ■ HATE FASHION

The Italian soccer club Fiorentina has decided to change its uniform after a sharp-eyed fan noticed the team's shirt emblem included a swastika.

The club and the shirt manufacturer

من

فروشنده ملک شما خواهی بود



جمشید صله



**COLDWELL  
BANKER**

BUS. (310) 393-8061

RES. (310) 278-8729

PAGER (213) 230-7905





در دنباله سلسله سخنرانیهای موفقیت آمیز سه شنبه شب ها در مورد

## آشنایی با تعالیم ابتدایی قبالا (درخ هشم)



بت میدراش تورت حثیم خوشوقت است از شما دعوت نماید تادریک و آخر هفته استثنایی و آموزنده شرکت نمایید

**Shabbat With a Touch of Kaballah**

**Honorable Guest Speaker**

**Rabbi Dr. Mendel Kessin**

دکتر کسین که روانپزشکی خبره و مشهور میباشد، سالها است که در اقصا نقاط دنیا درباره قبالا و آثار هاراولو تسالو سخنرانی می نماید  
برنامه شباتون

**پنجشنبه ۱۸ مارچ ساعت ۸ بعد از ظهر**

### اتفاقات قرن بیستم ازدیدگاه قبالا

بدون شک این سخنرانی مهیج برای همگان شگفت انگیز خواهد بود ... چرا دو آلمان مدتی از هم جدا بوده و بعد متحد شدند ؟ هدف کمونیسم در دنیا چه بود ؟ نقش سازمان ملل در جنگ خلیج فارس ، روابط اسرائیل و آمریکا .....

**شب شبات ۱۹ و شبات ۲۰ مارچ**

دکتر کسین مهمان ما بوده و سخنرانیهای متعددی درباره کثروت - صلح و صفا در خانواده و شبات ازدیدگاه قبالا ایراد خواهد نمود . ناهار و سغودا - شلیت در تورت حثیم سرو خواهد شد .

**شنبه شب ۲۰ مارچ ساعت ۸/۳۰**

سخنرانی در باره «لاشون هارע» «غیبت» بر طبق تعالیم قبالا

از آنجایی که ظرفیت محدود میباشد رزرو جا از قبل بخصوص برای تهیه غذا و سخنرانیهای پنجشنبه شب و شب یکشنبه ضروری می باشد .

**BET MIDRASH TORAT HAYIM**

1210 S. La Cienega Blvd., Los Angeles, CA

**(310) 652-8349**

NON-PROFIT ORG.  
U.S. POSTAGE  
PAID  
Permit No. 1562  
Van Nuys, CA

International Judea Foundation  
P.O. Box 3074 • Beverly Hills, CA 90212

